

003ae  
Fol. II  
N. 33

Liber bibliothecae  
Lycei Wernigerodani.

3  
**Trichter**

der

**LATEINISCHEN  
GRAMMATIC,**

oder

**LI. Latein und Deutsche  
EXERCITIA,**

Nach der Märckisch- und Langs-  
schen Grammatic.

Wodurch

**Die GRAMMATIC**  
Auf eine leichte Weise, in kurzer Zeit  
Der Jugend

Kan bengebracht, und repetiret werden;  
Vermehrt mit einer Einleitung  
Für die ersten Anfänger.

von

**FRID. MUZELIUS,**

Des Joachimischen Gymnasii Professore & Con-Rectore

Mit allergnädigsten Königl. privilegio

Zu finden bey dem Auctore, und David Gottlieb  
Schaz an der Langen Brücke.

Quint. l. 1. c. 4.

**G**Rammatica, nisi futuro  
Oratori Fundamenta  
fideliter jecerit, quicquid  
superstruxeris, corruet.

NB. Die Langische Grammatic ist in desta  
Trichter für die Anfänger im Lateinischen ci-  
tirt. In dem andern Theil im teutschen.

---

ERRATA.

Pag. 15. n. 57. vor *exponere* l. *illicere*. n. 58. vor  
*maturus* l. *allex*, *esca*.

p. 17. n. 38. vor *letus* l. *lentus*.

Die übrigen wolle der geneigte Leser verbessern.



## Geneigter Leser.

**D**er berühmte, nunmehr aber selbige  
Schuhmann, Herr Hübner hat  
dem zehenden Theil seiner histori-  
schen Fragen ein Kupfer vorsehen  
lassen, auf welchem einige mit Gieß-  
Kannen fürgestellt werden, so anderen,  
die auf dem Rücken liegen, und einen  
Trichter im Mund haben, die Historie  
gleichsam eingießen mit der  
Unterschrift, Aut sic aut nunquam.

Diese Unterschrift vermeine diesen  
Exercitien nicht mit Unrecht vorsehen  
zu können, und selbigen den Titel  
eines Grammaticalischen Trichters  
beizulegen, wenn man durch deren  
Hülffe auf eine leichte Weise, in  
kurzer Zeit, die ganze Grammatic  
der Jugend beibringen, und repetiren  
kan. Man hat derowegen diese  
Exercitia nicht allein in teutscher  
Sprach mit beigefügten Vocabulis &  
regulis zum componiren, sondern  
auch eben dieselbe in gehöriger  
Construction mit ihren variationibus  
in Latein drucken lassen, damit  
selbige so wohl methode analytica,  
als Synthetica können gebraucht,  
und gleichsam eingetrichtert werden;  
denn

denn so man diese Lateinische Exercitia nach der Grammatic examinirt, und selbige darauf componiren lässet; so kan es nicht fehlen, es muß die Grammatic bald begriffen, und da selbige in 3 Bogen gefasset ist, noch leichter repetiret und beständig behalten werden, daß ich derowegen auch meine mit Recht setzen zu können Aut sic aut nunquam

Man hat zwar anfangs gemeint, daß eben diese Exercitia mit Anfängern, welche das Decliniren und Conjugiren gefasset hätten, könnten tractirt werden. Welches zwar nicht unmöglich ist, sonderlich, so der Docens sich die nöthige Mühe geben will, dennoch ist es schwer befunden worden; derowegen hat man in dieser neuen Edition für gut befunden, zu diesen Exercitiis noch einige Übungen beizufügen, darin die Anfänger nicht allein im Decliniren und Conjugiren geübt, sondern auch zur Composition auf eine leichte Weise angeführet werden. Diese sind nach der kleinen Märklischen Grammatic, oder dem Compendio Grammaticæ Marchicæ eingerichtet; wie der andere Theil nach der größeren Grammatic, doch hat man auch denen zu Liebe, welche die Langische Grammatic brauchen, die paginas und regulas, von dieser so wohl als jener citiret, weil es jetzt die gebräuchlichsten Grammatiken sind. Es können aber auch diese Exercitia bei jeder Grammatic gebraucht werden.

Wenn



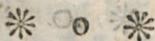
Wenn nun die Anfänger in dem ersten Theil genug geübet sind, werden die Exercitia des andern Theils nicht mehr zu schwer sein. Sondern können mit Nutzen fürgenommen werden; doch bin ich nicht der Meinung, daß alle Variationes nebst der Syntaxi Figurata gleich sollen getrieben werden; sondern wenn sie in den Ordinairn Constructionen geübt sind, alsdann können auch die rariores Constructiones, nebst den figuren beigebracht worden.

Das Studium Grammaticum muß auch nicht gleich unterlassen werden, weil es Zeit und Übung erfordert, darinn gewis zu werden; indem selbige leicht vergessen wird, wenn man selbige nicht wohl und oft wiederholet: wozu dieser Trichter sehr bequem sein wird; denn wie schlecht stehet es, wenn man Latein reden und schreiben soll, und fehlet gegen die Grammatic welches man sehen kan in einigen hinten angefügten versionibus des 16. Exercitii, was für erbarmenswürdige Fehler darin sind gemacht worden, von solchen, die schon in den Schulen an 18 Jahr alt worden.

Dieses ist auch eine von den Ursachen, daß diese Verdriesliche Arbeit übernommen habe; denn da ich nach meiner Profession Episteln, Chrien, Orationen, tractiren soll, so habe erst ein Augiæ stabulum ausfegen müssen, oder erst ein Fundament legen, darauf man was soli-

solides bauen könnte. Dergleichen Versäumte können sich durch hülffe dieses Trichters, theils selbst helfen, wenn sie die Exercitia nach den Regeln componiren, und nach dem Lateinischen corrigiren; theils auch sich helfen lassen; wie ich denn zu dem Ende in einigen Stunden wochentlich von diesen Exercitiis etliche Examinire, und über die schwerste Constructiones einige imitationes Extemporaneas in kleinen Exempeln dictire.

Die andere Ursach dieser Arbeit ist, weil ein ganz Curriculum Scholasticum nach meinem gutbefinden entschlossen gewesen zu machen, welches dann auch bald fertig sein wird. Mit diesen Exercitiis kan der Anfang gemacht werden, wenn daraus das Fundament geleyet ist, kan die Introductio in linguam latinam, oder Vestibulum Marchicum über Cellarii Vocabularium genommen werden, darin trifft man nebst der ganzen Grammatic, alle Vocabula simplicia, nebst den gebräuchligsten compositis, in guten Colloquiis an; deren jedes was reelles in sich fasset, selbige können nicht allein expliciret, sondern auch die imitationes darüber componiret werden. Nach diesen kan das Compendium Universæ latinæ nützlich tractirt werden, welches ein Extract aus Fabri Lexicon ist, daraus kan copia latinæ erworben werden; zum Stilo Epistolari werden meine Collectanea Epistolica helfen, und der  
Cor-



Cornelius Phraeologicus zum Stilo Historico, wie auch zur copia latinitatis; zum stilo oratorio wird mit ebistem meine Palakstra Oratoria erscheinen; welcher nun diese Methode nebst den Auctoribus gebraucht, und nicht dumm oder sehr faul ist, dem wird es an guter Latinität nicht leicht mangeln.

Es wird nun die Frage entstehen; wo man die Zeit hernehme, da in den meisten Schulen fürgeschriebene Auctores sind? worauf ich unmaßgeblich antworte, daß man doch sonderlich in Inferioribus die Grammatic tractire, auch Exercitia dictire an deren Stelle, können diese mit grossem Nutzen tractirt werden. Denn entweder dictirt man die Vocabula, oder läset sie nachschlagen; jenes ist wenig nütze, denn man sehe nach, wie vitios das meiste geschrieben werde. Vocabula nachzuschlagen ist auch vor Knaben nicht, indem darzu schon Verstand erfordert wird zu beurtheilen, welches Wort sich schicke. Und überdem wird mit dictiren Zeit verderbt, und der noch gut schreiben kan, verlernt es dadurch. Zum andern wird nach meinem Urtheil der Cornelius zu früh tractiret, und hingegen zu wenig componirt. Wer diese Methode gebrauchen will, hat auch Cellarii Vocabularium nicht nöthig, denn wer das Vestibulum wohl tractirt, wird den Cellarium zugleich lernen, indem es nichts anders ist als Cellarius in Col-



Colloquii: und wer das Compendium fleißig durch Arbeitet, wird auch den Kern aus Fabri Lexicon und allen Auctoribus wissen, überdem macht das Vocabeln lernen aus dem Cellario viel Barbarismos, indem sie hernach Vocabula zusammen setzen und Phrasen machen die sich schicken, wie bei einem Auctore in seinen Exercitationibus Cellarianis, adminiculo Butyri edimus Panem: da adminiculum zwar eine Hülffe, aber eigentlich eine Baumstübe bedeutet; über dem sind alle diese Übungen so eingerichtet, daß sie von den Discipeln täglich zu Haus gar leicht können gearbeitet werden, wenn sie nur publice corrigiret werden. Dieses sind meine unvorgreifliche Gedanken; wenn nun Specii praxis, Comoenii Orbispictus, Cellarii Vocabularium, und andere dergleichen besser gefallen, dem will ich gern sein Plaisir gönnen, und mir nur dieses gütige Urtheil ausbitten, daß ich mich sehr bemühet habe, der Jugend bestes, und die Studia zu befördern, welcher auch der endzweck dieser Arbeit gemessen. Ich wünsche allen Lehrern bei ihrer Arbeit viel Segen. Berlin den 6ten Febr. 1736.

Übung

Übung der  
**GRAMMATIC,**  
 für die  
**PROVECTIONES.**

NB. Die Zahlen in dem Deutschen citiren die Langische, und die im Lateinischen, die Märckische Grammatic.

§. I.

1) **S**enn (wer) 2) wir betrachten 3) die Gestalt 167) (wessen) des Numa, des Æneas, des Anchises, 143) des Pauls, des Arbiters, des Tubero, Hectors, und Cæsars, des Pallas, Socrates, Paris, und Ajax; 4) so finden wir daß sie sind 5) sehr 6) ungleich (wem) 159) dem Nalica, dem Thomas, dem Priamides, dem Titus, Cruciger und Faber, dem Stolo, Hannibal, Amilcar, dem Themistocles und Daphnis. 7) Dieser 8) Unterscheid ist sehr 9) gut 131) und 10) nützlich; 11) denn 12) wie 13) kouten 167) wir 14) unterscheiden (wen) den Caligula, den Andreas, Arfacides, den Fabius, Lyfander, den Asdrubal und Amilcar, den Hector, Atlas und Conon, ô Alexander, 15) mein 12) 16) lieber 17) Camerad, 13 (von wem) von dem Spurrinna, Matthias, Ifacides, von dem Brennus, Cassander, Cæsar, 119) von dem Scipio, Hannibal, von dem Atlas, Eumenès, und Alexis, 18) wenn sie nicht 19) ungleich wären an 20) der Gestalt 179) 21) an der Nase 22) an dem Rinne 23) an der Farbe, 24) an der Stirn 25) an dem Mund, und 26) ganzen 27) Gesicht.

§. 2. Da aber (wer) 1) die Backen, 2) die Augen, 3) die Augenwimmern, 4) die Rinne 5) die Stirnen, 5) die Ohren, M die

§. 2. 1 Si) 2 considerare 571) 3 forma 471) 4 repereire) 5 valde) 6 dissimilis) 7 hic, hæc, hoc,) 8 differentia) 9 bonus 458) 10 utilis, e,) 11 nam) 12 quomodo 13 posse, 618) 14 dignoscere) 15 meus, a, um 94) 16 carus 94) 17 Socius 585) 18 nisi) 19 absimilis) 20 figura 585) 21 nasus) 22 mentum) 23 color) 24 frons, tis) 25 os oris) 26 totus, a, um) 27 vultus.

§. 2. 1 gena) 2 oculus) 3 cilium) 4 mentum) 5 frons 5 auris, 6 os

die 6 Mänler, ja 7 die Gebeine, 8 Knie und 9 übrige 10 Glieder 11 unterschieden 140 §. 6 sind, derowegen sind nicht allein 12 die Gesichter 13 unterschieden (wessen) 14 der Weiber, 15 der Männer, 16 der Kinder, 17 der Alten 20 weil 18 die Lineamenten 19 der Backen, der Nasen, der Kin- nen, der Stirnen und 20 Gesichter 21 unterschieden sind, derowegen 22 unterscheiden wir (was) 23 unsere 24 Mägs- de, 25 unsere Knechte, 26 unsere Eltern, 27 Brüder 28 Schwestern, 29 die Schwieger-Väter, 30 und Schwieger- Söhne, 31 die Schwieger-Mütter, 32 und Schwieger- Töchter, 33 ja alle Menschen, (wovon) von andern Mägden, Knechten, von andern Eltern, Brüdern, Schwe- stern, von andern Schwieger-Müttern und Schwieger- Töchtern (woran) an den Backen, Nasen, Augen, an den Stirnen, Mänlern, Gesichtern, 34 ich will nicht sagen 35 von der Ungleichheit 36 der andern 37 Gliedern, 38 ja 39 es ist was 150 40 rares, 41 und merckwürdiges, wenn 42 Zwillinge 43 sind gleich 148. 179. sich an 44 einem 45 Theil 46 des Gesichts.

§. 3. 1 Aber 2 wie 3 wir bestehen 4 aus Leib 5 und Seel, 6 so darf ich 7 versichern, daß 8 wir unterschieden sind

6 os, ris, ] 7 os, ossis, ] 8 genu ] 9 reliquus ] 10 artus, us, ] 11 diversus, a, um 461 ] 12 facies ] 13 alius, a, ud ) 14 fe- mina, ] 15 vir, i ] 16 infans, tis 133 ) 17 senex, nis, 133. ] 18 lineamentum, ) 19 mala, a ] 20 facies, 21 distinctus, 2, um, 22 discernere 591 ] 23 noster, tra, trum ) 24 an- cilla 25 servus ] 26 parens ] 27 frater, ] 28 soror, ) 29 focer, ceri, ] 30 gener, i, ) 31 Socrus, us, 32 nurus, us, 33 homo, inis, ] 34 dicere de ] 35 dissimilitudo, inis ) 36 ceterus, 37 artus, us, ) 38 imo ) 39 quid 472 ) 40 rarus, 41 notabilis, e, 473 ) 42 gemini ) 43 similis 492. ] 44 aliquis, a, od, id 245 ) 45 pars, tis, 585 ) 46 facies.

§. 3. 1 Sed ) 2 uti ) 3 constare 605 ] 4 corpus ] 5 ani- ma, ) 6 audere ) 7 confirmare, 8 differre 619 ]

9 ian-

sind 9 so viel 10 am Gemüht, 11 als wir sind unterschieden am Leib. Esau und Jacob, 12 waren nicht allein 13 Brüder und Söhne des Isaacs 143 und der Rebecca, sondern auch Zwillinge 14 und doch sind sie gewesen 15 ungleich; 16 denn jener 17 war rauh 179 am Leibe, und 18 ein Liebhaber 145 19 der Jagd, 20 aber dieser 21 dieser aber 22 glatt am Leibe, und ein Liebhaber 23 des Ackerbaus und 24 der Viehzucht.

§ 4. 1 Dieser Unterscheid 2 ist nicht allein 3 zwischen 14 Weiber und Männer, 4 Mägdgens und 5 Knaben zwischen 6 Jünglingen von 7 zwanzig 8 dreißig Jahren, und 9 achtzig, 10 neunzig, 11 hundert jährigen 12 Männern 13 oder abgelebten 14 alten Weibern; sondern auch unter denen 15 von gleichem Alter, und 16 von einerley 17 Geschlecht. 18 Denn einer 19 ist sorgfältig 145 20 in seinen Sachen, ein ander 21 ist sorglos, 22 einer ist begierig 23 des Lobs 24 und des Ruhms, 25 gestiegen 26 auf die freye 27 Künste; 28 ein ander ist eckelhaftig 29 vor allem Studieren, 30 unerfahren 31 in Künften, und 32) unwissend in allen 33) Wissenschaften; 34 hins gegen 35 ist er geübt 36 im Ball, 37) im Kreusel und  
38 fä

9 tantum.) 10 animus ) 11 quantum ] 12 non solum ] 13 filius ) 14 tamen ] 15 dissimilimus 45 nam ) 16 ille 17 hirsutus, ) 18 amans 485 ) 19 venatio ) 20 hic ) 21 verum, vero ] 22 glaber, bra, brum ] 23 agricultura ) 24 res pecuaria.

§. 4. 1 Discrimen ] 2 non tantum ] 3 inter 677) 4 puella 5 puer ) 6 juvenis ) 7 vicenarius, 231 ) 8 tricenarius, 9 octogenarius ) 10 nonagenarius, ] 11 centenarius, 2 Senex ) 13 decrepitus ] 14 anus, us ) 15 aequalis ) 16 idem 17 sexus, us, 540 ] 18 alius ) 19 curiosus 481 ) 20 res sua ) 21 incuriosus ] 21 incuriosus ) 22 cupidus 481. ) 23 laus, ] 24 gloria, 25 studiosus 26 liberalis 27 ars 28 fastidiosus, 29 literæ 30 imperitus 481. 485. ) 31 ars, 32 rudis 481. 485 ) 33 literæ 34 contra 35 doctus 485 ) 36 pila, 37 trochus.  
38 capax

38) fähiger 39) des Weins, und der 40) Speise, 41) als 42) der Gelehrtheit.

§ 5. 1) Viele 2) sind unbesorget 145) und 3) unvorsichtig auf das 4) Zukünftige, 5) ja gar 6) sicher bey den 7) Gefahren 8) ob schon 9) selbige schweben 162) über ihrem 10) Haupt, 11) hingegen viele sind 12) ängstiglich über das Zukünftige 13) furchtsam 14) vor Gefahren 15) wo keine 150) Gefahr ist, andere sind hinwiederum 16) getrost 17) von Gemüht, und 18) unerschrocken für dem 19) Tod, 20) sonderlich wenn sie 21) sich bewußt sind keines 22) Lasters, wenn sie 23) aufrichtig sind in ihrem 24) Leben, 25) rein 26) von Laster, 27) frey 157) von der 28) Schuld; denn 29) frey seyn von Schuld, ist 164) ein 30) grosser 31) Trost in 32) Wiedewärtigkeit. 33) Hingegen diejenigen 34) pflegen zu sein 35) furchtsam bei ihren Sachen, 36) welche schuldig sind 37) eines Lasters; 38) theilhaftig sind einer 39) Ubelthat, 40) und zusammen Schwerung 41) so daß 42) sie alsobald 43) geschwiegen 316) haben, und 44) verstummt sind, 45) so bald sie sind 46) überzeugt 150) worden eines 47) Lasters; 48) ob schon sie vorhin 49) frech waren von 50) Mund  
§ 1 man

38 capax 485] 39 vinum ] 40 cibus ] 41 quam ] 42 cruditio.

§. 5. 1 Maltus; 2 focors, dis ] 3 improvidus 471 ] 4 futurum ] 5 imo ] 6 securus 485 ] 7 discrimen ] 8 etfi ] 9 immingere cui 556 ] 10 caput, itis, ) 11 contra ea ] 12 anxius ] 13 timidus ] 14 periculum ] 15 nihil 472 ] 16 confidens ] 17 animus ] 18 interritus ] 19 mors ] 20 præcipue ] 21 conficius ] 22 facinus, oris ] 23 integer ] 24 vita ] 25 purus ] 26 scelus, ] 27 vacuus 487 ] 28 culpa ] 29 vacare 592 ] 30 magnus ] 31 solatium, 555 ] 32 adversitas ] 33 e diverso ] 34 solere ] 35 trepidus ] 36 noxius ] 37 culpa ] 38 affinis ] 494 ] 39 scelus ] 40 conjuratio ] 41 ita ut 42 ] statim ] 43 conticescere, 338 ] 44 obmutescere 378 ] 45 quam primum ] 46 convincere 549 ] 47 erimen 551 ] 48, etfi ) 49 feroc 481 ] 50 lingua.

51) man siehet (du siehest) einige, welche 52) verständig sind in 53) Kriegs-Sachen, aber 54) unleidlich in der 55) Arbeit, 56) Hitze 57) und Kälte, 58) geneigt 59) zum Müßiggang, 60) und meiden 61) die Beschwerlichkeiten, 62) man siehet (du siehest) andere, welche gedultig 63) sind bei der Arbeit, gewohnt 64) der Hitze und Kälte, fertig 65) mit der Hand 66) Zunge 67) aber unvorsichtig 68) Sachen auszuführen 69) zweifelhaft 70) von Gemüht, und zweifelhaft 71) in ihren Rahtschlägen.

§. 6. 1) So gar 2) man kan 3) sehen 4) von Jugend auf, 5) welche sein werden 6) Liebhaber 145. 7) der Wahrheit, 8) Liebhaber 9) des Friedens, 10) meidende 11) den Zank, 12) beständig in ihrem 13) Vorhaben, 14) mächtig 15) über ihr Gemüht, 16) sparsam 17) mit dem Geld, 18) und gute Leute; und hingegen, welche 19) sein werden, 20) übermühtig 21) von Gemüht, heftig 22) im Zorn 23) liebhaber 24) des Zankes 25) meidende 26) die Einigkeit, 27) veränderlicher 189. 28) als der Eurippus 29) welcher siebenmahl 30) ab und zulauft 31) in einem Tag 170 32) und in einer Nacht, 33) freygebig mit ihrem Vermögen, und 34) verschwenderisch 35) mit ihren Gütern, 36) trachten nach 37) fremd

U 3

51 videre) 52 prudens 481) 53 res militaris) 54 impatiens) 55 labor) 56 æstus) 57 frigus oris, 58 proclivis) 59 otium) 60 fugiens) 61 molellia) 62 patiens) 63 assuetus 481, 484) 64 promptus 500) 65 manus) 66 lingua) 67 imprudens) 68 res gerendæ) 69 dubius 481) 70 ambiguus) 71 consilium.

§. 6. 1 quin) 2 est 651) 3 videre) 4 a pueris) 5 futurus) 6 amans) 7 veritas) 8 diligens 485) 9 pax) 10 fugiens) 11 lis) 12 tetax 485) 13 propositum) 14 potens) 15 animus) 16 parcus 488) 17 pecunia) 18 homo frugi) 19 futurus) 20 impotens) 21 animus) 22 ira) 23 amans) 24 rixa) 25 fugax 485) 26 concordia) 27 mutabilior 502) 28 Eurippus) 29 septies) 30 reciprocare) 31 dies 605) 32 nox) 33 largus 488) 34 prodigus 488 & profusus) 35 bona orum,) 36 appetens:

37 fremdem Gut 38 ja 39 ganz 40 ungerathen 41 und tüchtig 159 zu keiner Sach: 42 einige 43 haben sich so aufgeführt, 44 daß 207 man zweiffelt 45 mit Recht 46 ob 47 sie verständig seien; einige sind 48 gar 49 närrisch; ob schon der Vater und Mutter 50 klug 141 gewesen sind.

§. 7. 1 Daher 2 ist auch der Zustand der Menschen 3 unterschieden; 4 denn man sagt 5 recht 6 ein jeder 7 ist ein Schmid 8 seines Glücks; 9 einige sind reich 145 an 10 Aecker, 11 an Vieh und 12 an Geld, 13 andere arm an allen Dingen, 14 da sie hätten geköbt 15 vermögend sein an Geld, 16 an Kleider, 18 vertrieben 19 aus dem Vaterland 20 haben keinen Ruhm, 21 sind untheilhaftig 22 der Erbschafft; 23 da 24 sie hätten können 25 theilhaftig sein 26 des Erbguts. 27 Viele sind nicht dieselben, 28 nachdem sie worden 29 sind reicher an Gütern, welche sie waren, 30 da sie arm waren 31 an Vermögen; 32 sondern sind ganz 33 unterschieden von sich selbst. 34 Dennoch 35 trägt es 36 sich oft zu, daß 207 diese einige auch gedruckt werden 38 vom Glück 39 welche sind begabt 191 40 mit Gelahrtheit und 41 gethan haben 42 nichts unanständiges 43 ihrer Würde  
Aber

(37 alienum,) 38 imo) 39 profusus] 40 degener, is) 41 utilis 492.) 42 nonnullus) 43 ita se gerere) 44 dubitare 45 jure) 46 num] 47 compos mentis 488) 48 plane) 49 impos mentis) 50 catus 461

§. 7. 1 Hinc 2 fors & fortuna] 3 diversus 4 dicitur) 5 recte) 6 quisque) 7 faber) 8 fortuna) 9 dives 487) 10 ager] 11 pecus 177] 12 nummus) 13 egenus) 14 quire 397 15 valere 571] 16 nudus 487) 17 vellis,) 18 exul & extorris 487] 19 patria) 20 expers fama), 21 exfors 488) 22 hereditas, 23 cum] 24 posse) 25 consors 483) 26 patrimonium, 27 idem) 28 factus] 29 dives] 30 pauper) 31 bona, orum] 32 totus) 33 diversus) 34 attamen) 35 accidit) 36 saepe) 37 premere] 38 fortuna] 39 instructus 502) 40 doctrina] 41 facere) 42 alienus 506 43 dignitas 44 nihil.

Aber die sollen 44 nichts desto weniger 45 zufrieden sein 46 mit ihrem Stand, 47 und gedultig tragen 48 das Unrecht des Glücks, und 49 Vorlieb nehmen mit allem, 50 was widerfähret ihnen, wenn sie nur 51 sind frey 52 von aller Schuld, und denn können sie sein 53 glücklich, denn es ist 54 kein ander glücklich, als 55 ein ehrlicher Mann.

S. 8. 1 Zeugen und 2 Exempel wären zwar nicht 3 nöthig) 138 zu 4 beweisen 5 die Verschiedenheit der 6 Meinung; und 7 ich könnte überhoben 188 sein 8 der Mühe 193) 9 anzuführen einige Zeugen, doch wird es auch nicht sein 10 beschwerlich 11 zu hören einige. 12 Ich nehme zum Zeugen dich 6 Numa! dich Marlias! 11 dich Anchises! und dich Aeneas! 13 der du gezeuget bist von Anchises, ich nehme zu Zeugen auch euch Arbitr 12, Plautus, Terentius, Cajus, Vultejus! und 14 wie viel 15 jemals 16 gelebt haben. Du 17 Delischer, 18 Wahrsager, 19 wirst bestimmen mir! Dich 6 Cicero, der du bist 20 genannt worden 21 ein Fürst 22 der Beredsamkeit, 23 hat vergnügt) 16r die Beredsamkeit, 24 dich Socrates hat belustiget die 25 Philosophie 26 du Laertischer Diogenes 27 hast geschrieben 28 das Leben 29 der Weltweisen, 30 du Paris

¶ 4

20

44 nihilominus] 45 contentus 504) 46 fors) 47 facile ferre] 48 injuria) 49 boni consulere 566] 50 evenit) 51 vacuus 487) 52 culpa] 53 beatus) 54 non alius 506) 55 bonus vir.

S. 8. 1 Testis) 2 exemplum 3 opus, usus 506] 4 probare] 5 diversitas) 6 studium) 7 supersedere 601] 8 labor 630) 9 proferre) 10 molestus) 11 audire 640] 12 testari) Marlias 13 satus] 14 quotquot] 15 unquam] 16 vivere] 17 Delius 95, 18 vates] 19 suffragari) 20 appellatus) 21 Princeps] 22 eloquentia) 23 juvare 572) 24 oblectare) 24 oblectare] 25 philosophia) 26 Laertius 95 27 scribere 28 vita 29 philosophus, 30 Paris

¶ 4

123)

du 31) Sohn 32) des Priami hast geliebet 33] die Gerechtigkeit 34) beschweden 35) haben die Göttinnen 36) bestelt, 37) dich zum Schieds-Mann. 38] du Sappho, hast Verse 39) gemacht, 40) du Atlas 20 41) bist der Erfinder 42) der Stern-Seher-Kunst, 43) du Melampus, 44) der du bist der Vortrefflichste 45) unter 148 den Argien, 46) hast verstanden 47) die Stimme 48) der Vögel 49) und das Schreyen 50) der Thiere 51) und hast erkannt 52] die Kräfte der 53) Kräuter, 54) du Amphion hast bewegt 55) die Steine 56) mit deiner Laute, 57) du Orpheus 13 58) hast eingehalten 59) den Lauf 60] der Flüsse 61) mit deiner Leier.

§. 9. 1) Und alle diese verschiedne 2) Neigungen 3) sind nicht schädlich, 4] in so weit 5) sie entfernet sind 179 6) von Lastern, 7] gleichwie auch nicht schädlich ist, 8) daß die Erde 231 9) nicht einerley 10] ist. Denn eine ist tüchtig 159 11) zu Weinstöcken, 12) eine andere ist bequemer 13) zu Rorcken, 14) eine andere ist unfruchtbar 157 15] an Getreide 16) aber ist reich 17) an Gold 18) Silber 19) und an anderem Metall, 20) eine andere bringt 21) schattichte 22) Buchen 6 23) hohe 24) Pappel-Bäume, 25) eine andere bringe

<sup>30</sup> Paris 123] 31 filius 54] 32 colere] 33 iustitia] 34 idcirco] 35 Dea] 36 constituere] 37 arbiter 93] 38 verus] 39 pangere 148] 40 Atlas, 123] 41 inventor] 42 astronomia] 43 Melampus 123] 44 præclarus 55] 45 medicus,] 46 intelligere] 47 vox] 48 avis,] 49 querela] 50 animal] 51 noscere 341] 52 vis] 53 herba] 54 movere] 55 saxum] 56 chelys 116] 57 Orpheus 97] 58 inhibere] 59 cursus] 60 amnis 132] 61 lyra.

§. 9. 1 Varius] 2 studium] 3 damnosus] 4 quatenus] 5 abesse 591] 6 vitium] 7 perniciosus] 8 tellus uris 148] 9 idem] 10 ap tus 494] 11 vitis] 12 idoneus 47] 13 far 14 sterilis 488] 15 fruges] 16 fecundus] 17 aurum] 18 argentum] 19 metallum] 20 proferre] 21 umbrosus] 22 fagus 61] 23 arduus] 24 populus,

bringt 26) den harten 27) Ahorn Baum, 21 28) eine andere den Gork. Baum, 21 29) welcher uns giebt 30) die Gork-Rinde, 31) zu kistopffen 32) die Flaschen, 33) eine andere trägt 34) hohe 35) Eichen, 36) die harten 37) Stein-Eichen, 23 38) hohe 39) Fichten 40) und Dannen-Bäume eine andere 41) bringt 42) die weiche 43) und zähe 44) Bachweide, 21 45) andere trägt viel 46) von stachelichten 47) Dornbüschen. 48) Vielmehr 49) sind die verschiedene 50) Neigungen 51) nützlich, 52) denn aus 53) denselben sind so viele 54) Künstler 55) und Handwerker: Leute 56) entstanden 57) und ist nicht unglaublich, 58) daß mehrere 59) entstehen werden, 60) unter denen so schon sind geböhren, 61) oder noch werden geböhren werden. O Gütigster und Größtester Gott! 12 62) du hast wohl gesorgt 159 63) vor das menschliche 64) Geschlecht, 65) da du eingegeben 66) hast so vielerley 67) Neigungen 68) den Menschen. Gewißlich darohne 69) hätten wir Manngel gehabt 137 70) an vielen Dingen, deren wir nicht gemisset 71) hätten, ohne 72) größses 73) Ungemach.

S. 10. 1) Wegen 2) dieser Neigung 3) hat der Ackermann

U 5

25 gignere] 26 durus] 27 acer 63] 28 suber] 29 suppeditare] 30 cortex subereus] 31 ocludere] 32 ampulla] 33 producere] 34 procerus] 35 quercus us & i] 36 durus] 37 robur, ilex] 38 celsus] 39 pinus us & i 176] 40 abies] 41 ferax] 42 mollis, e] 43 lentus] 44 siler 63] 45 fertilis] 46 acutus] 47 dumus 63] 48 potius] 49 varius] 50 studium] 51 utilis] 52 ex] 53 tot] 54 artifex] 55 opifex] 56 oriri] 57 incredibilis] 58 plures] 59 oriturus 369] 60 nasci 432.] 61 Deus 94 optimus maximus] 62 bene consulere 566] 63 humanus] 64 genus] 65 indere] 66 multiplex, icis] 67 propensio] 68 absque eo 680] 69 egere, indigere 592] carere] 71 sine 72 magnum] 73 incommodum.

S. 10 1 Propter] 2 propensio] 3 agricola

mann 4 angepannet 5 die Ochsen 6 an den Pflug, und  
 7 hat regieret denselben 8 mit dem Pflugstert, und 9 hat  
 zerschnitten die Erde 10 mit dem scharffen 11 Pflugschaar  
 22 und 12 hat gesäet 13 den Samen, und 14 geerndtet  
 25 die zeitige 16 Früchten, und 17 ausgetroschen 18 die  
 Körner 19 aus den Aeren 20 gereiniget 21 von der Spreu,  
 22) 22 umzeunet 23 die Aecker 24 mit einem Gerten 25 Zaun,  
 22 oder 26 lebendigen 27 Hecke 28 Zimmerleute 29 sind  
 auch allezeit gewesen, 30 welche umgehauen haben 31 hohe  
 32 Bäume, 33 und gespalten 34 theils mit Keilen, 35 theils  
 mit der Sage 26 zerschnitten 37 dicke 38 Bäume 39 in viers  
 eckigte 40 Balken / 22 41 sie haben außgebestert 42 alte  
 43 Gebäude 44 und unterstützt 45 mit Seulen 1 46 welche  
 sonsten eingefallen wären, oder noch wurden umfallen, sie  
 47 haben gebauet 48 bequeme 49 Häuser 50 zur Woh-  
 nung 51 nach der 52 Richtschnur 19 und 53 Winkelmaß,  
 54 wie der Baumeister 55 abgezeichnet hat. 56 Die Mau-  
 rer 57 haben gebauet 58 Mauern 59 aus gebrannten 60  
 Ziegelstein/ 61 zusammen gefügt 62 mit Speiß und 63 be-  
 strichen

4 jungere 552 5 bos 6 aratrum 7 regere 8 buris ra 9 pro-  
 scindere 345 10 acutus 11 vomer 144 12 ferere 360 13  
 semen 14 metere 362 15 maturus 16 fruges 17 excutere  
 353 18 granum 19 spica 20 purgare 21 acus, eris 70  
 22 sepire 375 23 ager 24 virgeus 25 seps 26 vivus 27  
 seps 143 28 faber, lignarius 29 existere 30 caedere, suc-  
 cidere 341 31 procerus 32 arbor 33 diffindere 343 34  
 euneus 35 ferra 36 dissecare 319 37 crastus 38 stipes  
 241 39 quadratus 40 trabs 143 41 reficere 42 vetus  
 43 aedificium, 44 fulcire 374 45 columen 46 ruere  
 corruiere 47 struere 48 commodus 392 49 domus 50  
 habitatio 51 ad 52 amussis 120 53 canon 122 54 ar-  
 chitectus, 207 174 55 delineare 56 faber murarius 57  
 struere 58 murus 59 coctus 60 later 139 61 jungere  
 62 rudus novum 63 illinere 357

64 calx

strichen 64 mit gelochtem Ralek, 65 die Dachdecker 66 haben gedecket 67 die Häuser 68 mit gebrannten 69 Hohlziegel.

§. 11. 1 Die Schmiede 2 haben geschmiedet 3 über 4 dem eisernen 5 Ambos 23 6 krumme 7 Hacken 21 8 umzuhacken 9 die Weinberge, 10 Schiff-Hacken 11 mit welchen sie erariffen 12 die Schiffe 13 in denen See: Dreffen eiserne Kesselhacken 14, 14 eiserne Schlüssel 15 eiserne Thür: Angel 21 16 Messer 17 vom besten 18 Stahl 22 und anderes 19 Eisen: Werk. 20 Sie haben angeblasen 21 das Feuer 22 mit dem Blasbalg 22 welcher 23 erfunden worden von Anacharsis einem Philosophus. 24 Die Schleiffer 25 haben geschliffen 26 die stumpfe 27 Walzier: Scheeren, 22 und 28 Schneider: Scheeren 29 und andere stumpfe 30 Werk: Zeuge, 31 auf dem harten 32 Schleiff: Stein 21. 33 Die Tischler 34 haben auch nicht gemangelt, 35 selbige haben gemacht 36 bequeme 37 Schenk: Tische 38 hölzerne 39 Leisten 23 40 zusammen zu spinden 41 die Bretter 42 allerley 43 Reiffen 44 an den Seulen. 45 Die Stellmacher haben gemacht 46 Karren,

64 calx macerata 65 tegularius 66 tegere 67 ædes  
98 coctus 69 imbrex 143.

§. 11. 1 Faber ferrarius 2 cudere 3 super 684. 4 ferreus 5 incus 143. 6 curvus 7 ligo 140. 8 pastinare 9 vinea 10 harpago 140. 11 corripere 12 navis 13 pugna navalis 14 climax 14 clavus 143 15 cardo 16 culter 17 optimus 18 chalybs 146. 19 ferramentum 20 sufflare 21 ignis 22 follis 143. 23 invenire 24 cotiarius 25 acuere 26 obtusus 27 sorpex 143. 28 sorfex 29 hebes, tis 30 instrumentum 31 durus 32 cos 141. 33 arcularius 34 deesse 35 conficere 36 commodus 37 abacus, i, abax, 118. 38 ligneus 39 subscus 148. 40 coagmentare 41 aller 139. 42 varius 43 srix 119 44 columna 45 carpentarius.

46 carrus

46) Karren, 47) und Wagen, 48) Räder 49 und neue 50) Achsen; 22 51) der Seiler 52) hat gedrehet 53) hänferne 54) Stricke 22 55) das Dicke 56) Schiff; Seil, 22 57) der Faß-Binder 58) hat gebunden 59) die Fässer, 60) und umgeben 61) die Gefäße 62) mit Reiffen, 62) und hat angetrieben 64) dieselben mit einem hölzernen Hammer. 21

§. 12. 1) Aus diesem Trieb 2) hat der Weinleser 3) zerstoßen 4) die Trauben 5) mit der Keule 6) in der Kuffe 7) ausgedrückt 8) den Saft; 9) der Buchbinder 10) hat eingebunden 11) die Bücher; 12) der Färber 13) hat gefärbet 14) die Lächer 15) mit Purpur, 16) Farbe 17) mit heller 18) oder dunkler 19) Farbe 21. Der Mahler 20) hat gemahlet 21) rare 22) Bilder 23 23) der Bildschneider 24) hat geschnitzet 25) Statuen, 26) Der Kupfferstecher 27) hat geschnitten 28) auf Kupffer, 29) der Leinweber 30) hat gewebt 31) Leinen, 32) der Todten-Salber 33) hat gesalbet 34) die Leichname, 35) der Erz-Gräber 36) hat heraus gegraben 37) und heraus gesucht 38) das Metall aus den Erz-Gruben; 39) der Schneider hat

40 ge

46 carrus i) 47 currus us,) 48 rota) 49 novus) 50 axis, 143) 51 Restio) 52 torquere 332) 53 cannábinus) 54] funis 143] 55 crassus] 56 rudens, 146] 57 viétor] 58 viére] 59 dolium] 60 cingere] 61 vas] 62 circulus] 63 adigere] 64 ligneus] 65 tudes is & itis. 139

§. 12. 1 Instinctus, us] 2 vindemiator] 3 tundere 346] 4 uva] 5 clava] 6 cupa] 7 exprimere 355] 8 succus.] 9 Bibliopegus] 10 compingere 348] 11 liber] 12 infector] 13 tingere 350] 14 pannus] 15 purpureus] 16 color, 540] 17 floridus] 18 aufterus,] 19 color] 20 pingere 348] 21 rarus] 22 icon 148] 23 sculptor] 24 sculperere 358] 25 statua] 26 scalptor] 27 scalpere 358] 28 cuprum] 29 linteó] 30 texere 366] 31 linteum,] 32 pollinctoi] 33 pollingere 348] 34 cadaver, 141] 35 metallicus] 36 effodere 362] 37 eruere 365] 38 metallifodina] 39 sartor.

40] genehet 41] Kleider, und hat 42] ausgewaschen die 43] Flecken/ 44] der Schuster 45] hat genehet 46] die Schuhe, 47] der Koch 48] hat gekochet 49] die Speisen 50 und gewürzet 51] mit Gewürz 23] und 52] hat gebraten einige in einer 53] eiseren oder irrdenen 54] Bratpfanne, oder 55] geröstet 56 auf einer Roste, 57] angesteckt 58] an Bratspieße, 59] die Würstmacher 60] haben gestopft, 61] Würste.

§. 13. 1) Die Müller 2) haben gemahlen 3) das Korn, 4) vorzeiten aber hat 5) der Becker 6) zerstampft 7) den Rocken, 8) oder zerquetzcht 9) mit dem Stein, 10) abgeseibet 11] das Mehl 12] von seinem Kleyen, 23] mit 13] dem Sieb 179] 14 unter geknetet das Mehl, 15] und gewircket 16] das Brod 17] und gebacken 18] in einem glunden 19] Backofen; 20] hat abgeschelt a Weiden b Ruthen c aus welchen er 21) 22) Ernd. Körbe, und 23) Futterwannen, 24) mit welchen 24) die Knechte 25] gewannet 26] haben die Haber. 27] Andere haben gemacht weite 28] und enge 29) Kämme 23] mit welchen wir 30] ge

40 farcire 375) 41 vellis) 42 eluere 364) 43) maenla ] 44 futor) 45 consuere 366) 46 calceus 47 coquus) 48 coquere) 49 tibus) 50 condire) 51 aroma, tis] 52 frigere 347) 53 fictilis) 54 fartago) 55) torrere 352) 56 craticula 57 figere 347) 58 veru. 59 Fator) 60 farcire 373) 61 farcimen)

§. 13. 1 Molitor) 2 molere 354) 3 ador) 140) 4 quondam] 5 pistor] 6 pinfere 361] 7 fas) 8 frendere 324) & frèndere 343) 9 lapis molaris) 10 cernere 356] 11 farina] 12 fuffur) 13 cribrum) 14 subigere] 346) 15 fingere) 16 panis) 17 coquere) 18 candens) 19 furnus) 20 quasillarius) 21 texere 368] 22 corbis 144] mefforius-mefforia. vannus 99] 23 pabulatoria) 24 servus) 25) vanner 26 avena) 27) rarus] 28 densus) 29) pecken, 148

30) gekämmt haben 31) unsere Haar, 22] und auch 32) abgekämmt 33] die lebende Rissen 22] mit den Läuſen: Andere ſind geweſen 34] Läuſer, und ſind 35] gelauffen 162] vor ihren 36] Herren her. Einige ſind geweſen 37] Sänger und haben 38] vorgeſungen was die 39] ganze Gemeinde 40] nachgeſungen hat. Einige ſind geweſen 41] Harffen: Schläger 42] und haben geſpielt 43] auf dem Pſalter. Andere ſind geweſen 44] Cither: Schläger, 45] und haben geſpielt 46] auf der Cither 47] Andere haben etwas anders getrieben 48] und haben beygetragen 49] ihre Dienſte 50] zu dem gemeinen 51] Nutzen.)

§. 14. 1] Die meiſten 2] haben auch offenbahret ihr 3] Naturell 4] durch ihre Reden 5] indem ein jeder 6] gern redet 7] davon, 8] womit er umgeheth. 9] Der Jäger 10] redet von ſeinem Hund 11] daß er ſo ſchnell ſey, 12] daß er überläuffe 13], die ſchnellſte wilde Thiere, 14] es ſey ein ſchneller Haſe; 15] oder eine ſchnelle Hirsch, Reube, 16] oder ein ander Thier. 17] Daß er geſtellt habe ſeine 18] Neze 22] einem 19] wilden Schwein, er erzelet wie viel 20] fürchtſame Haſen 23] und wie viel 21] fürchtſame 22] Gemſen 23] er erlegt habe, 24] mit was für 25] Gefahr 26] er er-

30) peccare 362) 31 crinis 143] 32 depectere] 33 lens 117) 34 cursor] 35 præcurrere 359) 36 dominus) 37 cantor) 38 præcinere 356) 39 Ecclesia) 40 recinere] 41 pfalterius) 42 pfallere 354] 43 pfalterium] 44 citharædus] 45 canere 356] 46 cithara] 47 agere] 48 conferre 49 opera ∞ 50 communis) 51 utilitas,

§. 14. 1 Plerique] prodere 314) 3 ingenium] 4 sermo] 5 quisque] 6 amare] 7 loqui] 8 tractare] 9 uenator) 10 canis] 11 celer 40' a) 12 antevertere 362] 13 fera] 14 lepus 148] 15 cerva) 16 animal, 17 tendere] 18 callis 144) 19 aper, pri,) 20 pavidus, 21 timidus] 22 dama 88) 23 configere 347] 24 quantus. 25 discrimen) 26 con-

26) er erlegt habe 27) einen grausamen 28] Tiger, einen  
 29) bunten 30] Luchs, einen 31) jottichten Bären, welcher  
 32) gelectet hat 33) Honig, wie er 34] gelectet, und 35)  
 gekrazt habe 36) die Wunde. Die Rede der 37] Bogel-  
 fänger ist von den 38) Bögeln und 39) Bogelfang, 40]  
 wann feye der beste 41] Fang 42] Turteltauben, 43 der  
 Geyer, 44] der Habichten, 45 der delicaten 46] Felds  
 hünner 47] der Jonischen 48) Haselhünner und anderer  
 49] Bögel 50 welche ändern 51) das Erdreich 52) wo er  
 53) aufgespannt habe 54] seine Netze mit einem 55] be-  
 deckten 56] Garn, Stock, wie er 57) gelocket habe durch  
 58) Lock-Bogel und durch 59] Lock-Speise, und 60] gefan-  
 gen habe 61) Grammets: Bögel. 62] Die Fische 63]  
 erzehlen 64] von der Natur der Fischen, 65] welche Fische  
 66] gefangen werden 67] bei Tage, 68] welche bei Nacht.  
 Wie viel 69) Meer-Schweine er gefangen habe, 70] wie  
 grosse Stöhr, wie grosse 71) Horn-Fische, er erzehlet auch von  
 seinem 72] Netze, daß es nicht dauere, wenn es nicht aus 73]  
 Danf gemacht ist.

S. 13. 1] Der Gärtner 2) lobet 3] die Seltenheit  
 seiner

26 conficere ] 27 savus ] 28 tigris ) 116 ] 29 maculosus  
 30 linx 145) 31 villosus ursus ) 32 lingere ) 33 mel 147  
 34 lambere 336) 35 scabere 336 ) 36 vulnus, eris ] 37 aiceps,  
 Cupis 38 volucris ) 39 aucupium ) 40 quando ] 41 captura  
 42 turtur 43 vultur ) 44 accipiter, tris ) 45 delicatus ] 46 per-  
 dix 110 47 Jonicus ] 48 attagen ) 148 49 volucris ) 50  
 migrare 1 solum ) 52 ubi [ 53 tendere 345 ) 54 rete ] 55  
 tectus 56 ames 139 ) 57 exponere ] 58 maturus ) 59 unedo  
 60 capere ] 61 turdus ) 62 Piscator ] 63 narrare ) 64 inge-  
 nium 65 piscis 132 ] 66 capere ] 67 dies ) 68 nox ] 69 delphis,  
 delphin 116 & delphinus ] 70 acipenser, ris ) 71 acus 72  
 73 cannabis 128

S. 15. 1 Olitor ] 2 laudare ] 3 raritas.

seiner 4] Blumen 21 5] den Geruch seines 6] Rosmarins, 7] seiner Rosen, 8] daß sie in der Rosen-Hecke 9] angenehm riechen, 10] aus welchen Blumen er gebunden habe 11] einen Strauß, 12] auf welche Beete 13] er gesäet 14] habe seine Mohrrüben, 21 15] seine Kürbern, 16] seine Garten melde, 17] seinen Anypfer 12 18] und Sauerampfer, 19] er lobt den Gebrauch 20] der zarten 21] Stengel, 22 22] rühmet 23] den Nutzen 24] des cytilus so gesäet 25] wird, und auch von sich selbst 26] wächst, daß seine Staude 27] gut 28] seye für die Schafe 29] Ziegen 30] und Bienen. 31] Er zeigt 32] auch seine Cappern-Stauden, 33] bald bringt er die Rede 34] auf den Pflanz-Garten, 35] und erzehlet, auf welche Stämme 36] er gepropfet 330 37] habe Propf Reiser, 38] welche angewachsen seyen, 39] welche Apffel 40] und Birn-Bäume 41] getragen 42] haben frühzeitig 43] Obst, 44] daß er abgebrochen 45] habe das zeitigste, 46] Obst, oder aufgelesen 47] habe abgefallenes 48] Obst, daß es gefrohren 49] habe im Frühling, 50] daß er gefürchtet 159 51] habe, die Kälte 52] an den Citronen 53] Bäumen und Drange 54] Bäumen am

4 flos 131] 5 odor] 6 ros marinus & num 79] 7 rosa] 8 rosetum] 9 fragrare] 10 serere 360] 11 sertum] 12 area] 13 serere] 14 siser 141] 15 cicer 141] 16 atriplex fativum & iva 145] 17 rumex 147] 18 oxalis acerofa] 19 ulsus] 20 tener] 21 caulis 143] 22 prædicare] 23 utilitas] 24 cytilus 100] fativa,] 25 suæ pontis] 26 frutex] 27 bonus] 28 ovis] 29 capra] 30 apis] 31 ostendere] 32 capparis 171] 33 transferre sermonem quo] 34 seminarium] 35 stirps 118] 36 insererere 360] 37 furculus] 38 inolescere 319] 39 malus 61] 40 pirus] 41 proferre] 42 præcox 119] 43 pomum] 44 decerpere 358] 45 maturus] 46 legere] 47 caducus] 48 gelare] 49 ver] 50 timere, 571] metuere 578] 51 gelu] 52 malus citrea] 53 aurantia]

am 54 Lorbeer-Baum und 55 Feigen-Baum: nachdem er 56 ausgeschlagen, weil sie 57 leicht erfrieren; daß der 58 Mandel-Baum getragen habe viele 59 Mandeln. Dann 60 klaget er, daß der 61 Wind 62 ausgerissen habe aus der 63 Erde Bäume, die 64 voll 145 waren von Obst. Daß er 65 gegraben habe 66 tiefe Gruben, 67 und 68 eingesetzt habe 69 junge Bäumlein, oder 70 eingeleat habe 71 junge Pflanzen der 72 Weinstöcke, an die 73 Stelle derer, welche 74 ausgegangen waren.

§. 16. Wenn der 1 Ackermann ist in seinem 2 Haus, 185 oder in einem 3 fremden Haus, oder auf dem 4 Feld, 185 oder kommt wieder vom Feld nach Haus, oder 5 gehet von Haus auf das Feld, 6 redet er von seinen 7 Bauer. Geißaffen, vom 8 Ochsen-Stall, 19 vom 9 Pferd und 10 Schaaff-Stall, von 11 Ochsen, welche 12 am besten 159 sind zum 13 Acker-Bau, von seinen 14 Pferden und 15 Stuten, p. 11 von den 16 Eseln und 17 Eselinnen. Von 18 Mauleseln und 19 Mauleselinnen, von der 20 Saat p. 19 von seinen 21 Morgen p. 13 22 wie viel 23 Getreide er 24 geerntet habe, wie viel 25 Garben er 26 eingelegt habe in seine 27 Scheuer, wie sein Leib 28 gestossen 179  
B feie

54 laurus us & iii 54 55 ficus i, us 56 frondere 57 alifolus 58 amygdala, lus 172 59 amygdala, æ; lum. 60 queri 61 ventus 62 evellere 359 63 humus 64 satur 487 65 foderere 67 scrobs 149 68 depressus 68 depangere 354 69 arbuscula 70 figere 247 71 propago 140 72 vitis 73 locus 74 exarescere 338.

§. 16. 1 Arator 2 domus 615 3 alienus 4 rus 616 5 tendere 6 loqui 7 res rustica 8 hovile 9 equile, 10 ovile 11 bos 138 12 egregius 13 opus 14 equus 15 equa 87 16 alinus 17 alina, 18 mulus 19 mula, 20 sementis 128 21 jugerum 176 22 quantum 472 23 frumentum 24 metere 362 25 mergis 141 26 condere 27 horreuta 28 manare 592.

feie von 28 Schweiß. 29 Bald 30 klaget er über den 31  
 Schaden der 32 Mäuse p. 20 der 33 Ragen, der 34 Schne-  
 cken, daß die schädliche Mäuse p. 23 und Ragen p. 22 35  
 zernagt und 36 angefressen haben die Frucht auf dem 37  
 Boden, und die langsame Schnecke p. 22, die 38 schöne  
 39 Saat 40 abgefressen habe, oder ein 41 diefer 42 Hagel  
 121 43 niedergeschlagen habe, oder der 44 Winter p. 22  
 45 schädlich gewesen wegen 46 Wenigkeit des 47 Schnees,  
 daß er nicht 48 erndten werde, wie er die 49 Saat 50 ges-  
 than hat. Bald klagt er, daß 51 so viel drauf gehe im 52  
 Haus-Wesen, 53 als 54 einkommt, daß er kaum 55 könne  
 abtragen seine 56 jährliche 57 Steuer p. 23. Bald  
 58 freuet p. 188 er sich über sein Haus-Wesen, wenn  
 seine 59 Sau 60 geworffen hat vjle 61 Ferckel, wenn die  
 62 Spannferckel 63 fett worden von 64 Eiheln, wenn die  
 64 Kälber 65 Lämmer 66 gut gerathen, welche er 67 ges-  
 halten hat zur Zucht, wann er viele 69 Bienen; 68 Schwär-  
 me 70 eingebracht hat in das 71 Bienen-Haus, und was,  
 72 dergleichen mehr.

§. 17 Der 1 Schäfer 2 redet von den 3 Schaafen,  
 wann er sie 4 geschoren habe, wo er sie 5 gehütet habe,  
 wie

28 sudor, 29 mox 30 queri 31 damnum 32 mus 134  
 33 glis, 34 limax, 35 noxius 35 arrodere 344 36 adedere  
 343 37 granarium 38 latus 39 seges 141 40 depasci 41  
 spillus 42 grandio 140 43 sternere 358 44 hiems 45 noxius  
 46 raritas 47 nix, 134 48 metere 49 sementis 50 facere  
 51 interire 52 res familiaris 53 quantum redire 55 pên-  
 dere 56 annuus 57 canon 113 58 latari 59 porca, 60 pa-  
 rere 353 61 porcellus 62 nefrens 117 63 opimare 64 quer-  
 nea glans 143 64 vitulus 65 agnus 66 respondere 67 sub-  
 mittere 68 examen 69 apis 70 reponere 71 alveare 72  
 ejus generis.

§. 17. 1 Opilio 2 serere sermonem 3 ovis 4 tondere  
 328 5 pascere 341.

wie die 6 Hammel 7 fett worden, wann er die 8 Widder  
 9 zugelassen habe zu den Schaaßen, dann 10 erzehlet er  
 wie er 11 beschützt habe die Schaaße vor den 12 Wölfen,  
 daß der Wolff ihm 13 zerrißen habe einen fetten 14 Ham-  
 mel, oder daß er 15 genommen und 16 entrißen habe  
 eine 17 Beute einem 18 hungerigen Löwen. Der 19 Schif-  
 fer 20 erzehlet die 21 Gefahren der 22 Sand Wäncken,  
 p. 20 welche sie 23 vorbeß gefahren p. 168 sind; nennet  
 auch die Schiffe, welche 24 gesunken und 25 untergan-  
 gen; Dann 27 erzehlet er mit 26 Verwunderung die  
 28 Schwierigkeit der 29 Ungewitter, p. 20 welche 30 nie-  
 mand 31 vorher vermuthet, 31 oder vorher gesehen hat,  
 von dem 32 Gerausch der 33 Schiff Seilen p. 20 von ei-  
 nem 34 grausamen 35 Windwirbel, dadurch der 36 Mast  
 37 zerbrochen worden. Bei den 38 Wellen, welche 39  
 geschlagen haben auf das 40 Hintertheil des Schiffs, und  
 41 überfallen haben das ganze 42 Schiffe, dann erzehlen  
 sie von den 43 Winden, daß sie bald 44 gut bald 45 zuwi-  
 der gewesen, von dem 46 scharffen 47 Nord Wind,  
 p. 5 von dem 48 trockenen 49 Ost Wind p. 5 von  
 dem 50 feuchten 51 Sud Wind, von dem 52 regnigten  
 Abend.

6 vervex 7 pinguefacere 8 aries 9 admittere 10 com-  
 memorare 11 defendere 562 12 lupus 13 discernere 358  
 14 optimus vervex 15 eripere 33 16 exsculpere 358  
 17 præda 18 efuriens leo 120. 19 Nauta 20 exponere  
 21 periculum 22 fytis 132 23 prætervehi 576 24 fidere  
 345 25 mergi, 26 mirabundus 27 commemorare 28  
 gravitas 29 tempestas 30 nemo 31 prævidere 328 pro-  
 spicere 352 32 stridor 33 rudens 133 34 sævus 35 turbo  
 36 malus 63 37 frangere 347 38 fluctus 39 ferire 373 40  
 puppis 120 41 opprimere 42 navis 43 flamen 147 44 fe-  
 cundus 45 contrarius 46 sævus 47 Boreas f. Aquilo 48  
 siccus 49 Eurus 50 humidus 51 Anster, Notus 52 pluvius.

52 Abend-Wind, die Winde in den 53 Hundstagen, und 54 Mitternächtige Winde bleiben auch nicht 55 unberührt. Die 56 Ruder-Knechte erzehlen von ihrer 57 Galeere, daß sie 58 ausgetheilet seien durch die 59 Bäncke, 60 gelauffen durch die 61 Schiff-Gänge, 62 aufgespannt haben die 63 Seegel, und mit 64 aufgesteckten Seegeln 65 gefahren haben. Bald auch mit 66 Rudern 67 fortgetrieben haben ihre Galeere, sich 68 gerichtet 162 haben nach dem 69 Wind, bald am Ufer der 70 gefahren sind, bald 71 angelandet haben aus 72 feste Land, 73 bis daß 74 Ungewitter 75 ausgetobet hat. Wie der 76 Steuermann 77 regieret habe das 78 Steuer-Ruder, daß er nicht 79 gestossen habe das Schiff an die 80 Klippen, noch 81 gerathen seye in 82 gefährliche Dexter, nemlich in Charybdis, p. 19 und 83 Scylla oder einen 84 schnellen 85 Wasser-Wirbel sondern 86 habe gebracht das Schiff 87 unbeschädigt in die 88 Hasen p. 25.

S. 38. Der 1 Soldat 2 thut Meldung von den 3 Wunden, welche er 4 empfangen hat an 179 der 5 rechten oder 6 lincken Hand, an der Stirne, am 7 Vorder- oder

52 Zephyrus 53 Ornithiae 59 54 Etesiae 55 intactus 56 remex, igs 118 57 triremis 58 distribuere 59 transtra, orum 60 cursitare 61 fori, orum 188 62 expandere 343 63 velum 64 panfus & passus 65 vehi 66 remus 67 propellere 68 obsequi 573 69 ventus 70 legere & radere litus 71 appellere 354 72 continens 73 donec 74 tempestas 75 defavire 76 gubernator 77 regere 78 clavus 79 allidere 343 80 scopulus 81 incidere 82 Charybdis 121 83 Scylla, 84 rapidus 85 vortex 145 86 collocare 87 salvus 88 portus.

S. 18. 1 Miles 2 facere mentionem cujus & de 3 vulnus 4 accipere 5 dexter, dextimus 53 6 sinister, sinistimus 53 7 sinciput 118.

oder 8 Hinter: Haupt, vorn am 9 Leibe, oder hinten  
 am 10 Leibe, da er 11 gefochten hat. 12 vorn in der 13  
 Spitze, da er 14 erstiegen, hat die 15 Stadt, Mauren  
 mit 16 Reitern, 17 nachdem die 18 Trompet 19 erschal-  
 let: er 20 zeigt die 21 geheilete 22 Wund; Mahlen wie  
 lange er 23 gedienet habe, wie 24 oft er gewesen in 25  
 Gefahr des 26 Lebens, 27 wie viel 150. 28 Unglück er  
 29 ausgestanden habe, daß er unter freiem 30 Himmel  
 31 übernachtet habe, auf einer 32 harten 33 Gruse 34  
 gelegen habe, ohne 124 einige 35 Decke, oder 36 Stroh 37  
 geföhren habe, daß er 39 gezittert habe, am gau-  
 len Leibe, 179 und an allen 40 Gliedern, von 41 Raben, und  
 allerley 42 Wurzel 43 gelebt habe, viele Tage lang, 169.  
 und 44 geloschet habe den 45 Durst mit 46 trüben Wasser.  
 Bald 47 prahlet er mit seiner 48 Tapfferkeit, wie er  
 49 gestoffen habe seine 50 Hellepard auf den Feind, wie  
 viel er von einander 51 gehauen habe mit seinem 52 Ge-  
 bel, oben vom 53 Scheitel herunter, wie viel er 54 erstos-  
 chen habe mit seiner 55 Spitze oder 56 Dolch, auf wel-  
 che

B 3

8 occiput, occipitium 9 adversum corpus. 10 aversum 11  
 dimicare 317. 12 primoris, e 204. 13 acies. 14 conscen-  
 dere. 15 moenia, ium, 16 scala, 17 postquam, 18 tuba 19  
 clangere 347. 20 ostentare, 21 obductus 22 cicatrix 143.  
 23 stipendium merere & ri. 24 Quoties, 25 periclitari  
 569. 26 vita, quantum, 28 mala, orum, 29 perferre 359.  
 perpeti 369. 30 sub dio, 31 pernoctare 32 durus. 33 ces-  
 pes, 34 cubare 315. 35 gaufape 167. gaufapes & gaufa-  
 pa, 36 stramen, 27 frigere 329 & algere 329. 39 treme-  
 re 40 artus, 41 rapa, æ, rapum, 42 radix 143. 43 victita-  
 re 602. 44 reslingnere 349. 45 sitis 120. 46 turbidus 47  
 gloriari 602. 48 victus 49 torquere 332 50 bipennis 125.  
 51 dissecare 316. 52 acinaces 145. 53 summus vertex. 54  
 confodere 352. 55 mucro, cuspis 115. 56 pugio.

the 57 Weise er 58 geschossen habe die 59 Pfeile auf den Feind mit 60 gespanntem 61 Bogen, oder 62 losgeschossen habe die 63 Flinten, und wie viel er 64 erschossen habe mit 65 Kugeln und 66 erleget habe auf den 67 Boden p. 85. 68 Geplündert habe die 69 Toden und 70 entseelte & so wol als halb 71 todte und 72 niedergeschlagene zu Boden. 185

S. 19. Der 1 General thut auch 2 Meldung 176 der 3 Niederlagen welche er 4 angerichtet 5 unter dem Feind, wie oft er auf offenem 6 Feld 7 geschlagen habe mit dem Feind, daß er sein 8 Haupt verwahret habe mit einem eisernen & Helm, p. 22 und die 9 Brust mit einem 10 ehernen 11 Harnisch, wie er 12 geführet habe seine 13 Truppen durch 14 unwegsame 150. 15 Wälder, 16 über 17 hohe 18 Berge, herum 19 geschickt habe seine 20 Reuter um 113 den 21 Berg bey Mond. heller 22 Nacht, 136. 23 ermahnet habe seine Soldaten ein 24 wenig 25 nach 123 der Beschaffenheit der Zeit, 26 überfallen habe den 27 Feind unvermuthet 28 erhaben habe ein 29 Geschrey; wie die 30 Reuter 31 angestört haben ihre 32 Pferde mit ihren 33 Sporen auf den Feind

37 pactum 57 58 adjicere 59 telum 60 tensus 61 arcus 151 62 explodere 344 63 bombardata 64 configere 347 65 globus 66 sternere 358 67 humus 614 68 spoliare 494 69 exanguis 115 70 exanimis & mus 175 & pariter 71 semianimis, mus 72 prostratus.

S. 19. 1 Dux 2 meminisse cujus & de 544) 3 clades 132 4 edere 5 per 6 aperto Marte 7 conferere manus 360 8 cavere 566 & cassis, idis 115 9 pectus 10 aeneus 11 thorax 145 12 ducere 13 copia 14 avium 472, 813 15 saltus, us 16 trans 17 editum 18 mons 19 circummittere 20 eques 21 circum 22 luna pernox 119 23 exhortari 24 paucus, a, um 25 pro 687 tempore 26 opprimere 27 incantus 28 tollere 355 29 clamor 30 eques 816 31 concitare 32 equus 33 calcar 124

Feind, denselben 34 erschreckt habe, daß die α Reuter 35 kaum gefont haben 36 abziehen 164 die 37 Halfter und 38 anlegen die 39 Zänne, und 40 genommen haben die 41 Flucht mit 42 bloßen Pferden, 43 verlassen haben die 44 Infanterie, daß er niedergemacht habe, 47 mehr 46 als den dritten Theil der 47 Infanterie, wie er 48 geschonet habe der 49 überwundenen Feinden, welche sich 50 ergeben haben, daß er dem 51 erschlagenen General 51 abgezogen habe die 52 Beute, 54 geplündert habe das 55 reiche 56 Lager, 57 herum geführt habe seine siegreiche 58 Waffen, alles 59 angefüllt habe mit 60 Schrecken, 61 besreiet 188 habe das 62 Vaterland vom 63 Untergang, und 64 bekommen habe den 65 Bürgern die 66 Furcht der 67 Belagerung: Bald erzehlet er, daß er 68 belagert habe 69 befestigte 70 Städte, 71 aufgeworffen habe 72 Approchen, 73 zerstoßen habe die 74 Mauern mit einem 75 Mauerbrücker, 76 gefordert habe 77 Geißel, 78 erobert 189 habe Städte, und 79 unter seine 80 Gewalt 81 gebracht habe, und dieselbe entweder 82 geschleift habe, oder 83 gelegt habe eine 84 Besatzung in die Stadt.

B 4

S. 20

34 expavescere α equitatus 35 vix 36 exuere 595. 37 capitulum 181. 38 induere, 39 frenum 187. 40 fuga 41 capeffere 361 42 nudus 43 deserere 360. 44 peditatus, 45 plus 502. 46 tertia pars 46 pedes 47 concidere 341. 48 temperare cui 49 superatus 50 dedere 51 casus 52 opimum spoliū 53 detrudere 350. 54 diripere 353. 55 dives, 56 castra, orum 57 circumferre 594. 58 arma victricia 73. 59 complere 564. 60 pavor 61 liberare 62 patria 63 interitus 64 demere 355. 65 civis 66 metus 67 obsidio 68 obsidere 328. 69 munitus, 70 urbs 71 aggerere 360. 72 agger. 73 quassare 74 moenia, ium, 75 aries 76 poscere 341. 77 obles 114. 78 potiri, 602. 79 sub 682. 80 ditio, 81 redigere 82 evertere 362. 83 imponere. 84 praesidium.

§. 10. Bald erzehlet er, daß die 1 Belagerung 2 gefest habe 3 viel 3 Blut, wie viel er 4 verlohren habe vom 5 ersten 6 andern Regiment, daß er 7 recrutirt habe die 8 Regimenter mit den 9 über completen daß der 10 Auditeur 11 vorgeschprochen habe den 12 Eid, den jungen 13 Soldaten. Daß er im angehenden 14 Frühling 16 15 geübt habe seine 16 Troupen, und 17 gerüstet habe zum 18 Krieg, im ausgehenden 19 Frühling 20 gemustert habe. daß er am bequemen 21 Ort 185. 22 geschlagen habe das 23 Lager, 24 gestreift habe in 25 Feinds Land, 26 bis 125 an die feidliche 27 Posten, ja gar bis ans Lager, alles geplündert α habe, 28 nahe bey 27. dem 29 Lager gemacht habe 30 Gefangene, 31 anbefohlen habe 32 Contribution und 33 Futter den 34 Bürgern und 35 Bauern, 36 näher an den 37 Feind marschirt seye, 38 versperret habe die 39 Zufuhr dem Feind; 40 nahe bey einem 41 Fluß sich 42 gesetzt habe, und 43 verwehrt habe dem Feind die 44 Passage, nachdem er 45 gehört hat. daß der Feind 46 gegen 112 ihn 47 anmarschire, daß er 48 verdoppelt habe

§. 20. 1 Expugnatio & expugnare, 2 stare, constare 596 3 multus sanguis 115 4 amittere 5 primanus 6 secundanus 7 supplere 594 8 Legio 9 accensus 10 Judex bellicus 11 voce præire 12 sacramentum 13 tyro 14 iniens 118 ver 605 15 exercere 16 copia 17 præstruere 365 18 mars 19 exiens 20 recensere 332 21 idoneus locus 22 figere 347 ponere 23 castra 24 incurfare 576 25 hosticus ager 26 tenuis 681 usque 680 27 statio hostilis α diripere 28 pone 678 29 facere 30 captivus 31 imperare & jubere 32 tributum 33 pabulum 34 civis 35 rusticus 36 propius 497 37 movere 38 intercludere 342 39 comitatus 40 prope 679 41 amnis 42 confidere 43 arcere, prohibere 599, 44 transitus 45 audito, audiens, 659, 46 adversus 677, 47 tendere 48 duplicare,

Habe die 49 Posten als 50 berichtet war, das der Feind  
51 heran komme 195, über 52 zusetzen die Truppen: end-  
lich  $\infty$  das er den Feind ganz und gar 53 überwunden ha-  
be, und das er 54 geschlossen habe einen 55 Stillstand  
auf einen 56 Monat 169, oder 57 mehrere, und auf welche  
58 Bedingungen 182 er gegeben habe den 59 Frieden dem  
Feind:

§. 21. Die 1 Schüler in den 2 Schulen 3 reden  
auch von 4 Schul-Sachen, was in ihrer a) Classe, 5 ge-  
schehen ist bald wie u. in welcher 6 Ordnung p. 21 sie seyen 7  
gesetzt worden im 8 letzten 9 certamen; sie Mäandern 10 offte  
in 11 Gegenwart des 12 Lehrers, wenn er sich nur 13 umgesehen  
hat, oder 14 gewendet hat die 15 Augen 16 anderwärts, von  
27 Papier, 18 wo und wie 19 theuer das 20 Beste 21 feil  
sey. Das die 22 Alten aus 23 Aegyptischem 24 Schilf p. 14. 25  
gemacht haben ihr Papier: p. 14 was 184 das 26 Feder-Messer  
27 koste, welcher unter 148 den 28 Mit-Schülern am 29 erfah-  
rensten seye zu 30 schneiden 193. und zu 31 spizen die 32 Fe-  
dern, bald von ihrem 33 Wirth p. 23 und 34 Wirthin, bald  
von ihrem 35 Camerade, welcher 36 weggereiset ist, und ge-  
trennt

49 statio 50 nuntiare 51 adventare 52 trajicere 351  $\infty$   
tandem 53 devincere 336 54 pacisci 369 55 inducia 56  
unus mensis 57 plures 58 lex 500, 59 pacem dare.

§. 21. 1 Discipulus; 2 Schola 3 garrire 4 res  
Scholastica a Classis 143, 5 gerere 360 6 ordo 140 7 col-  
locare 8 proximus 9 certamen 10 Sape 11 coram 680  
12 Ludimagister 80 magister Ludi 13 circumspicere 342  
14 avertere 362 15 oculus 16 alio 17 papyrus 99 18 ubi  
19 quanti, quanto, quanto pretio 596 20 optimus, 21  
venalis. e 22 prisca 23 Aegyptiacus 24 Biblus 99) 25 con-  
texere 366 26 Scalprum 27 stare, constare 596 28 con-  
discipulus 29 peritus 630, 30 aptare 31 acuere 32 Calamus  
33 hospes 66 34 hospes 35 sodalis 125 36 digredi 367

37 trennet ist worden von ihnen, und 38 hinterlassen hat ein  
 groß 39 Verlangen nach sich, p. 144 bald das der Leh-  
 rer diesen oder jenen verb. abgeschlagen habe, bald daß er  
 40 ausgelächelt habe und 41 ausgestrichen einen 42 ungerath-  
 tenen aus der 43 Zahl der Schüler: weil er 44 verspottet  
 und 45 verachtet hat alle 46 Ermahnungen, offte 47 ausges-  
 blieben ist und abwesend gewesen aus der Classe, ein 48  
 Gereusch gemacht habe 49 unter dem 50 Lehren; 194  
 51 täglich 52 gemacht habe 53 Verdriesslichkeit den Leh-  
 reren, ohne 54 Vorwissen 120 des Praeceptoris 55 versetzt ha-  
 be seine 56 Bücher, oder 57 verkauffet habe; 58 verspottet  
 habe die 59 vorbei gehende, seine Wit. Schüler 60 gerei-  
 zet habe durch 61 Schimpff. Worte, selbige 62 geworf-  
 fen habe mit 63 Steinen, 64 gegeben habe 65 Dhr. fei-  
 gen und allzeit frech und wild 66 gewesen, 67 wie 150  
 ein 68 unbändiges und ungemöhntes Pferd. Sie erzeu-  
 len, wie der Lehrer sich 69 erzürnt habe über 161 disjenige, wel-  
 che nicht 70 zugehört haben dem Lehrer, nicht 71 achtung ge-  
 geben haben auf die 72 Auslegungen, 162. 73 gelacht haben  
 74 unter 194 dem 75 Beten, zusammen 76 geplaudert ha-  
 ben mit ihren 77 Beyßigern, wie er sie 78 bestrafft habe in  
 aller

37 divellere 355, 38 relinquere 359, 39 desiderium 474, 40  
 delere 330 41 expungere 349 42 degener is 43 album  
 44 respuere 365 45 desolare 46 admonitio 47 emanere 331  
 48 strepere 358 49 inter 635 50 docere 51 quotidie 52  
 facessere 361 53 negotium & clam 681 54 Praeceptor 55  
 opponere pignori 552 56 Liber 57 venundare 314 58  
 insultare 558 59 praeteriens, euntis 60) 60 lacessere 361  
 61 convicium 62 inceffere 361 63 lapis 64 impingere,  
 348 infligere 347 65 alapa 66 ferocire 374 67 instar 476  
 68 indomitus. intractatus equus, 69 irasci 552 suc-  
 censere 70 auscultare 566. 71 attendere 556 72 ex-  
 plicatio 73 ridere 328 74 inter 635 75 preces, precari,  
 orare 76 confabulari 77 confessor 78 confpe-

aller 79 Gegenwart 186 und 80 getadelt habe ihre 81 Nachläßigkeit 151, daß er sonderlich sehr 82 gescholten habe auf diejenige welche ihn 83 belogen haben, daß er 84 bestrafft habe mit seinem dicken 85 Stab die 86 Leichtfertigen und 87 gehöhret habe ihren 88 Muthwillen mit 89 Schlägen, und 90 gedräuet habe, daß er sie 91 zwingen werde mit 92 Schlägen und 93 Verweisung, wenn sie würden 94 fortfahren haben zu 95 mißbrauchen 189 seine 96 Selindigkeit.

§. 22. 1 Hingegen mit was vor 2 Lob er 3 erhoben habe diejenigen, welche sind von 4 guter 5 Natur 152, welche einen 6 Abscheu gehabt haben vor 7 Muthwillen, welche 8 erwacht sind sehr 9 früh, und 10 aufgestanden sind vor 11 Tag, 12 freywillig 13 geschlagen haben 14 Feuer aus einem 15 harten 16 Kiesel: Stein, haben 17 angezündet das 18 Licht, haben 19 wiederhohlet eine 20 halbe Stund lang oder anderthalb 21 Stunde, 168 was sie vorher 22 gelernt haben den 23 Abend, auswendig 24 gelernt haben die 25 Regeln der 26 Grammatic p. 11. 27 Logic Rhe-

re 353 79 præsens, præsentia 80 accusare 552 81 negligentia 82 graviter inveni in quem 83 onerare 494 mendaciis) 84 animadvertere 566 inquem 85 scipio 140 86 lascivus 87 coercere 327 & comescere 340 88 lascivia 89 verber 205. 90 minari) 91 coercere 92 verber 93 relegatio, 94 pergere 349. 95 ab & denti 602. 96 lenitas

§. 22. 1 contra) 2 laus 3 esserre 359. 4 bonus 492. 5 indoles 6 abhorrere quid & a quo 7 petulantia. 8 expurgifici 366. 9 summum mane 203, 605. 10 surgere 11 ante 677 lucem, 12 sponte sua 500. 13 elicere 351. 14 ignis 15 acutus 16 silex 17 accendere 34, 18 candelä 19 repetere 20 semihora 608. 21 sesqui hora, 22 prædiscere 340. 23 vesper, is 173 vesperus, i, vespera, æ, 24 ediscere ad verbum 25 præceptum 26 Grammatica, Grammaticæ, 169, 27 Logica, logicæ

28 Rhetoric, fleißig 29 durchgegangen haben die Stellen der  
 30 Rhetoric, welche 31 handeln von der 32 Erfindung,  
 und die 33 Figuren, welche 34 dienen aus 35 zujuzieren 198.  
 die 36 Rede. Welche 57 nachgemacht haben 161 die 38  
 Ciceronianische 39 Perioden p. 14. welche 40 nach der 41  
 vorgeschriebenen 42 Weise p. 14 43 ausgelesen haben 44  
 schöne 45 Redens-Arten, und 46 gebracht haben in ihre 47  
 Ordnungen, welche 48 angefüllt haben ihre 49 Hand-Bü-  
 cher mit 50 Anmerkungen, welche Worte 51 veraltet sind,  
 wie die 52 Attische 53 Mund-Art p. 14 54 unterschieden sei-  
 von der 55 Ionischen 56 Aeolischen, 57 Dorischen  
 Mund-Art, welches seien 58 eigentliche und 59 uneig-  
 gentliche 60 Diphthongi, p. 14. welches sei die 61 Zu-  
 gend eines epischen 62 Vers, daß der Vers des Virgillii  
 der 63 Beste sei unter allen, 64 nächst 115. dem Ho-  
 merus: welche 65 freiwillig 66 übersetzt haben zu 66. 67  
 Teutsch einen 68 theil der 69 Aeneis, und die 70 Fabeln  
 der 71 Verwandlung des Ovidii, 72 begriffen haben  
 73 nicht weniger 74 fleißig 75 gelesen haben die Bi-  
 bel

28 Rhetorica, Rhetorice. 29 pertractare 30 loci Rhetorici,  
 179 & loca 31 agere 32 inventio, 33 schema, tis & æ 173  
 34 inservire 35 exornare 634, 637, 36 oratio 37 imitari  
 572 38 ciceronianus 39 periodus, 99 40 ad 41 præ-  
 scriptus 42 methodus 99. 43 excerpere 358. 44 ornatus 45  
 phrasis 143 46 digerere 360 47 ordo 140 48 implere  
 594 49 pugillares, aria, 171 50 observatio 51 obso-  
 lescere 340 obsoletus 52 dialectus 53 Atticus 54 diver-  
 sus 55 jonicus 56 Æolicus 57 Doricus, 58 proprius 59 im-  
 proprius 60 diphthongus 99) 61 virtus) 62 epos 116) 63  
 elegans & perfectus,) 64 post, juxta 677) 65 ultro) 66 ver-  
 tere germanice] 67 transferre in linguam germanicam) 68  
 pars) 69 Aeneis, 116) 70 fabula) 71 metamorphosis 115) 72  
 comprehendere 344] 73 nec minus] 74 assidue 75 verfare

bel 76 das 77 heilige Buch, und aus dem 78 Buch p. 22 der  
 79 Erschaffung und aus den 80 anderen 81 aufgezeichnet  
 haben, was von 82 Adam, Abraham, Saul, David, p. 12  
 und anderen, 83 ist expliciret worden. Welche 84 nirgend  
 85 hingegangen sind ohne 86 Vorwissen ihres Lehrers, nie-  
 mahls 87 abwesend gewesen 88 ohne ihren Willen: wel-  
 chen kein Tag 89 ist vorbei gegangen, ja 90 nicht einmahl  
 eine Stunde ohne etwas zu thun, das er solche 91 vorge-  
 stellet habe anderen zum 92 Exempel 93 nach zu ahmen, 199  
 daß er andere 94 ermahnet habe 95 nach zu eiffern denen 173

§. 23. Nicht allein aber haben viele aus 1 Neigung ih-  
 res 2 Gemüths 3 sich gelegt auf die Studia, sondern einer  
 4 hat erwehlet diese, 5 ein ander aber eine andere 6 Art der  
 Studien, und deren Reden haben auch 7 geschmecket nach  
 denen 8 Disciplinen, 174 auf welche sie 9 sich beffissen 161  
 haben, einige 10 hat vergnügt 161 das Studium der 11 Alter-  
 thümer, diese haben 12 erforschet Dinge, welche 13 ver-  
 scharrret waren durch das 14 Alterthum, und vergessen waren.  
 & Die haben 15 gezeiget daß das 16 p. 6. 16 traurig gewe-  
 sen, und nicht 17 frölig, weil es ist gewesen ein 18 Zeichen  
 der 19 erschlagenen in dem 20 Trefsen, daß Rom  
 21 erbauet seie von Romulus, und daß er durch

Wahr:

76 biblia, orum 77 sacer 78 codex 145 79 genesis 115  
 80 caterus 81 annotare 82 Adam, Adamus, Adas 165 83  
 explicare 84 nusquam 85 abire, itare 802 86 incius im-  
 prudens 658 87 abesse 88 invitus 658 ingratiis 198 89 præ-  
 terire 90 ne hora quidem, dies sine linea 91 proponere  
 92 exemplum 93 imitari 656 94 exhortari 571 95 amu-  
 lari 565

§. 23. 1 inclinatio 2 animus 3 incumbere 567 4  
 sequi 571 5 alius 6 genus 7 sapere 353 8 disciplina 9  
 studere 560 10 juvare 572 11 antiquitas 12 ernere 571  
 res 13 obruere 365 14 vetustas & obliterare 15 osten-  
 dere 346, 16 trillis, e 65 17 latus 18 signum 19 casus  
 20 acies, 21 condere 342

22 Wahrsagung der Vogel 23 überwunden habe 189 seinen Bruder Remus, in dem er gesehen hat 24 zwölf 25 Geier: Vogel auf dem 26 collatinischen 27 Hügel, dieser nur sechs, weil es 28 ungewiß war, *a* welcher unter ihnen der 29 Älteste wäre, 180 und welcher der 30 Jüngste, daß er seinen Bruder Remus 31 getödtet habe durch den Celer, seinen 32 Hauptmann, wegen 33 entheiligung der 34 Mauer, indem er 35 aus 36 Verachtung 37 gesprungen ist über die Stadt: Mauer, welche Romulus 38 geführt hatte 164 um die Stadt: daß der 39 Bürgermeister 40 gefessen habe, auf einem 41 Elfenbeinern Stuhl, daß 42 zwölf 43 Stadt-Diener vor ihm her 44 getragen haben. 45 so viel 46 Bündel 47 Röhren mit 120 einem 48 Weil: sie 49 handeln von den 50 zwei Herrn 51, drey Herrn 52 zehn Herren, und der 53 Gewalt und 54 Amt, der zwei Herren, drey Herren, und zehn Herren, diese waren 55 gesetzt, zu 56 holen die 57 Gesetze 198 von 58 Athen, 185 sie handeln von den 59 Junften, p. 25 in welche Rom 60 eingetheilt war, von den 61 Junft-Meistern, daß sie 62 verringert haben das 63 Ansehen des Raths: von den 64 Rathschlüssen und 64 volksschlüssen, daß der Rath 65 nicht leicht ein Gesetz oder 66 Rathschluß gemacht habe ohne 67 Befehl p. 28. des Volcks:

22 augurium 23 superior 502. 24 duodecim 25 vultur 26 collatinus 27 collis 144. 28 incertus 65 *a*uter 29 natu major 479. 30 natu minor 31 cadere 341. 32 praefectus 33 violatio 34 Moenia, ium 147. 35 per 677. 36 contemptus 37 transilire 375. 38 circumdare 344. 39 consul 40 federe 328, 41 sella curulis 125. 42 duodecim) duodeni 814. 43 licitor 44 praefere 360 45 totidem 46 fascis 47 virga, cum 687 48 securis 124 (49 agere 50 duumvir 80 51 triumvir 52 decemvir, 53 potestas 54 munus 55 creatus 56 petere 634 637 (57 lex 58 Athenæ 613 59 tribus 151 (60 describere 61 tribunus 151 plebis 80 62 imminuere 365 63 auctoritas 64 senatus consultum, 81 64 plebiscitum, 65 temere, 66 sciscere 340 67 injussa 198

68 Volk's: von dem 69 Bauherrn, daß nemlich die 70  
Sorge der 71 gemeinen 72 Gebäude, und der gemeinen  
bedeckten 73 Spaziergängen ihm 74 anvertraut gewesen  
von dem 75 Bundes: Pries:er, auf welche Weise er 76,  
gemacht habe die 77 Bündnisse, von der 78 Legion daß sie  
79 enthalten habe 80 81 tausend p. 41 82 Fußgänger 83  
zuweilen 84 fünf 85 tausend ja 86 sechs tausend, nebst  
87 dreyhundert p. 41 88 Reiter; daß hingegen in einer  
89 Macedonischen 90 Phalanx p. 22 gewesen seien 91  
acht tausend Mann.

§. 24. Von dem 1 Reitmantel, p. 22 mit welchem der  
2 Genetal sich 3 bekleidet hat, von dem 4 Uffel: Gehänge  
p. 29 welches sie vorzeiten 5 getragen haben 6 vor welches 7  
hernach der 8 Gürtel p. 29) 9 gebräuchlich, womit sie 10 ge-  
gürtet haben 162 den 11 Degen an die 12 lincke 13 Seite  
auf welche 14 Weise sie vorzeiten 15 angestellet haben, die 16  
Schlacht: Ordnung 17 angefangen haben, 18 das Treffen  
19 eingeschlossen haben die Städte mit 20 Wercken, 21 her-  
angeschoben haben 162 22 hölzerne 23 Thürme an die  
24 Stadt: Mauer, mit einem 25 langen 26 Balcken wel-  
cher

68 populus 69 aedilis 125 70 cura 71 publicus 72 aedes. 143  
73 porticus 154 74 delegare 75 socialis 125 76 ritus 77  
icere 336 percutere 353 foedus 78 legio 79 completi 370  
80 quatuor, quattuor, 802 quater 81 mille 469 82 pedes  
114 83 interdum 84 quinque, quinquies 85 imo 86 sex, se-  
xies 87 trecenti; tercentum 88 88 eques 89 macedoni-  
cus 90 Phalanx, gis 143 91 octo octies.

§. 24. 1 chlamys 143 2 Dux 3 amicare 372 4 bal-  
teus, um 169 5 gestare 6 pro 680 7 postea 8 cingu-  
lum, lus 169 (9 receptus 10 accingere 347 11 gladius,  
um 169 12 sinister 13 latus 14 pactum 15 instruere  
365 16 acies 17 committere 362 18 committere praelium  
362 19 claudere 20 opus eris 21 admovere 333 22 lig-  
neus 23 turris 143 24 moenia ium 25 longus 26 trabs

Her vorn 27 versehen war mit einem 28 eisernen 29 Kopff  
 eines 30 Widders, 31 eingestossen haben 32 die Mauren,  
 und 33 Bresche gemacht haben durch 34 Einreißung der  
 Mauern: von dem 35 Scha:spiel und 36 kämpfen welche  
 sie 37 angestellt haben, von einem 38 paar p 19 39 Fech-  
 ter, wie sie dieselben 40 gepaart haben, und 41 zusammen ge-  
 lassen haben, von der 42 Ruthe, mit welcher sie 43 be-  
 schencket haben den 44 Fechter 45 zum 46 Zeichen der 47  
 Freilassung, welcher 48 vff 49 überwunden hatte seinen  
 50 Gesellen, von den 51 Klop: Fechtern, wie sie 52 gesoch-  
 ten haben auf dem 53 Fecht: Platz von dem 54  
 Kleid, mit welchem die 55 Unmannbahre 56 angezogen  
 gewesen, und von dem 57 männlichen Kleid mit welchem  
 die 58 Mannbahre 59 bekleidet gewesen 164 von der 60  
 Königlichen 61 Hauptbinde, von dem 62 Phrygischen 63  
 Hut, sie haben uns auch 164 erkläret die 65 Calender der  
 Römer, welche gewesen seien 66 Gerichts: Taae, und  
 welche es 67 nicht gewesen im 68 Monat 69 Merz 70  
 p 5 April, 186 71 Mai im Julius 72 Augustus, Sep-  
 tember und October und 73 so fernuer, was sie auf den vier-  
 ten, dritten, zweiten Tag vor dem 74 ersten Tag 157 und  
 was sie auf den ersten Tag des Decembers, des Januarii zu  
 thun 75 gewohnt 157 gewesen, was 76 den Tag hernach  
 zu

27 praefixus 28 ferreus 29 caput 147 30 aries 31 labefa-  
 cere 32 murus 33 patefacere 34 ruina 35 ludi 36 agon 148  
 37 instituere 38 par 124 39 gladiator 40 componere 41  
 committere 42 rudis 123 43 donare 44 pugil 45 in 46 si-  
 gnum 47 missio 48 crebro 49 superior 502 50 par 127  
 51 batuator 52 batuere 363, 53 batualia, ium 54 vestis 55  
 impuber, bes, & his 171 56 induere 57 virilis toga 58 pu-  
 ber, pubes, & is 59 vestire 595 60 regius 61 diadema 147  
 62 phrygius 63 tiaras 88 ra 87 64 explicare 65 fasti 188  
 & fastus 66 dies fastus, 67 nefastus 68 mensis 144 69 Mar-  
 tius 605 70 Aprilis 125 71 Quintilis 72 Sextilis 73 porro  
 74 Calendæ 75 suescere 341 76 postridie 664.

77 zu thun gewesen daß in einigen Monaten der 78 dreizehende in andern der 79 funffzehende Tag 80 genennet worden. 81 Idus, p. 14. wie auch die 82 nonæ 83 unterstehen seien von den Idus, daß in etlichen der 84 fünffte, in andern der 85 siebende 86 genennet worden Nonæ: sie haben 87 angemerket, was den 88 Tag vor p. 157. den Idus und Nonæ geschehen mußte, und was den 89 Tag nach 157 den Idus und Nonæ 90 gethan worden.

§ 25. Sie haben 1 erforschet, wie die 2 Geburts-Tage müßten 3 gefeiert werden, mit welcher 4 weise sie 5 begraben haben ihre 6 Todten, oder 7 vielmehr 8 verbrannt haben, nachdem sie 9 heraus getragen haben die 10 Leiche, p. 21 daß sie die 11 übrige 12 Asche, mit dem 13 übrigen der 14 Gebeine 15 weggesetzt haben in einem 16 Aschen-Topff; von dem 17 Trauer-Kleid, mit welchem sie 18 betrauert haben die Todten, von den 19 flennenden Weibern, welche 20 beweint und 21 beklagt haben, die Todten: von den 22 Leichen-Sängern welche 23 gesungen haben ein 24 Todten-Lied: von der 25 Münze, daß sie 26 vorzeiten 27 dargewogen haben das Geld den 28 Gläubigern durch einen 28 Wagemeister, daß ein 29 denarius 30 gegolten habe 31 zehen 32 ass. 179. und

77 faciendus 78 decimus tertius, 79 decimus quintus 80 appellatus 81 idus uum 154, 82 nonæ 83 diversus 84 quintus, 85 septimus 86 dictus. 87 observare 88 pridie 864, 89 postridie 90 gestus.

§. 25. 1 exquirere, 360) 2 natalis 73 3 celebrare 4 ritus 585) 5 sepelire 365) 6 defunctus, 7 potius 8 cumburere 361) 9 efferre 359) 10 cadaver 141) 11 reliquus 12 cinis 143 13 reliquæ 14 os ossis, 134 15 condere 342) 16 urna 16 lugubris 17 vestis 18 lugere 329 19 præfica 20 deffere 330 21 plangere 348 22 siticem 112 23 canere 356 24 nœnia sepuleralis 25 moneta 26 quondam 27 pëndere 344 appëndere 28 creditor 28 libripens 1 7, 29 denarius 30 valere 399 31 decem 32 23 assis

und 33 schier so 34 viel als ein 35 Drachma, 36 nemlich 37 drei 38 Groschen, daß ein 39 Sestertius goldten habe, zwey auß und ein 40 halbes; hingegen Sestertium ist ein 41 Tausend 42 Sestertien, und giel schier 179. 43 fünff und zwanzig 44 Ungerische 45 Ducaten: aber decies Sestertium ist 46 zehenmahl hundert tausend sestertien, und gilt ohngefehr fünff und zwanzig tausend Ducaten: sie haben gehandelt von den 47 Straffen, welche diejenige 48 ausgestanden haben, welche sind 49 überzeugt worden des 50 Diebstahls, 150 des 51 Raubs des gemeinen 52 guts, welche sind 52 verdammt worden, zur 53 doppeln oder 54 vierfachen Erstattung: von der gestalt der 55 Crenger, woran sie 56 gehefft haben 162 die 57 rebellische Knechte: sie haben 58 gehandelt von den 59 Wahrsagern, welche aus dem 60 Sing der 61 Vögel, und 62 Gesang der 63 Gesang Vogel 64 geweissagt haben künstliche Dinge; daß sie dafür 65 gehalten, daß die 66 Krähe ein 67 unglücklicher Vogel seie, die 68 Eule p. 21, was 69 böses bedeuete, sie haben 70 erklärt, was ein 71 trächtiger 72 Fuchs, und ein 73 trächtiger Hund zuvor 74 bedeutet habe; wenn sie 75 begegnet wären; wenn 76 plötzlich ein 77 Donner wäre gehöret worden, und 78 wieder 79 vermuthen 80 gedonnert habe, und der Blig

33 fere 34 tantum 35 drachma 36 nempe 37 tres  
38 grossus 39 sestertius 40 semis 41 mille 469  
42 sestertius nummus 43 viginti quinque 44 Hungaricus  
45 ducatus 46 decies 47 poena, 48 luere 49 convincere 336  
50 furtum 549 51 peculatus, repetunda 201  
52 damnare 549 53 duplum 54 quadruplum  
55 crux 134 56 affigere 347 57 rebellis 58 agere  
59 augur 60 volatus 61 ales 62 cantus 63 olcen  
64 praedicere 336 65 censere, 332 66 cornix 143  
67 inauspicatus 68 bubo 459 69 dirus 70 explicare 318  
71 foetus 72 vulpes 73 praegnans 74 portendere 346  
75 occurrere 76 repente 77 tonitru, tonitrus 171  
78 praeter 677 79 opinio 80 tonare

81 Blitz 82 hervor geschienen habe aus den 83 Wolken  
oder ein 84 Stern 85 klärer 86 geleuchtet habe, als es 87  
pflegte 190.

§. 26. Die Mythologie hat 2 vergnüget andere, wel-  
che untersucht haben die 4 Fabeln der Poeten, ohne welche  
die Poeten sind am 5 Schwersten 5 zu 6 verstehen: 97. Was  
sie 7 erdicht haben von dem 8 Chaos, welches sie der 9  
Ursprung des Chaos, was vor eine Gestalt der Jupiter ge-  
geben habe dem Chaos, daß das Chaos 10 ungestalt gewes-  
sen. Wenn 11 Meldung geschieht der 12 Pales, des 13  
Pans, der 14 Erynnys, wissen sie daß sie 15 gesetzt haben  
die Pales über die 16 Weide 162 und über die 17 Geburt  
der Thiere, und 18 gefeiert haben das Fest der 19 Pali-  
lien, daß der Pan sie der Gott der 20 Hirten, daß die 21  
Erynnys 22 verwirre die 23 Seele: Wenn Meldung  
geschieht der Alecto, p. 18. der Megara, der Tiphone, 81  
p. 11. wissen sie, daß sie seien die 24 Rache-Göttinnen der  
Laster: Wenn Meldung geschieht der Atropos, der Clo-  
tho, der Lachesis, p. 18. wissen sie, daß es 25 Parcen  
sind, und so genennet werden, weil sie niemand 26 ge-  
schonet p. 161. haben, noch auch jemand schonen werden.  
Daß der Charon sie gewesen der 27 Übersührer der 28  
verstorbenen Geister, welche 29 befreiet sind von ihren Lei-  
bern, und daß er sie 30 übergeführt p. 168. habe über den  
31 Höllen-Fluß in seinem 32 Kahn, daß der Minos sie  
der

## C 2

81 ignis 82 emicare 83 nubes 84 stella 85 clarius 86 mi-  
care 87 solito 504.

§ 26 1 Mythologia 2 delectare 571 3 inquirere, 4 fa-  
bula 5 difficilis 45 6 intelligere 348, 640. 7 fingere 347.  
8 Chaos 141. 110. 9 origo 10 informis, c. 11 mentionem  
facere 12 Pales 13 Pan 112 14 Erynnys 116 15 praeficere  
391. 556. 16 pascuum 17 parcus 151. 18. celebrare 19 Pa-  
lilia, ium, 20 pastor 21 Erynnys 116. 22 turbare 23 mens  
Alecto 112. Clotho 112 Atropos, 24 Dea ultrix, Deus  
ultor, 116. 25 parca 26 parcere 336. 27 portitor 28 ma-  
nes 196. Charon 113 29 exutus 595. 30 trajicere 31 Ache-  
ron 113. 32 linter 14.

Der 32 Präsident der höllischen 34 Richter, und 35 aufgenom-  
 men habe die Frommen in die 36 Eliseische Felder,  
 hingegen 37 verflissen habe die 38 Gottlosen in die 39  
 traurige Hölle, daß der 40 dreykopfigte, Cerberus seie  
 gewesen, der 41 Hüter der 42 Höllen, und  $\alpha$  gewacht  
 habe in dem  $\beta$  Vorhoff, und 43 angebellt habe 162 die  
 44 herausgehende, so daß die 45 Hölle erschaltt ist, von  
 dem 46 Wellen, sie haben gedichtet von der 47 listigen  
 Sphynx, daß sie sich 48 zerbrochen habe ihren 49 Hals  
 weil Oedipus 50 aufgelöset hat ihr 51 räthsel: neben  
 der Sphynx müssen die Mythologi nicht allein wissen die  
 Rahmen der Aello, Celæno Ocypete, 81 sondern auch  
 was sie gedichtet haben von der Aello, Celæno, und Ocy-  
 pete, daß sie seien gewesen 52 Raub: Vögel, welche wa-  
 ren von Jungfräulichen Gesichte 143: 53 nebst dem 54  
 dreileibigten Geryon haben sie auch erdichtet andere 55  
 zweileibigte 56 dreileibigte ungeheuer, nicht allein haben  
 sie 57 gewußt die Rahmen der neun Musen; sondern auch  
 die 58 Verrichtung der Thalia der Clio, der 87 Melpo-  
 mene der 81 Euterpe, der Terpsichore, der Erato, der  
 Polymnia, der Urania, der 58 Calliope daß ihnen die  
 59 Versorgung der 61 Poesie und anderer Künsten 60 an-  
 vertrauet seie: daß der 62 zweispizige 81 Parnassus  
 und der 63 hohe Helicon, 81 welcher 64 gleich ist je-  
 nem

33 præses idis 34 iudex infernalis 35, recipere 352 36  
 campi Elysi 37 detrudere 346 38 impius 39 tartarus  
 179 40 triceps 118 41 custos 42 inferi  $\alpha$  excu-  
 bare 315  $\beta$  atrium 43 allatrare 558 44 exiens 118  
 45 resonare 319 percrepare 316 46 latratus 47 sphynx  
 118 48 frangere 347 49 cervix 143 Oedipus 112 50  
 solvere 51 ænigma 147 52 harpyia 53 præter 54 tricor-  
 por, 114 55 bicorpor 56 tricorpor 57 nosse 404 58  
 fuinctio 140 59 cura 60 demandare 61 pœcus 115 62  
 hijugis,  $\alpha$ . 63 altus 64 æmulus, 481

nem, 65 gewidmet seie den Musen, und ein 66 Sitz der Musen seie, daß dem Apollo 159 dem Präsidenten der Musen ein 67 Tempel seie 68 gewidmet gewesen zu Delphi der 69 berühmtesten Stadt in Griechenland, daß von allen 70 Orten 71 Gesandten geschickt worden nach Delphi 168 der berühmtesten Stadt, um raht zu fragen 195 den Apollo, und daß eine 72 Wahrsagerin 73 gegeben habe die 74 Antwort, welche 75 geseffen hat 76 auf einem guldenen 77 Dreifuß. p. 23.

§. 27. Sie haben gebichtet daß der Bacchus welcher auch 1 genennet wird 165 Liber Pater, seie ein Gott des Weins, deswegen haben sie 2 getanzt, 3 über 4 aufgeblasenen 5 Bockschleichen, auf dem 6 Fest des Bacchi, daß der Vulcanus, welcher auch 7 heist 165 Mulciber, 8 Geschmiedes habe mit den 9 Cyclopen in der Insel Lemnus die 10 Donner Keile, dem Jupiter, mit welchen er 11 erschlagen hat die 12 Riesen und Titanes: daß das 13 Amt der 14 Hauptgötter gewesen seye, zu 15 verwalten allerley Sachen zu Hause: daß der Amphion 16 bewegt habe mit seiner 17 Laute, oder vielmehr mit dem 18 Klange seiner Laute die Steine, und daß der Orpheus p. 130 gespielt habe auf der Leyer, daß durch das Spielen des 97 Orpheus der Lauf der 19 Flüßsen aufgehalten worden. Daß die Meer-Weiblein Parthenope, Ligea, und Leucosia durch die 20 Lieblichkeit ihrer 21 Stimme 22 eingenommen haben

C 3

65 sacer, era, crum 66 sedes 67 templum 68 dicere Delphi orum 610 69 celesber 611 70 undique 71 legatus Delphi 612 464 72 vates 66 73 edere 343 74 oraculum 75 federe 76 super 684 77 tripus 117

§. 27. 1 nomen est 554 2 saltare 3 super 684 4 inflatus 5 hircinus uter 139 6 bacchanalia, 137 7 nomen est 554 8 cadere 342 9 cyclops 118 Lemnus 464 10 fulmen 147 11 icere, 336 ferire 373 12 gigas 139 13 officium 14 lares 136 & penates 15 curare 16 movere 333 17 chelys 116 18 sonus 19 inhiere & lira 139 20 svavitas 21 vox

haben die 23 vorbeifahrende, und 24 gelockt haben in ei-  
 nen 25 Schiffbruch, durch  $\alpha$  lieblich singen 196. Wer  
 wird verstehen die Ilias des Homeri, die Aeneis des Vir-  
 gillii, die 26 Verwandlung des Ovidii, wenn er 26 nicht  
 weiß diese und andere Fabeln: 27 zum Exempel die Fa-  
 bel der Echo, daß sie 28 verschmachtet sei aus 29 Liebe  
 des Narcissus, daß der Hymen sei gewesen ein Gott der  
 30 Hochzeiten, der nicht gelesen hat von der 31 Geburt  
 des Orions, von den 32 dreien Töchtern des Phorcys, wel-  
 che 33 gebraucht haben ein Auge 34 um einander, von dem  
 Actaon, welcher ist 35 verwandelt worden in einen 36  
 Hirsch, und 37 begabt worden mit 38 Hörnern, als er 39  
 gesehen hat, daß die Diana sich 41 gebadet hat mit den  
 40 Nymphen: von dem Paris, welcher 42 gebrochen hat die  
 Ehe mit der Helena: Von Castor und Pollux, daß das  
 43 Gestirn 44 eines oder des andern 45 erscheine 46 um ein  
 ander, von dem Neptunus, daß er 47 regiere das 48 Meer  
 mit seiner 48 dreifackichten Gabel, welches ist sein 49 Kenn-  
 zeichen: von der Eris, der Göttin der 50 Uneinigkeit, von dem  
 51 Glanz der Götter, womit sie 52 geglänzet haben,  
 von den 53 Priestern, welche sind 53 gewidmet worden  
 den Göttern: Von dem 54 Lob-Gesang welcher hat ge-  
 pflegt

23 prætervehi 418 24 pellicere 351, 25 naufragium  $\alpha$  ca-  
 nere suaviter, suave 810 Ilias 122 Aeneis 122, 26 metamor-  
 phosis 121 26 nescire 27 Exempli causa, gratia  $\beta$  echo  
 112 28 contabescere 339 29 amor 30 Hymen 112 nuptia 31  
 nativitas 42 tres, terni,  $\alpha, \alpha$ , 468 Phorcys 116 33 uti 612  
 per vices 35 mutare  $\alpha$  in 682 36 cervus 37 instructus  
 38 cornu 39 conspiciere 352  $\beta$  cum 681 40 nymphæ  
 41 lavare 217 42 adulterare quam 43 astrum 44  
 alteruter 79 45 apparere 326 46 alternis 47 tempe-  
 rare 558 48 oceanus hic, pelagus hæc 101 47 tridens  
 146 49 insigne 50 discordia 51 iubar 124 52 fulgere  
 329 53 flamen 70 53 consecrare 54 Pæan 148

55 pflegt gesungen zu werden zum 56 Lob der Götter.  
 Von dem 57 Höllen: Fluß 58, bei welchem die Götter  
 mußten 59 schweren, und wenn sie 60 falsch geschworen  
 hatten, sind sie 61 abgehalten worden, von der 62 Götter-  
 Speise und 63 Trank: Von dem 64 zweistirnigten Janus,  
 daß sie ihm 65 beigelegt haben 66 zwei Stirnen, 67 we-  
 gen 67 seiner Klugheit, und auch einen 68 Schlüssel, mit ei-  
 nem 69 Stock: welches alles und dergleichen 70 mehr, wie  
 es ist 71 angenehm zu 72 lesen, 197 so ist es auch 73 nöthig  
 zu wissen, zu 74 verstehen die Poeten.

§. 28. Aus diesem 1 Trieb haben andere ihren Fleiß  
 2 angewendet auf die 3 Historie, denn wer ein 4 Gelehr-  
 ter 4 heißen will, 5 muß wissen die Geschichte des Her-  
 mes Trismegistus, des Zoroaster, des Tros, des La-  
 medon, des Dárdanus, welcher ist ein Stamm-Vater  
 der Dardanier, des Anchises, von welchem die Nach-  
 kömmlinge des Anchises 6 entstanden, des Aeneas, von  
 welchem des Aeneas Nachkommene, der Amazonen, der  
 Lacedæmonier, des Manlius, welcher Torquatus genennet  
 wird, weil er 7 abgezogen hat einen 8-guldenen 9 Hals-  
 Band einem erschlagenen Gallier: Des Scipions, von  
 welchem des Scipionis Nachkommene, ich will geschwei-  
 gen

C 4

55 solere 56 laus 57 styx, 119 Acheron, 113 orcus 58  
 per 59 jurare 60 pejerare 61 prohibere 599 62 ambrosia  
 63 nectar 124 64 bifrons 65 tribuere 66 bini, a, a 468  
 67 ob 677 causa, 475 ergo 476 68 clavis 120 69 baculus  
 70 plus 130 71 jucundus 611 72 legere 73 necessarius 74  
 intelligere 635.

§. 28. 1 Instinctus, us, 2 operam suam conferre in  
 quid, ponere, collocare 683 it, figere in quo 3 Histo-  
 ria 4 eruditus 4 audire 538 5 oportet 648 6 ortus  
 7 detrahere 350 8 aureus 9 torques 145 torquis  
 hæc

gen 10 von der neuen Historie, was 11 geschehen ist, un-  
 ter der 12 Regierung Carls des Grossen, und den 13  
 folgenden Kaysern, welche niemand ohne 14 Schand  
 nicht 15 wissen kann. Die & Historie der Gelehrtheit  
 ist auch in diesem und 16 vorigen 17 Jahrhundert 18 auf-  
 gekommen, und 19 ausgeübet worden, die lehret uns  
 nicht allein die Tugend der 20 Gedichten, der kurzen  
 sinnreichen 21 Gedichten, sondern auch, welche es anderen  
 zuvor 22 gethan haben in den Gedichten und sinnreichen  
 Gedichten. Daß in diesem 23 niemand 24 übertrifft  
 den Martialis. Daß der Horatius nicht 25 schlechter sey  
 in Sartyrischen 26 Gedichten als Juvenalis und Persius.  
 Daß der Virgilius verdienet habe den 27 Lob der 28  
 Helden: Gedichte, Ovidius den Lob der 29 Verwand-  
 lung. Diese Historie 30 merket an, daß Philetas der 31  
 magerste p. 36 seie gewesen: Daß Hipponax seie gewes-  
 sen der ärgste 32 Lasterer, p. 36. weil er durch seinen 33  
 Vers gebracht hat seinen Schwieger: Vater, sich zu 34 erbans-  
 gen. Daß Zoilus 35 genannt worden 36 Homeromastix  
 von den 37 Alten, weil er dessen 38 Schrift 39 ge-  
 tadelt hat, welcher doch mit Verdienst genannt wor-  
 den der 40 fürnämste unter den Poeten, denn er ist nicht  
 allein der beste zu seiner Zeit, sondern auch von allen  
 Zeiten.

hac 10 recentior, us 127 11 gerere 12 imperans 127  
 sub imperio 13 sequens 14 ignorare 15 turpitude.  
 & Historia literaria 17 seculum 16 superior, us 127  
 18 inualescere 339 19 excolere 354 20 poëma, tis 131 21  
 epigramma, tis 131. 22 excellere 354 praecllere 561  
 antecellere 23 nemo 24 superior 502 Martialis 123  
 25 inferior 26 satyra; 27 merere & ri laudem 28; epos 116.  
 29 metamorphosis 30 observare 31 gracilis 45 32  
 maledicus 46 33 carmen 34 redigere ad rectum 35  
 nominare 36 Homeromastix 119 37 prisci 38 poëma  
 38 39 carpere, 358. 40. Alpha

41 Zeiten. Daß der Corax seie gewesen der 42 älteste p 38 und erste Redner. Daß der Demosthenes seie gewesen der 43 beredeste aus dem 44 berühmten 45 Zehend der alten 46 Rednern, Daß die irdene 47 Lampe des Epicurus seye 48 verkauft worden um 49 drei tausend 50 Drachmen; denn 51 wegen seines 52 Hand-Büchleins ist er so hoch 53 geschähet worden. Die 54 Lehren des Epicurus müssen nicht 55 unbekannt sein einem 56 Gelehrten, von denen 57 Sonnen-Stäublein, p. 14. welche nach seiner 58 Meinung sind der 59 Ursprung dieser 60 Welt. Er 62 muß wohl 61 wissen die 63 Sprüche der sieben 64 Weisen des Solons, Thales, Perianders, des Cleobulus, des Bias, Pittacus, und des Chilo. Ich werde 65 aufhören p 188 66 anzuführen mehrere Exempel, denn diese Historie ist 67 unendlich, wegen der 68 unersätlichen bösen 69 Gewohnheit p 21. 70 zu schreiben.

S. 29. Nadere haben 1 vorgezogen die Historie der 2 Natur und haben 3 untersucht die 4 Art der 5 Zweifüßigen und Vierfüßigen 6 Thieren,, des 7 Einhornes und 8 Nashorns, deren jenes hat ein 9 Horn auf seiner  
E 5

41 avum 42 vetus, eris 45 43 eloquens 44 celeberrimus  
45 decas 143 46 vetus orator. 47 fictilis lampas 48  
venire 399 49 mille subtil. adj. 469 50 dogma 596  
51 propter, 677 causa, ergo 475 52 enchiridion, 97  
um 53 altimare, facere 547 54 dogma 55 ignotus  
56 literatus 57 atomus 100 58 arbiter, 658 arbitrium.  
59 Principium 60 mundus. 61 in numerato  
habere. 62 necesse est 63 sententia 64 sapiens 133 65  
superfedere 618 66 asserere 67 infinitus 68 insatiabilis  
69 cacoethes 146 70 scribere.

S. 29. 1 præferre 360 præponere, antehabere, habere ante 806 2 historia naturalis 3 inquirere 360  
4 ingenium 5 bipes 132 6 quadrupes 7 monoceros 116 8 rhinoceros 19 9 cornu

seiner 10 Stirn, dieses aber auf seiner Nasen, womit es  
 11 aufreißt den 12 Bauch 13 des Elephanten, welcher  
 14 weicher ist, als die 15 übrige 16 Haut Sie haben  
 17 untersucht die 18 Natur der 19 rauhen 20 Stachel-  
 Schweine, der 21 grausamen 22 Tyger, der 23 bunten  
 24 Luchsen, der 25 Leoparden, des Chamaleon, 26  
 welcher sol vom 27 Wind leben. Sie haben erforschet  
 die Natur der 28 gleichfärbigen und 29 bunten 30 Vög-  
 geln, welche uns 31 b. kannt worden. Die Natur der  
 32 Nachtigal, welche am 33 angenehmsten ist unter allen  
 34 Sang Vögeln, des 35 Eis Vogels, welcher im  
 36 Winter 37 ausbrütet seine 38 Jungen, des 39 weissen  
 40 Steinhühns welches 41 liebet die 42 Schneehichte.  
 43 Schweizer Gebirg: Die 44 Natur der 45 Holztauben  
 sowol der 46 männger als 47 weibger, der 48 Granit  
 Geyt, der 49 Schwalben, welche sind 50 Vorboten  
 des 51 angenehmen 52 Frühlings. Welche Arten sind  
 der 53 Habichten, der 54 Adeler, welche 55 weawerffen  
 die 56 ausgeartete unter den 57 Jungen, der 59 Greußen  
 welche an Leib sind gleich den 60 Löwen, und den  
 Adlern

10 frons 11 discernere 358 12 venter 13 elephas 14 &  
 elephantus 14 mollis 15 reliquus 16 cutis 143 17 indagare  
 18 ingenium 19 hirsutus 20 histrix 145 21 savus 22 tigris  
 116 23 maculosus 24 lynx 145, 25 leopardus 79, 26 cha-  
 maleon 113 27 ali vento. 28 concolor 132 29 versicolor 30  
 avis, 132 ales, volucris, 133 31 innotescere 338 32 aedon  
 148 33 suavis 34 avis cantatrix 133 35 alcyon 148 36  
 bruma 606 37 excludere 342 38 pullus 39 candidus 40  
 lagopus 41 amare 42 nivofus 43 Alpes, ium 190 44 in-  
 genium 45 palumbes 132 46 mas, 134 47 foemina 48 grus  
 134 49 hirundo 140 50 prænuncius 51 amoenus 52 ver. 141  
 53 Cenchrus 145 54 carnivorus 55 aquila 56 degener 480  
 57 pullus 58 abjicere 59 gryphs 133 60 Leo.

61 ala

Aldern am Gesicht und an den 61 Flügeln des 62 Arabischen 63 Phoenix, p. 22 welcher soll 64 aufgelebt sein von seiner 65 Asche, 66 nachdem er gelebt hat 67 sechs hundert Jahr p. 169. Ja auch der 68 Fledermäuse, welche 69 geflügelt und 70 vierfüßig sind. Sie haben 71 angemerckt den 72 Unterscheid der 73 Schlangen, welche nicht allein 74 verderben mit ihrem 75 Gifft, sondern ihr 76 Zischen 77 schrecket uns auch, die Natur der 78 gehörnten Schlangen, welche acht Hörner haben auf dem Haupt, der 79 Natter welche 80 schwimmen, der 81 Schlangen, welche 82 gerad fort kriechen, und nicht zusammen 83 gewickelt worden 83 in Kreise, wenn sie gekrochen sind, & der 84 Kupfereidexen, welche insonders 85 giftig sind.

§. 30. Welche 1 erforschet haben das 2 Meer, 3 wie viel 4 Wunder haben die 5 gefunden. Die 6 Heringe sind sonderlich 7 würdig zu 8 mercken wegen der 9 Menge, die 10 Wallfische sind zu mercken wegen der 11 Größe; nach dem 12 Zeugniß des Plinius ist ein 13 Wallfisch 14 gefangen worden, welcher 15 lang gewesen 16 sechs hundert 17 Fuß, p. 169. und 18 breit gewesen 19 mehr als drei hundert

61 ala 62 Arabicus 63 Phoenix 145 64 reviviscere 340  
65 cinis 115 66 postquam 67 sexcenti anni 608 68 vesperilio 140 69 alatus 313 70 quadrupes 71 observare 72 discrimen 73 serpens, 133 anguis, 132 74 perdere 343 75 virus 101 76 sibilus & um 77 terrere 78 cerastes 88 79 coluber 98 & bra, natrix 80 natate 81 cenchrus, is, 145  
82 recto tramite labi 83 convolvi in spiras 84 seps 133 85 lethifer.

§. 30. 1 Scrutari 571 2 pelagus 101 oceanus 3 quot  
4 miraculum 5 reperire 372 6 halec, hæc & hoc 147 7 dignus 504 8 notare 9 multitudo 140 10 cete 166 & cetus 98 11 magnitudo 140 12 secundum 679 & testis, 658 testimonium 13 cetus 14 capere 352 15 longus, 16 sexcenti 498 æ, a, 17 pes 18 latus 19 amplius

bert 20 Fuß. Sie 21 erzehlen auch, daß die vielfüßige 22  
 Fische, ohne 23 Gräten sind, und 24 an statt 123 der  
 25 Knochen, haben einn 26 harten 27 Knorp; 28 darneben,  
 daß ihre 29 Farbe allezeit 30 übereinkomme, mit  
 dem 31 Ort, wo sie sind. 32 Unter den 33 Edelgesteinen  
 was ist vor ein 34 Unterscheid 35 sowol in Ansehung der 36  
 Farben, als 37 Tugenden. Der 38 Amethyst ist 39  
 merckwürdig, weil er 40 widerstanden hat der 41 Erna-  
 erenheit, so 42 oft er ist 43 gehalten worden 162. an den 44  
 Nabel, also auch der 45 Chrysolith, der 46 Sapphir  
 der 47 Topasius, sind 48 kostbar wegen ihrer Farben,  
 und 49 verschiedenen 50 Tugenden; der 51 Crystall ist 52  
 durchsichtig 53 wie 150.  $\alpha$  Glas; der 54 Berill 55 Carbun-  
 ckel, 56 Opal, 57 Smaragd, sind 58 begabt mit an-  
 dern 59 Tugenden; ein 60 menschlicher 61 Nagel hat eine  
 grosse 62 Gleichheit 150 mit dem 63 Onyx und 64 Sardo-  
 nyx; Dieser ist zuerst 65 gefunden in Sardinien; Der  
 66 Jaspis ist so hoch 67 geschäzet worden, als Gold.  
 Der  $\beta$  Diamant ist am härtesten unter allen 148; Nicht  
 weniger ist der 68 poröse 69 Bimstein zu mercken, weil  
 er

20 trecenti 21 prodere 343 22 polypus 117 23 exosus  
 24 pro 68 25 os 26 durus 27 cartilago 140 28 ad-  
 hæc 29 color 30 congruere 556 31 locus 32 inter 33  
 gemma 34 diversitas 35 tam 36 quam 37 dos 38 ame-  
 thystus 99 39 notandus 40 resistere 362 41 ebrietas 42  
 quoties 43 admovere 556 44 umbilicus chrysolitus 99  
 46 sapphirus 47 topasius 48 pretiosus 49 diversus 50  
 dos 51 cristallus & um 170 52 pellucidus, 53 instar  
 476  $\alpha$  vitram 54 beryllus 99 55 carbunculus 56 opalus  
 57 smaragdus 58 præditus 404 59 dos 60 humanus  
 61 unguis 144 62 instar 63 onyx 119 64 sardonix, 65  
 reperire 372 66 jaspis 143 67 allimare  $\beta$  adamas 144  
 68 porosus 69 pumex 145

er 70 schwimmt 162 auf dem Wasser. Rein Marmel p. 21 ist  
besser als der 71 Parische; aber der 72 Magnet ist am 73  
wunderbarsten unter allen; weil er an sich 74 zieht das  
75 Eisen, und 76 drehet sich 77 nach 118 dem 78 Pol.

S. 31. Die 1 Philosophi aber sind nicht zu frieden, zu  
wissen die Historie der Dinge; sondern sie 2 bemühen 195  
sich zu 3 untersuchen, welcher seie der 4 wahre 5 Ursprung  
der 6 Dinge, und 7 Ursach, zum Exmpel, der 8 Dünstern  
der 9 Wolcken des 10 Donners, der 11 steinernen 12 Platz  
Regen; denn man liest, daß es 13 geregnet habe 14 Steine:  
15 wie der Kreis um die 16 Sonne p. 21. entstanden 17  
seie? warum die 18 dunckle 19 Nacht 20 worden seie 21  
über 127. unserm 22 Horizont? wann die Sonne ist 21  
untergangen? warum er 24 roth werde, wann sie wird 25  
untergehen? Sie haben 26 bewiesen daß es 27 gebe Leu-  
te, welche ihre Füße zu unsern zu 28 wenden. Sie haben  
29 gezeigt um den Polus, daß die zwey 30 Bären der 31  
größere und 32 kleinere 33 niemahls untergehen. Sie  
haben 34 entdeckt den 35 Ursprung der 36 Sonnen: und  
Mond: Finsternissen, und haben 37 zuvorgesagt, wann  
sie

70 innatae 556 71 Parium marmor, sed, autem 72  
inagnes 139 73 mirificus 46 74 attrahere 350 75 fera-  
rum 76 vertere 362 77 versus 679 78 polus.

S. 31. 1 Contentus 2 ire 639 3 inquirere 360 4  
verus 5 origo 140 6 res 7 causa 8 vapor 9 nubes  
12 10 tonitru, & us 171 11 lapideus 12 12 imber  
139 13 pluere 365 14 lapis 15 qui, quo pacto, 16  
halo 140 17 oriri 18 obscurus 19 nox 143 20 fieri  
21 saper 22 horizon 113 23 occidere 341 24 rubera  
25 occidere 26 evincere 336 27 dari 28 antipus  
117 29 ostendere 346 30 circum 30 arctus 99, 31 ma-  
jor 32 minor, 33 nunquam 34 detegere 350 35 origo  
36 eclipsis 132 lunaris, 131 solaris 37 predicere 336.

sie 38 sein würden, 39 wann die 40 Planeten p. 11. 41  
 anzu sehen und untergehen werden. Aber 42 bishero hat  
 niemand 43 gefont 44 vorher sagen, wann ein 45 Comet  
 p. 11. entstehen würde. Und hier haben sie noch nicht  
 46 still gestanden, sondern sie haben auch 47 untersucht,  
 welche da seie die Natur unserer 48 Seelen, und die 49  
 Vortreflichkeit, denn an den Seelen 50 übertreffen wir  
 alle 51 Thiere; denn die Thiere 52 haben nicht eine 145  
 53 Vernunft; wir aber sind 54 theilhaftig 145 der Vern  
 nunft. Ja sie haben auch untersucht die Natur der 55  
 übrigen 56 Geister und des 57 Höchsten 58 Gottes, welche 59  
 Betrachtung 60 anständig ist 191 einem jeden Menschen.

§. 32. Wir sind auch 1 viel schuldig denen, welche sich  
 2 geleet haben auf die  $\alpha$  Erd, Beschreibung, und 3 ab  
 gezeichnet haben, was vor Länder bewohnet haben die 4  
 Teutschen, die 5 Sachsen, die 6 Savoyer, die 7 Ama  
 zonen, die 8 Lacedaemonier, die 9 Burgundier. Wel  
 che 10 seien gewesen die 11 Grenzen 12 der Phrygier.  
 der 13 Thracier, der 14 Araber, der 15 Samniter, der Ar  
 pina-

38 futurus 39 quando 40 planetes, planeta 88 41 oriri  
 42 haecenus 43 nequire 198 44 praedicere 336 45  
 cometes & ta 88. 46 Subsistere 362 47 altius inquir  
 rare 360 48 anima 85 49 praestantia. 50 praestare,  
 anteire 558: 51 animans 139 52 expers 488 53 ratio  
 54 particeps 488 55 reliquus 56 spiritus 57 supremus  
 58 numen 147 59 consideratio 60 dignus 589 decet  
 61 unusquisque 246 quisque, quivis.

§. 32. 1 Debere multum 2 incumbere 567  $\alpha$   
 Geographia 3 definire 571 4 Teuto, III 5 Saxo, 6  
 Allobrox, 119 7 Amázones, 8 Laco III. 9 Burgundio  
 11 10 incolere II finis 12 Phryx 119. 13 Thrax 118, 14  
 Arabs 117 15 Samnis 115

pinater 16 der 17 Vejenter der 18 Africaner der 19 Cre-  
 tenfer der 20 Achiver, der 21 Lesbier; welche 22 Völker  
 seien 23 angrenzend 148. an dieselbe, an welche Städte  
 der 24 fruchtbare 25 Euphrat 26 heransfließe mit dem  
 27 schnellen 28 Tiger-Fluß, p. 5. welcher durch die  
 Residenz 29 gestossen ist. 168. Daß die 30 Landschaft  
 Pontus sei 31 gelegen 32 über dem schwarzen 33 Meer,  
 zwischen dem 34 Fluß Halys und der Landschaft 35 Col-  
 chis; Daß der 36 Hellespont schon von alten Zeiten her  
 37 unterschieden habe Europa und Asia, wo der Fluß  
 38 Nar sich ergossen habe in die 39 Tiber, daß 40 das wü-  
 tende Adriatische 41 Meer sei genennet worden von  
 der Stadt Adria, welche 42 lieget an dem Adriatischen  
 Meer. 43 Ueber dem haben sie 44 erforschet welche  
 45 Völker gewohnet haben an 46 jeden 47 Flüssen,  
 wo sie  $\alpha$  hinzugezogen sind, warum sie  $\beta$  verändert haben  
 ihre Wohnungen, und das nicht allein, sondern sie haben  
 auch angemercket viele 48 merkwürdige Dinge, zum Exem-  
 pel: Daß die Allia p. 6. seye 49 unglücklich gewesen den Rö-  
 mern, weil ihre Armée von den Senonischen 50 Galliern  
 51 geschlagen worden, unter Anführung des Brennus;  
 Daß der Fluß 52 Anio 53 geführet sei nach Rom durch  
 Wasser

16 Arpinas 119 17 Vejens 117 18 Afer 19 Cretenfis  
 20 Achivus 21 Lesbous 22 gens 143 23 affinis; vicinus  
 & finitimus 439 24 fecundus 25 Euphrates 60 26  
 alluere 27 rapidus 28 Tigris 60 29 interfluere 576 fe-  
 care 30 Pontus 65 31 situs 32 super 684 33 inter 678  
 34 Halys 122 35 Colchis 122 36 Hellespontus 65 37  
 dispescere 340 38 infandi 39 Tiberis & Tiberis 116  
 40 iracundus 41 Adria 60 42 adjacere 326 43 infu-  
 per 44 ernere 365 45 accollere, accola 46 singulus  
 47 fluvius, flumen,  $\alpha$  migrare 571 sedem. 48 Nota.  
 bilis 49 funestus 50 Galli Senones 51 fundere 343.  
 52 Anio 112 53 ducere

54 Wasser-Leitungen, von den 55 Wasser-Leiter. Daß  
 der Fluß 56 Tanais 57 geflossen seie in die See 58 Mæotis,  
 welche die gröfste ist unter allen. Sie haben 59 ausgemess  
 fen, welche See, 60 am tieffesten seie unter allen 61 Seen.  
 Daß die Insel Delus p. 6. die 62 berühmteste seie unter allen  
 63 Cycladischen Inseln. Daß die Latona 64 daselbst geboh  
 ren habe 65 Zwillinge, die Diana und den Apollo; denn  
 in einer 66 Geburt hat sie 67 gebohren 68 beide. Die  
 Insel 69 Pharus bei Alexandria 70 ist berühmt, wegen  
 der 71 hoben 72 Meer-Leuchte. Sicilien ist 73 berühmt  
 von dem 74 Feuer speienden Berg Aetna. Der Berg O  
 lympus ist 75 gehalten worden für den 76 Sitz der 77 himm  
 lischen Völkern, welcher von solcher 78 Höhe 152 ist, daß 79  
 bis an 125. die 80 Spitze keine Wolcken jemahls 81 gereicht  
 haben und 82 über die Spitze kein Vogel jemahls sich 83  
 erhoben hat. Der Berg Pelion ist zwar 84 sehr hoch, wie  
 auch der Berg Ossa sehr 85 hoch ist, dennoch ist der Olym  
 pus viel 86 höher als jene, u. ist vor Zeiten 87 gehalten wor  
 den für den höchsten unter allen. Viele aber sind 88 nicht  
 gewesen zufrieden, zu 89 kennen die Dertter aus den Bü  
 chern, sondern sie haben selbst 90 beschen die Städte, 91  
 mit grossen Kosten.

S. 33.

54 aqueductus. 55 aquilex 118 56 Tanais 57 effun  
 dere 58 palus 117 Mæotis. 59 Emetiri 376 60 pro  
 fundus 61 lacus 62 celebrer & celebris 40 63 Cyclad  
 des 64 parere 353 65 gemellos 66 partus 67 eniti 368  
 68 ambo. 69 Prope 678 70 clarus 71 cellus 61 72  
 Pharus 65 73 celebrer 74 ignivomus 61 75 credere 342  
 76 sedes 77 cœlites 802 cœlicolæ 803 78 celsitudo, 79  
 tenus 637 80 vertex 118 81 pertingere 350 82 supra  
 678 83 sublimare 84 præaltus 65 85 præcellus 86  
 ardius 87 87 putare. 88 non satis habere 89 gnarus  
 90 peragere 91 magnum impendium.

S. 33. Es ist aber 1 nicht genug zu wissen die 2 Maß-  
 men der 3 Städte, 4 oder wie viel 5 Meilen, 169 wie  
 viel 6 Stadien, wie viel 8 tausend 7 Schritt sie 9 abgele-  
 gen seien. Von andern Städten, ob sie 10 disseit 112 des  
 Flusses, oder 11 jenseits 112 ] 12 gelegen; sondern es ist α  
 würdig zu wissen, β. E. daß Rom zuvor seie gewesen der 13  
 Sitz des 14 Römischen Reichs, und daß die Stadt weit und  
 breit α geherrschet habe. Daß zu 15 Corinth 185 das 16 Corin-  
 thische 17 Erk entstanden seie. Daß zu 18 Lacedæmon 185  
 Lycargus 21 gemacht habe billige 19) 20 Gesetze. Daß  
 zu Masilien die Studien der 21 freien Künsten, 22 hernach  
 so 23 geblühet haben, wie sie vorzeiten geblühet haben zu  
 Athen 185 der 25 erfinderin 132 der freyen 24 Künsten:  
 26 deswegen viele unter den 27 Römern geschickt haben  
 ihre Söhne 28 vorzeiten nach Athen 168 den Sitz der Weis-  
 heit. So haben sie dieselben hernach geschickt nach Masis-  
 lien zu 29 unterweisen. Dennoch ist Masilien 30 zerstört  
 worden von Julius Cæsar, weil sie 32 zugeschlössen hat,  
 ten die 31 Thore demselben, als er durch Masilien 185  
 33 reisen wolte in 34 Gallien. Die Stadt 35 Delphi ist  
 36 berühmte gewesen von dem 37 Drackel des Apollo,  
 welcher 38 Antwort gegeben hat zu Delphi, 185 deswegen  
 D viele

S. 33. I Sufficit 2 nomen 3 urbs 143. civitas 133. 4  
 aut 5 milliare & arium 578. 6 stadium 7 passus, us 8 mil-  
 le *subst. adject.* 469. 9 distare 10 cis, citra, 678. 11 trans,  
 ultra 678. 12 jacere α dignus 13 sedes & domicilium  
 14 Romanum imperium) α late dominari β, domina 15  
 Corinthus 610) 16 Corinthiacus, 17 æs. 18 Lacedæmon,  
 Sparta 610) 19 æquis 20 lex 21 sancire 375 condere,  
 jubere) 22 Postea 23 florere 324) 24 liberalis ars 25 in-  
 ventrix 611. 26 quocirca 27 mittere 28 quondam 29 eru-  
 dire 636, 273) 30 evertere 362) 31 porta 32 claudere  
 342) 33 tendere 345 quo 34 Gallia 609 & 610) 35  
 Delphi, orum 36 clarus 37 oraculum, 38 oraculum red-  
 dere.

viele 39 gereiset sind nach Delphi, 185 um 40 Rath zu fragen 195 den Apollo. Zu Carthago hat 41 regieret 185 die Dido, und daselbst ist gewesen die 42 Residenz der Dido; Als sie 43 g. flohen ist 167 vor ihrem Bruder Pygmalion, von Tyrus nach Carthago. Aeneas ist 44 gelandet zu Carthago, als 45 Ilium p. 6. 46 eingenommen und 47 zerstöhret worden. Von Carthago ist er 48 übergefahren nach 49 Sicilien. Von Sicilien ist er gefahren nach 50 Italien. Pessinus war berühmt von dem Tempel der Cybele, welche ist 51 gehalten worden für die Mutter der 52 Götter. Rhamnus ist zwar 53 klein gewesen, denn es war ein 54 geringes 55 Dorff, aber 56 berühmt von dem Tempel der Nemesis. Hippo p. 6. war berühmt von dem Heil. Augustinus, welcher 57 gebürtig war von Hippo. Sulmo war 58 berühmt von dem Ovidius, welcher deswegen 59 Sulmonensis, 60 genennet wird. Narbo ist genennet worden die 61 Kriegerische, weil Caesar dahin gesetzt hat neue Einwohner,  $\beta$  aus dem 62 Martischen Regiment: 63 Sagunt p. 6. ist berühmt von der 64 Belagerung des Hannibals, und 65 wegen des Saguntinischen 66 Hungers. Tibur p. 6. ist von dem Tiburtus 67 zugehohlet worden, welcher ist gewesen der 68 älteste unter seinen Brüdern, welche dieselbe 69 zusammen 70 gebauet haben. Anxur p. 6. ist 71 bekannt von wegen des weissen  
 Nar

39 proficisci 40 consulere 63] 41 regnare, 42 sedes 43 fugere 352] 44 appellere 354] 45 Ilium, Ilios 64] 46 capere 352] 47 evertere 362] 48 transvehi 49 Sicilia 609 50 Italia 51 credere 52 Dei, Dii, Di 95] 53 parvus 54 exiguus 55 vicus 56 inclutus, inclutus 57 oriundus. 58 Celeber 59 Sulmonensis 60 cluere 61 Martius  $\beta$  imponere colonos 62 Legio Martia 63 Saguntum 64] 64 obsidium, obsidio, 500] 65 causa 66 Saguntina fames 67 cognominare 68 natu maximus 69 una 70 condere 71 celeber, clarus.



72 Marmor 73 Præneste p. 6. ist 74 bekandt wegen des  
75 Gögendiensts der 76 Göttin des Glücks: 77 Sufa p. 6.  
ist gewesen der 77 Sitz der Könige der Perfer, wie 78 Jerusa-  
lem p. 6. gewesen ist der Sitz der Könige des 79 Stoms Ju-  
da, welches die 80 heilige 81 Schrift 82 bezeuget 83 Ge-  
wislich diese sind 84 angenehm 85 zu hören 197, welche 86  
gewürzet haben 87 ihre 87 reden, mit dergleichen 88 Wis-  
senschafften.

§. 34. Das 1 Weibliche 2 Geschlecht 3 hat gleichfals  
seine 4 Neigungen, es 5 mangelt 164 auch nicht 6 leicht dem-  
selben an 7 Materie zu reden; & und da die 8 Griechische 9  
Weiber 10 sonderlich 11 beredt und 12 fertig gewesen mit  
dem 13 Mund, nicht allein 14 vor den Männern, sondern  
auch vor anderen Weibern, was werden wir 15 meinen, daß  
sie 16 unberührt gelassen haben, wenn sie häufiger zusam-  
men gekommen sind, auf dem 17 drosch Markt bey dem  
18 Brunnen Callotis 132; wo sie 19 gepflegt haben zusam-  
men 20 zu kommen, um Schertz und Ernst zusammen  
21 zu reden? 22 ohne 23 Zweifel 24 haben sie geplaudert  
D 2 von

72 candidum marmor 73 Præneste 64) 74 nobilis 75 sa-  
cra, orum 76 Dea fors 200 77 Sufa, orum 64) 78 Hie-  
rosolyma, & orum 65] 79 tribus 80 sacra 81 Biblia,  
orum 82 prodere, testem esse 83; na 674) 84 jucundus  
640) 85 audire, 86 condire 87 Sermo 88 scientia.

§. 34. 1 foemininus, sequior 2 sexus & scus 155  
3 habere 4 studium 5 temere 7 desicere 7 act. pass.  
539 materia, ies, & differere 630 8 græcus 9 muli-  
er 10 inprimis & imprimis 11 disertus 12 prom-  
tus 13 lingua, 14 ante, ultra, supra, 678 15 teri 334  
16 intactum relinquere 319] 17 leschen celebrare 18  
fons Callotis 462) 19 solitus 20 convenire 21 con-  
ferte, seria & joca 12 sine, procul 680) 23 dubium

von mancherley 25 Hanfrath, welcher 26 nöthig ist im  
 Hauf, Wesen, von dem Hauf: Geräthe ihrer 27 Nach-  
 barinnen, daß das Hauf: Gerath dieser seie 28 prächtis-  
 ger als es sich  $\alpha$  gebührt 190; hingegen einer andern gar  
 zu 29 schlecht: bald von dem 30 Elischen 31 Leinen, p. 14:  
 dessen 32 Fäden 33 stärker gewesen, als die 34 Stricke von  
 35 Ginsten, bald von 36 Spanischem feinen 37 Leinen:  
 p. 14 eine andere hat 38 gefragt 171 ihre Nachbarin, wie  
 theuer: 32 sie 39 gekaufft habe, die 40 Elle, eine andere hat  
 41 geklagt, daß das 42 Leinen 43 seie 44 über die 45  
 Lacken, welche ihre 48 Groß: Mutter 49 genehet hat, 50  
 Tisch: Tücher, wo mit der 51 Groß: Vater 52 gedeckt  
 hat seine 53 Tisch, Handtücher womit er 54 getrocknet  
 hat seine 55 Hände eine andere hat gerühmt einen 56  
 Becken, worin der Nahmen des 57 Elter: Vater 57  
 eingegraben, eine andere hat 58 meldung gethan, 175 ih-  
 res 59 Gewebes, wenn sie 60 angefangen habe selbiges,  
 und in welcher 61 Zeit sie 62 fertiget habe selbiges, ei-  
 ne andere hat angefangen eine 63 Rede 64 von 65 Neth:  
 Nadeln, p. 25. welche am 66 bequemsten sind zum Nethen  
 67

24 garrire 25 supellex 180) 26 opus, usus, 506) 27 vi-  
 cina 28 splendidus  $\alpha$  justum 29 nimis, nimium vilis 30  
 Eliaicus 31 byssus 69) 32 filum 33 firmus 34 Sparta-  
 cus 35 funis 36 Hispanicus 37 carbasus 100) 180  
 38 rogare 579.] 39 mercari 40 ulna 41 queri 42  
 linteum 43 carus 44 supra 678 45 modus 46 lau-  
 dare 47 foror lodix 467 48 avia 49 nere 331.  
 50 mappa 51 proavus 52 sternere 358) 53 mantile  
 129) 54 tergere. 350 abstergere 350) 55 manus  
 56 pelvis 124) 57 insculpere, 358 incidere 341 57 a-  
 tavus 58 meminisse 59 tela 60 exordiri 376] 61  
 quantum spatium 62 pertexere 366) 63 inslituere  
 sermonem 64 de 65 acus, us 151) 66 idoneus 47

67 eine andere 68 hat gefragt 171 ihre Nachbarin, wie viel 69 Knecht 70 Zwirn sie 71 gebraucht habe.

§. 35. Eine andere 1 hat getadelt ihre 2 Mit: Bürgerin; daß sie 3 nachlässig 145 seie im 4 Hauswesen; daß sie 5 selten zu 6 Hause 185 seie, allezeit seie in einem 7 fremden Haus. Bald 8 hat sie gelobet eine andere Mit: Bürgerin, α daß sie seie eine gute 9 Haus: Mutter, und hat auch 10 erklärt die 11 Pflichten der Haus: Mütter; Eine andere hat 12 vorgebracht 13 etwas 150 14 neues, daß 15 bald 16 eine 17 zwei ja 17 drei 18 Hochzeiten p 42. 19 sein werden, in dieser oder 20 folgenden 21 Woche 186. daß die 22 Tochter ihrer Nachbarin 23 geheirathet 161. habe einen 24 reichen Kauffmann, 25 hat erzählt von dem Tag der 26 Verlöbniß, von dem 27 Trauring, welchen der 28 Bräutigam 29 geschenkt hat 164. seiner 30 Braut, von dem 31 Hals: Schmuck, wie 32 theuer 182 solcher 33 gekauft worden, von dem 34 Braut: Schatz, welcher 35 versprochen worden dem Bräutigam: Eine andere hat 36 widersprochen, und 37 versichert, daß er 38 zweimahl so viel 39 schuldig seie, als er 40 besitze, daß

D 3

er

66 nere 67 tela 68 interrogare, 579 & 582 quarere 570  
69 glomus 174 70 filum duplicatum 71 uti 602.

§. 35. 1 carpere 358 2 municeps 66 3 negligens 485  
4 res familiaris 5 raro, rare 6 domus 614 7 alienus 8  
efferre α civis 9 mater familias 85 10 explicare 11 officium  
12 proferre 13 aliquid 14 novus 473 15 mox 16  
unus 17 bini, α, 2, 468 17 terni 18 nuptiæ 19 celebrare,  
20 sequens 136 21 hebdomas, ada 22 filia 23 nubere 553  
24 dives mercator 25 narrare 26 sponsalia, ium, orum 137  
27 annulus pronubus 28 sponsus, α donare 585 29  
sponsa 30 inauris 31 monile 124 32 quanti 33 emere 596  
34 dos 556 35 dicere 36 contradicere 37 contendere 38  
duplo, plus 662 39 debere, 40 possidere

er auch nicht ein 41 Besitzer seie des 42 Hauses, und des  
wegen selten in seinem Hause 185 seie; weil er sich 43  
fürchtet vor den Gäubigern; daß er 44 prächtiger p. 36.  
und 45 freigebiger gewesen/ als 46 gewöhnlich p. 190 und  
billig ist, daß er der prächtigste gewesen unter allen 47 Bür-  
gern der 48 ganzen Stadt: daß 49 nicht allezeit diejeni-  
ge die 50 Reichsten p. 37. seien, welche die prächtigste  
sind, daß öfters diejenigen reicher seien, als man 51 meinet,  
und alle 52 gehoffet haben, welche mit einem 54 schlechten  
Kleid 53 bekleidet gewesen Die 55 Sachen des 56 Kauf-  
manns, 57 würden 58 besser stehen, wenn er 59 sich ge-  
streckt hätte 60 nach seiner Decke, nun aber seie zu 61 fürch-  
ten, daß er müsse 62 Banquerot spielen: Eine andere hat  
geklagt über ihren Knecht, einen 63 Bielsrak, der doch  
64 faul seie, daß der 65 Herr ihn 66 angetrieben habe; zur  
67 Arbeit mit seiner 68 Peitsche. Eine andere hat geklagt  
über ihre 69 Magd, daß sie 70 langsam 71 wieder ge-  
kommen seie nach 72 Haus, 186 da sie von Hause 73 ge-  
schickt worden, zur Küche 74 einzukauffen 195 daß sie 75  
gewartet habe auf ihren 76 Liebsten oder 77 gewartet habe  
auf andere Mädde; oder 78 stehen geblieben 79 bei ei-  
nem 80 Marckschreier.

S. 36,

328 41 possessor 42 domus 183 43 timere, metuere 568  
44 magnificus 46 45 munificus 46 46 solitum & justum  
504 47 civis 48 tota civitas 49 continuo 50 dives 52)  
51 opinio 504) 52 spes 53 induere 565. 54 villis vestis 55  
res 56 mercator 57 fore, futuram esse 58 melior locus 59  
vivere 60 m. ille tenuis propria 631 61 metuere 62 ce-  
dere foro, 600. 63 comedo 111. 64 segnis 65 herus 66  
adigere 67 m. l. 19. 68 labr 69 serva 70 tarde 71 re-  
dire 72 domus 614. 73 mittere 74 obsonare 639. 75 operiri  
76 amator 77 manere 368 praestolari 558 cellare 315. 79  
ad, apud 82 circulator

§. 36. Eine andere hat geklagt, daß ihre Magd 1 ge-  
bracht habe vom 2 Schlächter 3 sechs oder 4 acht 5 Pfund  
p. 6. von einem 7 magern 8 Ochsen p. 23. oder gar von  
einer magern 8 Kuh, daß es 9 kaum zu 10 essen 159 ge-  
wesen. Daß es habe müssen 11 gewürget werden mit 12  
Gewürz, oder daß man 13 Senff 14 gebrauchen müssen.  
Eine andere erzehlt, daß ihre 15 Köchin 16 schmutziger feie  
als ein 17 alter 18 Delkrug, p 14. daß sie 19 obenhin 20  
gekehrt habe die 21 Küche. Eine andere erzehlt, wie sie  
ihre Mägde 22 tribulire, wie viel 23 volle Wocken p. 14.  
sie 24 abgesponnen haben, wie viel 25 Ruhe sie 26 gemolcken  
haben, rühmet auch die Ruhe, welche 27 zurück gebracht  
ihre 28 Enter p. 21. 29 voll 30 Milch, wie viel 31 Käse sie  
32 gemacht habe 33 alle Wochen; daß sie 34 gesalzen habe  
Fleisch 35 vor das 36 Gefinde, und warum sie das Fleisch  
besprenget habe 164. mit Salz, daß sie 37 befohlen ha-  
be ihrer Köchin zu kochen einen 38 Mehlbrei aus 39 Mehl,  
welches sie 40 hervor gelanget hat aus der 41 Speise-  
Kammer: Eine andere hat 42 gefragt, 43 ob sie schon  
45 Gurcken 44 gesammlet habe zum einmachen, 159.  
und auf welche 46 Weise sie müssen eingemacht werden.  
Eine andere hat geklagt, über den 47 verzeihten

D 4

Vor-

§. 36. 1 afferre 2 Ianus, lanio 3 sex 4 octo 5 pondo  
166 6 caro 111 7 macer, cra, crum 8 bos 66 9 vix 10  
esui esse, 494 vesens 11 condire 12 aroma 138 13 sinapi,  
165 sinapis 14 adhibere 15 coqua 16 pinguis 502 17 pri-  
scus 18 lecythus 99 19 obiter. 20 verrere 361 21 culina 22  
exercere 327 23 colus 100 24 exonerare 25 bos 66 vacca  
26 mulgere 329 27 referre 360 28 uber 141 29 dissentus  
30 lac, 112 caseus 32 premere 33 caro 34 fallire 374 35  
pro 680 36 familia 37 jubere 326 38 puls farinacea 39 pol-  
lis, en 115 40 promere 355 41 cella penuaria 42 rogare  
579 43 num 44 legere conditui 556 45 cucumis 115 46  
Quo pacto 47 penus, penu,

48 Vorrath in 49 kurzer Zeit: daß die Köchin 50 gethan habe 51 zu viel 150. 52 Butter, und zu viel 53 Gewürze in die 54 Speisen: Eine andere 55 hat gefragt ob sie 56 sich versehen habe mit 57 Holz, 58 gegen die 59 Strenge des 60 Winters Eine andere hat geklagt, daß die 61 Diebe 62 heimlich geschlichen seien ins Haus, 93. um 126 den 64 Abend, und 65 verborgen gelegen haben 66 unter 126 einem 67 Bett, oder 68 hinter 117. 69 Brettern, und des 70 Nachts 71 eröfnet haben die 72 Spinde und 73 Kästgens mit einem 74 Dieb: Schlüssel, und 75 gestohlen haben 76 Kleider, und andere Gefäße; so ihnen 77 vorgekommen, und nachdem sie den 78 Niegel 79 abgeschoben haben, haben sie sich aus dem Haus 80 heraus gemacht auf die 81 Gasse, und seien entkommen mit den Kleidern und 82 Gefäßen, p. 30. Eine andere hat erzählt, daß die Diebe 83 durchgebrochen haben eiserne 84 Gitter oder die 85 Thüren selbst, mit einem hölzernen 86 Heb: Baum; aber daß die Diebe 87 betroffen 150 seien über dem 88 Diebstahl, weil das 89 Gefind sie 90 gemerckt hat.

§. 37.

77 48 consumtus 49 breve tempus 605 50 nimis, nimium 660 51 butyrum 52 aroma 53 indere 54 cibus 55 ro-gare, quarere 56 prospicere 569 57 lignum 58 con-tra, adversus 677 59 sævitia 60 hiems 134 61 fur 62 sub-repere 358 63 sub 682 64 vesper, vesperus, vespera, 173 65 latere 66 sub 682 67 lectus 68 post 677 69 tabula 70 noctu 198 71 aperire 372 72 riscus 73 cistula, cistella, 214 74 clavis 143 adulterina 75 clepere 358 auferre 359 76 vestis 77 obuius 78 obex 145 79 remotus 80 prori-pere 353 se 81 foras 82 vas, vasum 175 esringere 347 83 clathrum 180 84 fores 190 85 clausus 87 vectis 143 87 manifestus & deprehensus 484 88 furtum 89 homo 111 90 sentire. 375.

§. 37.

S. 37. Eine andere hat geklagt, daß sie 1 vor 2 einigen 3 Jahren 4 berandt 888 worden einer oder 5 zwei Töchter, p. 11 welche schon 6 mannbar waren, eine andere, daß sie schon 7 länger als ein Jahr ein 11 Söhnelein 8 betrauret habe von 9 zwei oder 10 drei Monaten, welche 8 sie 12 gesäuget hat, daß die 13 Kinder 14 lieber seien den Müttern, welche sie selbstn gesäugt  $\infty$  als welche 16 Ammen 15 gesogen haben, und daß es sie destomehr 17 geschmerzet habe, weil ihre 18 Mit-Bürgerin 19 sich gestreuet hat 188 über ihren 20 Verlust; eine andere 21 hat verlohren einen 22 zwei oder 23 dreijährigen Sohn; eine andere 24 hat verlohren einen artigen 25 Knaben von 26 sechs oder 27 sieben Jahren. Eine andere hat geklagt, über einen  $\beta$  Zand-Teufel, welche in ihrer 29 Nachbarschaft 28 wohnet, daß sie mit allen 30 in Zand lebe, daß sie durch 31 Umschweiffe was in ihrem Hause geschehen sei, 32 herausgelocket habe, aus andern 33 Mägden was 34 vorkfällt, was sie 35 gegessen und 36 getruncken haben, daß sie eine erzverläumderin p 36. sei, und alle an Lästern libertresse, daß sie sich 37 niemahls 38 enthalten 168 habe des 39 Lästerns, niemand 40 verschont 161 habe, auch nicht einmahl die 41 fürnehmsten; sondern daß sie die Ehre 42 abgeschnitten habe den anschnlichstn so

D 5

wohl

S. 37 1 ante 677 & 685 2 aliquis 3 annus 4. orbare, 594 5 duo,  $\infty$ , 0 226 6 nubilis 7 amplius 662 8 mœre-re 9 bimestris 230 trimestris 11 filiulus 215. 12 lactare 571 13 liberi 189 soboles, proles 194 14 carus  $\infty$  lactare 15 sugere 350 16 nutrix 17 ægre 18 municeps 19 gaudere, lactari 602, 605 20 orbitas 21 amittre 362 22 bimulus 230 23 trimulus 24 perdere 343 puerulus 215 16 sex- xennis 230. 27 septennis  $\beta$  Xantippe 28 habitare 29 proxima vicinia .617 30 gerere 360 iras 31 ambages 190 32 elicere 351 33 serva 34 gerere 360 35 edere 393 36 bibere  $\infty$  maledicus 46 37 nunquam 38 abstinerere 599 39 maledi- ctum 40 parcere 553 41 optimas 143 42 detrahere de fama,

wohl als ihren 43 Mitbürgerinnen. Eine andere hat ge-  
 klagt über ihre 44 plauderhafte 45 Freundin welcher sie  
 alles 46 anvertrauet hat, und nicht das geringste verhelet  
 hat;  $\infty$  daß sie alle 47 Heimlichkeiten 48 ausgeplaudert ha-  
 be. Eine andere klagt über die Unbilligkeit 49 der 50 Künst-  
 ler und 50 Handwercks Leuten, daß sie vor alles 52 mehr  
 183. 51 fordern als 53 recht ist, oft noch 54 so viel, 183. 55  
 darneben 56 unwillig werden über die Käufer, wenn sie  
 57 weniger bieten 183. Eine andere hat gesagt, daß sie bes-  
 ser 58 dinge könne mit einem Juden, als mit 59 Zunft-  
 Genossen, denn, obshon er 60 dreimahl so viel 61 for-  
 dert, als die Waaren sonst 62 kosten, dennoch habe er sel-  
 bige wohlfeiler 183 63 zugeschlagen. - Eine andere hat ge-  
 antwortet, 64 daß, die 65 Waaren; war 66 wohlfeiler 67  
 verkauft werden von den Juden, aber daß sie 68 öftters 69  
 falsch wären, sie 70 wolle lieber 71 gute Waaren 72 theuer  
 kaufen, ja noch so 73 theuer 183. Eine andere sagt,  
 daß sie lieber kauffe in einer 73 Auction als auf dem  
 75 Markt, da 76 kauffe man am wohlfeilsten, oft um  
 77 hundert Groschen 182 was tausend werth ist. Eine an-  
 dere hat g'flaat über ihre 78 Wohnung, daß sie 79 stehe  
 gegen den 80 Platz; Regen, daß die 83 Luft durch Fenstern  
 und

43 *municeps, civis* 44 *futillis civis* 45 *celare* 579 46 *com-*  
*mittere*  $\infty$  47 *arcanum* 48 *iniquitas* 49 *opifex* 132 50 *ar-*  
*rifex* 51 *indicare* 52 *pluris* 596 53 *aequum* 504 54 *du-*  
*plum* 55 *adhæc* 56 *stomachari* 571 37 *liceri, licitari* 596  
 58 *conciliare* 59 *tribulis* 125 60 *triplo* 502 *pluris* 61 *indi-*  
*care* *merces* 62 *licere* 63 *addicere* 64 *minoris* 597 65 *ro-*  
*gare* 349 67 *venire* 255 68 *plerumque* 69 *fucosus* 70  
*malle* 39272 *pluris, majori pretio* 597 73 *dimidio carius* 73  
*mercari* 553 71 *proba merx* 143 74 *auctio* 75 *mercatus* 76  
*vilissime emere, minus constare* *Suet.* 77 *denarius* 596  
 78 *habitatio* 79 *expositus* 556 80 *imber,bris,*

und 81 Thüren 92 gehe; Eine andere, daß die 84 stins-  
ckende 85 Wangen, eine andere, daß die böse 86 Rücken  
sie 87 plagen, weil das Haus 88 gelegen 89 an einem  
Fluß; Eine andere, daß sie durch den 90 Schall und das  
91 Knarren der 92 Thür ihres 92 Nachbars 94 aufge-  
weckt worden aus dem 95 Schlaf, da sie kaum 96 einge-  
schlafen gewesen; Eine andere hat erzehlt, was sie vor ei-  
nen Traum 97 geträumet habe. 174 Eine andere hat den  
Traum 98 ausgelegt.

§. 38. Welche aber 1 zugehöret haben die 2 Reden,  
haben 3 öftters 4 erkannt das 5 Kennzeichen des Ge-  
müths dessen, welcher 6 geredet hat; Denn zum Exem-  
pel: Welcher öftt 7 Meldung gethan hat, 175 von 8 Ca-  
pital, von 9 Pension und 9 Wucher, 10 wie viel 11 tau-  
send p. 40 Thaler der Kauffmann von ihm 12 entlehnt habe,  
wie viel tausend er 13 gelehnt habe einem Juden, daß ein  
ander ihm 14 versetzt habe zum Uterpfand sein Haus,  
15 Wiese 16 Garten; 17 Wie viel 18 Geld er 19 ausge-  
than habe auf das 20 Gut; Wie theuer er 21 ver-  
mietet habe sein Haus. Da ist es nicht 22 schwer zu 23  
errathen, daß der 24 Geiz einen solchen befiessen 163  
habe.

81 fores 82 pervius 556 83 ventus 84 foetidus 85 cimex  
145 86 culex 145 87 infestare 88 situs 89 juxta, ad. 90  
fonitus 91 crepitus, us 92 vicinus, a, um 93 fores 137 94 ex-  
terrere 591 45 somnus 96 obdormiscere 327 97 somniare  
somniaum 573 98 conijcere somniaum. it. interpretari.

§. 38. 1 Auscultare 566 2 sermo 3 sapicula 4 cogno-  
scere 341 5 character 113 6 differere 7 meminisse 543  
8 fors 9 usura, æ. Fœnus 117 10 quot, quoties 11 mille  
subst, adj. 469. 227, 12 mutuari 13 mutuare. 14 oppo-  
nere pignori 556 15 pratium 16 hortus. 17 quantum 472  
18 numus 19 collocare 683 20 prædium 21 locare 22 dif-  
ficilis 23 colligere 639. 462 24 avaritia, ies.

25 habe. Welcher nun 26 Meldung thut von 27 Pasteten 28 Capannen 29 Pfauen Zungen, von der 30 Leber der 31 Barschen, der 32 Gansen, von 33 Muscheln, an welchem 34 Ufer 35 gefangen werden die besten. Von andern 36 Delicateffen, der da erzehlet, so 37 isset man 38 bei diesem, so trincket man bei jenem, und rühmet, daß er bei dem Sofias eine gute 39 Mittags-Mahlzeit gehalten. 174. Bei dem 40 Paris, bei dem Agamemnon, bei dem Demosthenes, oder Chremes eine 42 treffliche Abend 41 Mahlzeit gethan habe. Mit was für 43 Vergnügen er 44 ausgeschlurft habe grosse 45 Kelche; wie er sich so 46 dick getruncken habe an 47 altem Wein; wie er andere 48 besoffen habe mit Wein. Daß ein 49 Theil von ihnen 50 gespiesen habe; ein Theil 51 niedergesoffen gewesen; ein 52 Theil 53 bezecht zu Hause 54 gegangen. Mit was vor einem 55 Becher sie zusammen 56 getruncken haben; daß sie 57 ausgeleeret haben 58 zehen, 59 zwanzig 60 Eimer Wein, welchen der 61 Groß-Vater 62 eingelegt hatte; daß sie ganze Tage 63 gespielt haben auf dem 64 Bret oder 65 Würffeln; auch die

35 incessere 361 invadere 346 mentionem facere 27 arto  
 creas 114, 143 28 capus, capo 174 29 pavó, pavus, 36  
 jecur 114 hepar 113, 124 31 mullus 32 anser 33 con-  
 chylum 34 litus 35 capere 36 delícium 181 37 edere  
 343 38 apud, ad, cum 39 prandere 39 lautum prandium  
 40 Paris 121 Agamemnon, 122 Demosthenes, Dares 123  
 41 coenare 315 574 42 opipara coena 43 voluptas 44 for-  
 bere 326 45 calix 145 46 replere 594 47 vetus vinum.  
 48 ingurgitare 49 partim 66 50 vomere 356 51 depo-  
 nere 357. 52 pars 837 53 bene potus 54 redire 55 cra-  
 ter 113 36 combibere, 355 compotare 319 57 deplere 331  
 & exhaurire 374 58 deni, 229 a, a, 60 amphora, 61 avus  
 62 condere 342 63 ludere 564 64 alea 65 tessera.

die Nacht 66 zugebracht haben auf den 67 Charten, und daß er 68 geschmachtet habe bis an den hellen 69 Tag, oder gar bis an den 3 Mittag 26 selbst, und da es ihm 70 beliebt hat, 71 aufgestanden seie; daß, als er 72 erwachet ist, er 73 gebrennt habe von 74 Durst, daß er den Durst mit kaltem 76 Wasser oder 75 Brühhahn 77 gelöschet habe.

§. 39. Welcher oft 1 erzehlet hat, daß er 2 mit seinem 3 Mitbuhler 4 gezanckt habe im 5 Hurenz Haus, p. 19 weil derselbe seine 6 Glycerium 7 umfasset hat; daß ihm ein 8 Briefgen 9 zugestellet worden von der 10 Amaryllis. darinn sie geschrieben habe, daß sie 11 gebrennt habe von 12 Verlanen, nach ihm; 144 daß sie 13 gesüchtet habe, daß er aus 14. Daß gegen sie, 144 oder aus 15 gering-Achtung nicht 16 wieder kommen seie zur 17 bestimmten 18 Stunde, oder daß sie kommen werde zu ihm, das er ihr 19 geantwortet habe, daß er gleichfals brenne 3 von Verlangen sie 7 zu 193 sehen; wer 20 mercket nicht, wenn schon alle 21 schweigen; daß es ein 22 Schlemmer, ein 23 Prasser ein 23 Verbringer seines 24 Erbguts seie; daß er 24 geböhren seie vor seinen 25 Bauch 159, und nicht zu eini.

66 terere 67 charta lusoria 68 stertere 69 medius dies 158. 3 meridies 158) 70 collibet 71 surgere cubito 641 72 experrectus 73 ardere 74 litis 124) 75 zythus 76 frigida 831[ 77 restinguere 349.

§. 39. 1 Crepare 316) 2 cum 681) 3 rivalis 126) 4 rixari 5 lupanar 124) 6 Glycerium 62/ 7 amplecti 370) 8 epistolium 216) 9 reddere 10 Amaryllis 116) 11 ardere 327) 12 desiderium 474) 13 timere 14 odium 15 negligencia 474) 16 revertere, ti 370 venire 275 17 definitus. 18 hora 19 respondere 3 flagrare, 7 videre 632) 20 intelligere 21 tacens 658, 844) 22 heluo, 23 gurges 114 & vorago 24 patrimonium 124 natus 494. 25 abdomen.

einigem Nubm, und 26 nachdem er 27 luffig gelebt 174  
 28 hat, das Geld liederlich 29 durchgebracht hat, 162 täglich  
 von Gold und Silber 30 gegläntzet hat, sich 31 bekleidet 164  
 hat mit 32 Asiatischer Seide 33 beschmieret hat seine 34 Haar  
 mit 35 Bomade, oder Del, so nach Balsam d 36 riechet  
 daß er dermahleins 37 gerathen werde ins 38 Armuth;  
 und nachdem er alles 39 verschwendet und verthan hat,  
 und die 40 Fässer 41 ausgeleert sind bis auf die 42 Hefe,  
 daß er werde 43 verlassen werden von seinen 44 Mitsäu-  
 fern, und allen 3. m 45 Spott und 46 Hohn 165 sein  
 werde, und zerlapt & werde einher gehen. Welches ih-  
 nen billich 47 wiederfährt; weil sie 48 gesucht haben sich zu  
 49 verderben; und solche 50 Freundschaft hat selten, län-  
 ger gedauert, als der 52 Topf 53 gekocht hat. Der 54  
 Ehrgeitz des Cæsars hat hervor 55 geleuchtet nicht allein  
 aus den 56 Aemtern, um welche er sich 57 beworben hat;  
 denn er bewarb sich um die 58 höchste Stellen, und war  
 durch 59 Recht und Unrecht; sondern viel mehr aus den  
 Versen des Euripidis, welche er allzeit soll im 60 Munde  
 geführt haben.

*Si violandum est jus, regnandi causa violandum est,  
 ceteris in rebus pietatem colas.*

J. 40

26 postquam 27 vita jucundissima 28 vivere 573) 29  
 illudere 559) 30 fulgere 329) 31 amicare 372) 32 bom-  
 byx Asiatica 145) 33 delibuerere 34 crinis, capillus 35 bá-  
 lanus, 36 oleum redolens balsamum 574) 37 redigere ad  
 38 paupertas, pauperies, 39 prodigere 346. effundere 343)  
 40 dolium 41 siccare 42 ad, usque 43 derelinquere 44  
 compotor. 45 Ludibrio & derisui esse 555] 46 ostentui es-  
 se & obitus pannulis  $\beta$  incedere, 47 contingere 48 ire  
 639) 49 perdere & pessumdare 314) 50 amicitia 51  
 manere, durare 52 olla 53 fervere 333) 54 ambitio 55  
 elucere 327) 56 honor 57 ambire 372) 58 summus ho-  
 mor, 59 per fas & nefas 198) 60 semper in ore habere.

S. 40. 1 Obſchon aber alle und 2 jede 3 Disciplinet  
 und Künſte 4 würdig 191 ſind des 5 Lobß, dennoch ſind  
 die 6 nothwendigſten p. 37. die 7 Theologie, 8 Rechts-  
 Gelehrtheit und 9 Medicin. Die Theologie kanſt du mit 10  
 Recht 11 nennen eine 12 Leiter des 13 Himmels, eine 14  
 Führerin des 15 Lebens, eine 16 Mutter der 16 Zu-  
 gend, eine 17 Vertreiberin der 18 Laſter, eine 18 Be-  
 freierin der 19 Gemüther Denn 20 alle und jede Theo-  
 logi, 21 ſo viel ihrer geweſen ſind 22 rechtſchaffene Theo-  
 logi, 23 haben gewacht 24 vor die 25 Seelen p. 11. der  
 übrigen. Die Rechts- Gelehrtheit iſt auch 26 nützlich,  
 denn die wahren 27 Rechts-Gelehrten haben ſich 28 oh-  
 ne 29 Zweifel 30 fürtrefflich 31 verdient gemacht, um das  
 32 gemeine Weſen. Sie 33 haben regiert ſelbiges durch  
 34 billige 35 Geſetze, ſie ſind geweſen 36 Vorſteher der  
 37 Rechten p. 20, 38 Schieds-Richter der 39 Streitiga-  
 keiten, 40 Beſchützer der 41 Güter und 41 Habe. Sie haben  
 42 beſchützt die 43 Rechte der 44 Städte. Sie haben  
 gegeben die 45 Geſetze der 46 Erbſchaften, der d Mor-  
 gengabe, und 8 entſchieden die 47 Staffeln der Schwä-  
 gers

S. 40. 1 Quanquam, tametsi 706] 2 ſinguli, 2, 2,  
 3 disciplina 4 dignus 504] 5 laus 6 neceſſarius 48  
 7 Theologia 8 Jurisprudencia 9 Medicina 10 jure  
 11 dicere 12 ſcala 462] 13 cælum 14 dux 15 vita  
 16 parens 16 virtus 17 expultrix 463] 18 vitium 18  
 liberatrix 19 animus 20 quotquot 21 exiſtere 362  
 22 verus Theologus 23 excubare 315] 24 pro 680] 25  
 anima 87] 26 utilis 27 verus juris, jure peritus, con-  
 ſultus 485] 28 ſine, procul 680] 29 dubium] 30 præ-  
 clare 31 merere, ri 31 de] 32 republica 33 temperare  
 160] 34 æquus 35 lex 143] 36 antiſtes] 37 jus] 38 ar-  
 biter 46.] 39 lis 40 defenſor 41 opes & facultas  
 135] 42 defendere] 43 jus 44 civitas 135] 45 ferre  
 leges 46 hæreditas d' dos 134 danda 8 definire 47 gra-

48 gerschafften und 49 Verwandtschaften, und haben 50 gezeigt, welcher sei ein 51 Erbe von allem, p. 22 von eilf 52 Theilen, von zehen 53 Theilen, von neun 54 Theilen, von acht 55 Theilen, von sieben 56 Theilen von der 57 Helfte 3 von fünf 58 Theilen, von drei 59 Theilen, vom vierten 60 Theil, vom sechsten 61 Theil. 62 Endlich auch welche 63 Erblos seien, welche 64 ugesprochen haben einem 65 jeden das 66 Seinige, 67 wessen das Haus sei, wessen die 68 Viehe, wessen der 69 Acker, wessen die 70 Wiese; 71 ob das Haus 72 gehöre dem 73 Nachbar, ob der Acker mir zugehöre; ob das Vieh dir, oder einem andern gehöre; ob die Wiese uns, euch, oder andern gehöre; welche 73 gezeigt haben die 74 Pflicht der 75 Unterhändler, der 76 Bürgen welche 77 Bürge geworden sind 78 vor andere, und über sich 79 genommen haben, daß sie wollen stehen vor den 80 Schaden; die 81 Pflicht der 82 Bürgen, welche 83 gut gesagt haben mit ihren 84 Gütern, 85 vor 86 Pächter.

§ 41. Welche 1 abgehalten haben die 2 Gewalt von dem gemeinen 3 Volk, und 4 hinwieder 5 eingehalten das

dus 48 affinitas 135) 49 propinquitas 50 ostendere 51 heres ex alle 143) 52 deunx 143 53 dextans vel decunx 54 dodrans 55 bes vel bessis 56 septunx 57 semis vel semissis 58 quincunx 59 triens 60 quadrans 61 sextans, 62 tandem, 63 exheres 115) 64 adjudicare, 65 quisque, quivis, quilibet 245) 66 suus, a, um, 67 cujus, a, um, 68 pecus, udis & oris, 69 ager, 70 pratium, 71 num 72 esse 73 vicinus 73 ostendere 74 officium 75 sequester, tri, tris 132] 76 vas 134) 77 spondere 318) 78 pro 79 recipere in se, 80 praestare 315) damnum. 81 officium 82 praes 134) 83 cavere 84 praedium 85 pro, 86 redemptor.

§. 41. 1 Prohibere a. 599. 2 vis 204) 3 plebs 4 vi-

8 das 6 gemeine Volck, und 7 beschützet haben das 8 Ansehen der 10 fürnehmsten und 9 Fürsicher, und welche 11 gehört haben die 12 Ursachen der 13 Zänckereien der 14 Klagen; und 15 abgeholfen haben den 16 Klagen zum Exempel: Wenn jemand 17 betrogen hat 187 die 18 Arbeits-Lente und Tagelöhner  $\alpha$  um ihren Lohn,  $\beta$  oder 19 verkauft hat falsche 20 Waaren 21 theurer 190, als 22 recht ist, und 23 einer geklaget hat, daß er 24 betrogen werde, wenn jemand mit einer 25 unrechten 26 Wage gewogen  $\gamma$  und 27 dargewogen hat, oder mit 28 unrechtem Maße 29 dargemessen hat, oder auf andere 30 Weise jemand 31 beraubet hat 188 seiner Güter. Wenn jemand einen andern 32 angefahren hat mit 33 Schimpf- Worten oder 34 geworffen hat Steine auf ihn, oder 35 beworffen hat mit 36 Kohl, oder auf was vor eine Weise  $\delta$  beleidiget hat  $\epsilon$ ; Wenn ein 37 Bürger denn andern 37 angeklaget hat 150 des 39 Diebstahls, des 40 Ehebruchs, des 42 Jungfern 41 Raubs; wenn jemand 43 geraubt hätte jemandes 44 Tochter, oder 45 Verwandts  
 E fin

cissim 5 coercere 327] 6 vulgus 101) 7 tueri. 8 dignitas 9 proceres 137) 10 optimas 135 primas, 11 cognoscere 341) 12 causa 13 lis 134) 14 questus 15 afferre remedium cui 16 questus, us 151] 17 defraudare 594) 18 opera 58  $\alpha$  mercenarius  $\beta$  merces, edis 141] 19 vendere, venundare 20 fucosa merx 21 carius 22 justum 23 alter 24 calvere 804) 25 iniquus 26 lanx 143]  $\gamma$  pendere 27 appendere 344) 28 mensura 29 admetiri 376 30 ratio, 31 privare quem re 594) 32 incessere 261] 33 convicium 34 ingerere 360 lapides 35 delibueri 36 coenum  $\delta$  quocunque modo  $\epsilon$  laedere. 37 arguere 363 & accusare 549) 38 civis 39 furtum 40 adultetium 41 raptus, us 42 virgo III 43) rapere 353) 44 filia.

ein oder hat eines andern 46 Lasters 47 beschuldiget/  
welche 48 erkannt haben über 49 Handschriften; wann  
der 50 Gläubiger 51 gedungen hat den 52 Schuldner/  
welcher nicht kan 53 bezahlen/ und 54 wiedergefordert hat  
von dem Schuldner das 55 Capital/ welches er ihm 56  
gelehnt hat auf einen/ zwey drey 57 Monat/ weil er  
ihn nicht allein 58 gebeten hat 172 um Geld/ mit 59 demüh-  
tigster 60 Bitte/ und gesagt hat / daß er ihm die größte O-  
bligation von der 61 Welt haben würde/ wenn er ihn  
hierin würde 62 geholfen haben/ und 63 versprochen  
hat/ 64 innerhalb 65 acht Tagen oder 66 zwei bis drei  
67 Monat 68 Zeit/ oder 69 nach einem 70 Viertel Jahr  
zu 71 bezahlen/ oder 72 über ein Jahr 73 wieder ver-  
sprochen hat/ eben 74 dieselbe 150) 75 Summe Geldes/  
76 ohne die 77 Zinse/ über 78 dem auch 79 geschworen  
hat/ 80 deraeichen, 81 Exempel 82 vorhanden sind.

§. 42. Welche 1 untersucht haben die 2 Wechsel-Brie-  
fe der 3 Wechselr/ welche 4 gewechselt haben/ und haben  
5 gesprochen nach 6 Wechsel-Recht/ wenn 7 vielleicht  
8 Gefahr ist/ daß einer Banquerot 9 spielen werde/ und  
an

45 propinqua 46 insimulare 549) 47 crimen 48 cogno-  
scere 49 syngraphus, a, um, 173) 50 creditur 51 urgere  
330) 52 debitor 53 solvere 54 reposcere, flagitare 579.  
582] 55 caput 56 mutuae, mutuum, mutuo dare 57 men-  
tis 607] 58 rogare 579] 59 humilis p. 45) 60 precis 205] 61  
animam debere 62 juvare 316] 63 polliceri 64 intra 606]  
65 octiduum 66 bimeltris 68 trimeltris 69 spatium, post  
70 quadrans 71 solvere 72 abhinc 608] 73 repromittere  
74 tantundem 202]. 75 summa 76 præter 678] 77 usura  
78 insuper 79 jurare 315) 80 cujusmodi 80) 81 exem-  
plum 82 deesse.

§. 42. 1 Examinare 2 literæ cambiales 3 argentarius  
4 cambire 373] 5 pronuntiare 6 jus cambiale 585) 7 for-  
te, fortassis, fortasse, forsitan, 8 periculum 9 cedere fors  
601)

andere 10 dergleichen Dinge; denn wer wäre wohl 11  
 gewachsen 159 zu 12 erzehlen alle 13 Streitigkeiten/welche  
 müssen 14 abgethan werden von einem 15 Richter. Wer  
 wolte 16 also zweiffeln/ daß ein Richter sich wohl verdient  
 17 gemacht habe um das gemeine 18 Wesen/welcher fleißig  
 19 untersucht und 20 gehört hat/ so wohl den 21 Kläger/  
 als auch den 22 Beklagten/ was er 23 auch mag 24 vorge-  
 bracht haben sich 26 zu 193) 27 entschuldigen; 28 nach dem  
 29 Gesetze die 30 Sentenz gesprochen/ niemand 31 unver-  
 hört 32 verdammt hat, daher es nicht 33 leicht ist ein  
 34 Richter zu sein; denn einem Richter kommt es 35 nicht  
 allein zu 152) 36 gewiß zu sein in seinem 37 Urtheil; son-  
 dern er 38 muß auch frei 147) 39 sein von 40 Zorn/und 41  
 Haß; Er muß sich auch 42 nicht leicht 43 lassen 44 beu-  
 gen durch 45 demüthiges 46 Bitten, wie viele gelenckt  
 haben die Richter/ indem sie sind zu den Füßen 47 gefal-  
 len/ sondern er soll 48 derselbe sein/ gegen alle/ wie die  
 49 Sonne 50 geleuchtet hat 169/ 51 eben so wohl dem  
 52 Armen 53 als den 54 Reichen. Deswegen sind auch  
 55 Gesetze gemacht, und 56 eingeschnitten worden  
 57 in Erz; sonderlich soll er 58 sich hüten daß er nicht et-  
 was

E 2

10 ejus generis 11 par 494 12 recensere 637 13 lis 143  
 14 transigere 638 15 judex 16 dubitare, pendere animi,  
 animo, 545 17 mereri 18 respublica 19 diligenter co-  
 gnoscere 341) 20 audire 21 accusator 22 reus 23 quicquid  
 24 proferre 360) 26 causa 27 purgare 632) 28 secundum  
 678) 29 lex 30 sententiam ferre 31 inauditus, indi-  
 cta causa 658) 32 condemnare, 33 facilis 34 judicem  
 agere 462] 35 est 540) 36 certus 487) 37 judicium  
 38 oportet 648] 39 vacuus 487) 40 ira 41 odium  
 42 temere 43 linere 357) 44 flectere 615) 45 humil-  
 limus 45) 46 precis 205) 47 provolvere se ad genua,  
 provolvi 48 idem 49 sol 50 lucere 327] 51 æque,  
 52 pauper 552) 53 æque ac 54 dives 55 sancire 375  
 figere; 347] 56 incidere 341) 57. æs 58 cavere

was 59 nehme zum 60 Geschenk, 158. wie viele 61 bestorben haben die Richter und 62 verblendet haben durch 63 Geschenke, daß sie 64 günstig gewesen, dem 65 Ungerechten mehr, als recht war, und 66 abgeschafft haben 67 Testamente 68 zu Liebe anderen, die da hätten sollen 69 kräftig sein, daß sie 70 durch die Finger gesehen haben, daß sie nicht 71 eingevolet haben die 72 Ubelthäter aus der Flucht, noch 73 hervor gezogen haben aus den 74 Winkel, in welche sie 75 sich verborgen und 76 verkrochen haben; noch 77 abgefordert haben aus einer andern 78 Herrschaft, in welche sie 79 gestohlen gewesen, und 80 entwichen sind von Haus und Gütern; oder zugelassen haben, daß sie sich nicht eingestellt haben auf 81 den bestimmten Tag 186; noch 82 sich gestellt haben vor dem Richter; oder nur 83 zum Schein 84 gefordert haben vor Gericht, und eine 85 Geld-Straffe auferleget haben, oder 86 gar 87 losgesprochen haben von allem 88 Verdacht, da sie doch 89 schuldig waren des 09 Todes.

§. 43. Die 1 Römer haben 2 durchs Loferwehlet die Richter 3 deswegen, und 4 bisweilen haben sie andere 5 erwehlet durchs Loß, vor diejenige, welche 6 schienen etwas 7 verdächtig zu sein; und haben aufsolche Weise 8 gesteuert 162  
der

59 accipere 60 munus 556) 61 corrumpere 358] 62 caecare, 63 largitio 64 favere 333) 65 injustus 66 abolere 330] 67 testamentum 68 in gratiam cujus 69 ratus 70 connivere 333) 71 reprehendere 344) 72 maleficus 73 protrahere 350] 74 latebræ 75 abscondere 342] 76 abstrudere 346] 77 exposcere 341] 78 ditio 206] 79 profugere 352) 80 cedere bonis 81 obire diem 82 sistere 362) 83 dicitur causa 197] 84 arcessere 361 in jus) 85 irrogare multam 86 plane 87 absolvere 363. 551. 88 suspicio 89 reus 90 res capitalis,

§. 43. 1 Romanus 2 sortiri 377) 3 propterea 4 inter-  
dum 5 subfortiri 571] suspectus 8 occurrere.

der 9 Bestechung. Aber 10 wehe 176 einem 11 solchen Richter, welcher 12 verziehen hat, und 13 verschont den 14 Schuldigen, welche sich nicht 15 entgegen gesetzt haben der 16 Gottlosigkeit, 17 unterdrückt haben, den 18 Unschuldigen 161. oder haben ihn 19 lassen 208. 20 unterdrücken, daß er sich geängstiget 152. hat von Herzen  $\alpha$ ; Denn 21 vermehleins muß 22 Rechenschaft gegeben werden von ihnen 23 vor dem 24 Richter, Stuhl Gottes. Aber solche sind 25 nicht mit Gold zu bezahlen, welche 26 nach Recht und Billigkeit 27 gesprochen haben; wie sie 28 sich verpflichtet haben, durch einen 29 Eid, und ohn 30 Ansehen der 31 Personen 32 gebunden haben den 33 Schuldigen mit 34 Ketten, 35 gezwungen, und 36 eingekerkert haben die 37 Gefesselte mit 39 Geld, Strafe, mit 40 Gefängniß mit 41 Prügel, mit 42 Beschimpfung, und haben 43 verdammt 150. zum 44 Tode und 45 gestraft am 46 Leben, welche die 47 Zeugen 48 überführet haben 150. einer 49 Hals-Sache, welche 50 gebrochen haben die 51 Weine den 52 Mördern, und 53 aufgehangen haben die 54 Diebe; Denn dieses ist heut zu Tage die 55 Straffe der Diebe. Vorzeiten sind sie verdammt worden, 56 Doppel 150. und drei 57 Doppel zu ersetzen. Welche zurück gehalten haben 48

E 3

die

9 corruptio 556 10 vae, hei 709 11 talis 12 ignoscere 341 13 parcere 553 14 sons 15 opponere se 556 16 impietas 17 imprimere 355 18 insons 19 sinere 20 opprimere  $\alpha$  angi animi, animo 545 21 olim 22 rationem reddere 23 coram 680) 24 tribunal 124) 25 auro contra carus non est 596 ex aequo & bono 27 pronuntiare 28 obstringere 350 se 29 iusjurandum 79) 30 respectus 31 persona 32 vincire 375 33 sons 34 compes 115 35 compescere 340 36 comprimere 355 37 exlex 118 39 multa 40 carcer 41 fullis 128 42 ignominia 43 damnare 549 44 caput 45 plectere 549 46 caput 47 tellis 48 convincere 549 res capitalis 50 frangere 347 51 crus 147 52 latro 53 fauces frangere, cui 54 fur 55 poena 56 duplum 544 57 triplum.

die 59 Wucherer, damit sie nicht 60 durch Wucher auf-  
fressen die Bürger, welche von ihnen 61 Geld genommen  
haben auf Wucher, und ihr 62 Hausraht 63 versetzt ha-  
ben zum Unterpfand; welche wieder 64 hergestellt haben  
in vorigen Stand, diejenige, welche von andern 65 ver-  
jaget worden von Haab und Gut, durch 66 Gewalt; wel-  
che 67 zurück gehalten haben die 68 frevelhaffte 69 Zäcker  
und 70 gezwungen haben die 71 Unkosten zu erstatten 72  
bey Heller und Pfening. Welche einen 73 Proceß ange-  
fangen haben 74 um 75 liederliche Ursach, oder durch eine  
76 böse Auslegung mit ihrem 77 Mitbürger, welche eine  
78 Abscheu gehat haben vor aller 79 Ungerechtigkeith.  
Ob schon dann die 80 Gottlosen 81 tadeln ihre 82 Schärffe,  
daß sie gar 83 zu scharff verfahren haben mit ihnen, daß  
sie hätten gekont 84 verzeihen 162. ihre 85 Sünde; müs-  
sen sie nicht 86 einen Heller fragen nach solchen 87 Reden,  
wenn sie 88 sich bewußt sind 145. des 89 Rechts, so sol-  
len sie nicht 90 zweiffeln, daß 105, alle ehrliche Leute 91 lo-  
ben werden ihre 92 Schärffe, denn diejenige haben 63 ge-  
meiniglich 94 geschadet den Guten, welche 95 verschonet  
haben die Bösen.

S. 44. Die Medicin ist nicht 1 weniger 2 heilsam, weil  
sie

58 coërcere 362 59 scenerator 60 desecnerare, 61 scenerari pecunias a, 62 supellex 180. 63 opponere pignori 64 restituere in integrum 65 expellere 354. 66 vis 67 reprimere 68 temerarius 69 litigator 70 adigere 71 reddere impensas, 72 ad allem 73 scribere dicam cui 202 de 680. 74 res frivola 76 calumnia 77 municeps 78 abhorrere 591. 79 injullitia 80 impius 81 accusare 552. 82 severitas 83 acerbis consulere in quem 566. 84 ignoscere 85 peccatum 86 ne assis quidem æstimare 546. 87 rumor, 88 conscius 481. 89 rectum 90 dubitare 692. 91 probare, 92 severitas 93 plerumque 94 nocere 552. 95 parcere 553.

S. 44. 1 Non minus 2 salutaris,

sie 3 beschützet die 4 Gesundheit: 5 ja, sie ist 6 nothwendiger  
 p. 37. als die 7 Rechts Gelehrtheit: denn es ist 8 gelegen 165  
 eben 9 so viel allen Menschen, 10 so wohl den 11 Reichen  
 12 als den 13 Armen, an der 14 Gesundheit: und mir  
 selbst ist so viel 15 gelegen, als die selbst, und unß  
 selbst so viel als euch selbst an der 16 Gesundheit, als  
 an dem 17 Vermögen; weil es niemand 18 angenehm ist  
 19 krank zu seyn. Denn die 20 Medicin lindert den Kranken  
 die Schmerzen der 21 Ohren, p. 20 der 22 Mäuler, der 23 Ge-  
 beinen, der 24 Schlunden, der 25 Zähnen, der 26 Herzen, der  
 27 Bauchen, der 28 Nieren, der 29 Harngängen: welche be-  
 schwerlich 30 geharnt haben, der 31 Milzen, der 32 Leber,  
 der 34 Hüften, der 35 Brücken, der innern 36 Weinen, der  
 37 Zeig- Warzen, der 37 Knien der 38 Schinbeinen, der  
 39 Füßen und der 40 Versen, und der 41 übrigen 42 Glied-  
 dern. Wenn jemand 43 Mangel hat an 179 dem Mund,  
 p. 19. an der Leber, an der Hüfte, an der Niere, an der  
 Milz, am Herzen, an den 44 Sehnen, an anderen 45  
 Gliedern, an einer gefährlichen 46 Nase, wenn jemand 47  
 matt ist vom hitzigen 48 Fieber oder schüttenden 50 Fieber,  
 51 am Husten, an der 52 Heißheit: Einem Medicus  
 E 4 ist

3 tueri 571. 4 valetudo 5 immo 6 necessarius 47, 7 ju-  
 risprudentia. 8 interest 642. 9 tantundem 10 tam 11 di-  
 ves 12 quam 13 pauper 14 conservare valetudinem 15 re-  
 fert 642. 16 tueri 571. 17 facultates 18 volupe est cui  
 199] it. volup. 805. 19 æger 20 levare dolorem cui &  
 quem dolore 594. 21 auris 132. 22 os, oris. 134. 23 os,  
 ossis, 134. 24 fauces 134. 25 dens 134. 26 cor 134. 27 ven-  
 ter 133. 28 ren 134. 29 uréter, is 30 difficulter mingere 348.  
 31 lien 134, splen 134. 32 hepar, jecur 33 femur, 34 ra-  
 mex 35 femem 36 sicus 155. 36 genu 149. 38 crus 134] 39  
 Pes 134. 30 calx 134. 41 reliquis 42 artus 144] 43 labo-  
 rare 604. 44 tendo 111. 45 artus 151. 46 periculosum  
 eresipelas 143. 47 languere. 48 acuta 143. 49 febris 128 ra-  
 pida 50 quercera 51 tussis 124. 52 rayis.

ist aber viel gelegen 165 zu 53 wissen die 54 Ursachen der  
55 Krankheit, was 56 verursacht habe die 56 Schmer-  
zen, an welchem 57 Theil des Leibes sie 58 empfunden ha-  
ben die Schmerzen. Warum diesem die 59 Stimme  
60 heiser worden, ein ander 61 mager worden, ein ander  
62 geschwunden, ein ander in eine andere Krankheit 63  
gefallen. Es ist auch 64 daran gelegen, ob die Krank-  
heit schon 65 eingewurzelt seie; Daher pflegen sie zu 66  
fragen die 67 Kranken, nachdem sie 68 geholet worden,  
oder sie 69 besucht haben, 70 wie lang er 71 krank ge-  
legen, an welchem Theil er 72 Schmerzen empfunden,  
ob der 73 Leib p. 14. 74 offen, oder 75 verstopft seie, wie  
die 76 Speise 77 geschmückt habe, welche sie 78 essen, ob  
sie auch dieselbe 79 genug 80 gekauet haben? Und wann  
sie dieselben wieder 81 besucht haben, ob der Schmerz 82  
gelassen habe, wann das Fieber nachgelassen, wann die 83  
Hitze aufgehört, wie sie 84 geruhet haben? Denn durch  
die 85 Ruhe werden viele Krankheiten 86 gelindert.

§. 45. 1 Sonderlich 2 geben sie acht auf die 3 Urtheils-  
Tage, nach 4 ungleicher Zahl, ob die Krankheit 5 zu-  
genommen, oder 6 abgenommen habe, sie 7 richten auch  
ihre

124 53 nosse 404 54 causa 55 morbus 56 ciere 334 con-  
cire 56 dolor 57 pars 58 sentire 375 59 vox 60 raucire  
374 61 macrescere 338 62 contabescere 339 63 incidere  
341 in 64 refert 65 inveterascere 340 66 quarere 360  
interponere 67 æger 68 arcessere 361 quem 69 invifere  
361 70 quamdiu 71 decumbere 335 72 dolere 326 73 al-  
vus 99 74 solutus 75 adstrictus 76 cibus 77 sapere 333  
78 vesci 602 79 satis 80 mandere 343 81 revisere 361 82  
remittere 83 deservescere 338 84 requiescere 341 85 quies  
147 requies 178 86 levare, lenire,

§. 45. 1 Præcipue 2 observare 3 dies criticus 158  
4 impar 127 numerus 5 accrescere 340 6 decretere 7  
accommodare.

ihre 8 Arzeneien nach der Krankheit, einigen 9 schreiben sie vor eine 10 Brech-Arzney; Denn viele haben sich 11 besser befunden, 12 nachdem sie 13 weggebrochen haben die 14 Gall, und schwarze Galle; Andere nachdem sie 15 purgiret haben 16 den Leib; Sie schreiben auch vor eine 17 Ordnung im Essen und Trinken; denn einigen haben sie 18 verboten zu 19 essen 20 Schweine-Fleisch, 21 Hammel-Fleisch, und haben ihnen 22 erlaubt zu 23 essen 24 Kalb- und 25 Lamm-Fleisch. Einigen haben sie 26 verboten alles Fleisch; Dst haben sie 27 verboten alles 27 Gewürk, Indianischen 28 Safran, 29 Pfeffer p. 21. 30 Ingwer, und übrige Gewürze, welche 31 vermehren die Hitze, wie auch die 32 Zwiebeln, welche 33 erregen 34 Blähungen. Sie schreiben auch vor, was vor eine 35 Ordnung im Essen und Trinken muß gehalten werden, nachdem sie 36 gesund worden; Denn viele sind 37 wieder gefallen in eine 38 schwere Krankheit, welche nicht 39 gemeint haben, daß sie würden 40 zurückfallen. Daher 41 ist es besser 42 zu meiden, die 43 schädliche Speisen, wie auch die 44 schädliche und ungesunde Luft.

§. 46. Zur Arznei-Kunst 1 zehlen wir auch 2 billich die  
E 3

8 remedium 9 præcipere 10 emeticum 11 melius, commodius se habere 12 postquam 13 evomere 356 14 fel 147 bilis 143 nigra 15 purgare 16 alvus 17 diata 18 vetare 319 19 edere 20 caro suilla 21 vervecina 22 permittere 23 vesci 24 caro vitulina 25 agnina 26 interdiciere 594 27 aroma, tis, 147 28 indicus. crocus & crocum 29 piper 141 30 zingiber 141 31 intendere 32 cepe 165 cepa 33 efficere 34 flatus ventris 35 observare 36 convalescere 339 37 recidere 341 38 gravior morbus 39 reru 334 40 recidere 341 41 præstare 515 42 fugere 43 cibus noxius 44 aer 139 noxius & gravis.

§. 46. 1 referre 2 merito.

die 3 Apotheker und 4 Wundärzte: jene 5 müssen 6 erfah-  
ren 19; sein zu 7 verfertigen die 8 Arzeneien, so wohl aus 9  
Metall aus Spießglas  $\alpha$ , als aus Harz  $\beta$ , als aus 10 Kräu-  
tern. Unser 11 Iſop p. 14. unsere 12 Spickenarde, unser 13 Wahn  
p. 19. ist 14 voll 447. von 15 Arzeneien: so gar unsere 16 Res-  
sel ist auch 17 voll von Arzeneien: Das einzige 18  
Gegen-Gift p. 14. welches 20 genennet wird 19 Theriac,  
22 bestehet schier aus tausend 21 Species, welche,  
nachdem sie der 23 Apotheker gemischt, und gekocht hat,  
24 brechen sie die 25 Schädlichkeit des 26 Gifts. Es  
hat auch vor 28 alten Zeiten nicht 27 gemängelt an 29  
Wundärzten, welche 30 geheilet haben 161 die 31 Geschwülste  
wenn ein 32 Geschwulst hat 33 angegriffen 34 die Gurgel,  
123 wenn 35 Feigwårche sind 37 erregt worden am 36 Hin-  
tersten durchs Meiten; Sie haben auch geheilet 161 an  
dere Geschwülste des 38 Hintersten, und an den übrigen  
Theilen des Leibes, indem sie 41 gerieben haben die 39  
Geschwülste, mit einem Spiritus, oder 42 geschmieret ha-  
ben mit 43 Hunde-Fett, oder einem andern 44 Fett, oder  
45 gewärmet haben mit warmen 46 Lüchern, oder zeitig  
ge<sup>o</sup>

3 pharmacopola 4 chirurgus 5 oportet 6 peritus 631. 7 pa-  
rare 8 medicamentum 9 metallum  $\alpha$  sibi, stibium  $\beta$   
gummi & hæc gummis 10 herba 11 hyslopus 99 & um,  
12 nardus 99 & um, 13 papaver 141. 14 scatere 592. 15  
medicamentum 16 urtica 17 pl. nus 487 18 antidotus 99.  
19 theriaca 20 dici 538. 21 species 22 constare 605. 23  
miscere 327. 24 frangere 347. 25 pestis 26 virus; i, 101. 27  
deesse 537. 28 antiquus, 604. 29 chirurgus 30 medicari  
558 mederi 553. 31 tuber 141. 32 ulcus 117. 33 invadere  
346. 34 guttur 148. 35 ficus 155. 36 podex 145 ulcerosus  
37 excitare 38 equitatus 39 ulcus 40 clunis 132. 41 fricare  
316. 42 ungere 350. 43 caninus 44 adeps 146. 45 fovère  
33.3 46 fomentum.

47 gemacht haben den 48 Eiter p. 23. der Geschwulsten mit 49 Plaster; welche sie 50 geschmieret haben auf 51 alte Leinen, so 52 heilen sie auch 53 Brüche der 54 Veine, und anderer 55 Knochen und 56 des ganzen Leibes, bis eine 57 Narbe 58 gewachsen ) Wenn aber die Wunde 59 jucket, muß man dieselbe nicht 60 krazen, denn sie ist öftters 61 ärger worden, wann sie ist 62 wieder aufgekratz worden. Dfft haben sie auch Kranckheiten 63 geheilet, wenn sie 64 gelassen haben die Ader, und haben viele 65 gerissen auß dem 66 Rachen des Todes. Die 67 Krampf-Ader p. 22. muß nothwendig gelassen werden, wenn sie ist 68 geschwollen und 69 Schmerzen verursacht hat.

§. 47. 1 Wolan dann und 2 munter, 3 mein Lieber Sofias! 4 Wolan und 5 frisch p. 28. alle 6 meine 7 Schüler welche die 8 Liebe der 9 Wissenschaft 10 angetrieben hat zum 11 Studiren, oder der 12 Ruhm der 13 Familien 14 angemahnet hat! Mein Lieber Matthæus, Curtius, p. 12 Evander, Johannes, Caspar, Dares, Paris! und 15 wie viel euer sind, auf mein und euerer 16 vorgesehten 17 Anrathen p. 28. 19 versäumet 18 nicht die 20 Gelegenheit zu lernen

47 movere 333. 48 pus 147. 49 emplastrum 50 illinere 357. 556. 51 vetus linteam 52 curare 53 fractura 54 crus 55 vulnus & volnus 807. 56 donec 668. 57 cicatrix 143. 58 obductus 59 prurire 60 fricare 316. 61 recrudescere 338. 62 refricare 316, 62 sanare 64 fecare 319. venam, 65 eripere 353. 66 fauces mortis 67 varix 143) 68 intumescere 325) 69 ciere, concire 334 dolores.

§. 47. 1 Age, 2 macte 201. 3 meus 4 age, agedum, agite, 675. 5 macti 6 meus 240 6 discipulus 8 amor 9 litera 10 inslinguere 349. 11 studium 12 splendor 13 natalis 132. 14 hortari 15 quotquot 477. 16 hortatu 197. 17 magister 28 noli, cave, ne, non 672. 19 negligere 20 occasio 630,

21 lernen, 193 die 22 Künste. Von den 23 Eltern, seid ihr 24 geschickt worden von 25 Hause in die 26 Schulen, zu 27 lernen 195 die Künste; 28 werdet nicht 29 müde 196. zu 30 lesen die Bücher und zu 31 hören eure Vorgesetzten. Die 32 Gelehrsamkeit ist nicht so 33 schwer 197. zu 34 erlangen, wenn ihr 35 nur 36 begierig seid zu 37 lernen 193. die 38 Wissenschaften: 39 Glaubet mir, daß ihr euch 40 erwerben werdet die Wissenschaften durch 41 Lesen 196. der Bücher, und durch Hören der Lehrer; ihr seid von 42 dem 43 Alter 153. welches ist am 44 bequemsten 194. zum 45 lernen die Künste; Denn die 46 Jugend ist am 47 fähigsten 145 zu den 48 Künsten, und sehr 49 lehrsam. Das 50 Gedächtnis ist sehr 51 bequem 194. zu 52 behalten die 53 Künste; und 54 vergißt 175. nicht so 55 leicht dasselbe, welches ihr gehöret und gelesen habt, und erinnert sich alles 56 am 55 leichtesten, was ihr 57 gelernet habt; und seid 58 versichert, daß ihr so 59 einetndten werdet, wie ihr werdet 60 gesäet haben: ihr werdet euren Eltern große 62 Freude 61 verursachen, wenn sie hören euren Fleiß; Denn es ist euren Eltern nicht weniger 63 gelegen 156. an eurem 64 Fleiß, daß ihr fleißig seiet, als euch selbst, weil es zu euer 66 Wohlfahrt 65 dienlich ist. 67 Derohalben 68 fliehet die

21 discere 22 ars 23 parens 24 mittere 25 domus 615  
26 schola 27 comprehendere 640 28 nolle 29 defatigari  
594 30 legere 635 31 audire 32 eruditio 33 difficilis 640  
34 comparare 642 35 modo 36 cupidus 631 37 discere 38  
scientia 39 credere 40 comparare 41 legere 634 42 is  
472 43 atas 540 44 aptus 494. 496, 45 comprehendere  
634 46 juvenus, ta, 148 47 capax 485 48 ars 49 do-  
cilis 46) 50 memoria 51 idoneus 494 52 retinere 634  
53 facile 54 oblivisci 543 55 facillime 56 recordari 543  
57 discere 340 58 persuadere 328 59 metere 362 60 se-  
rere 360 61 afficere 351 62 gaudium 63 interest 642 64  
assiduus, assiduitas 65 interest ad 645 66 salus, 67 ita,  
que, igitur, idcirco, quocirca 68 fugere 267

die 69 Faulheit 70 als eine 71 Pest der Jugend, und 73  
leget euch mit allem 72 Fleiß auf diejenige Künste, welche  
ihr 74 Sinnes seid zu lernen.

§. 48. Es ist euch nicht 1 erlaubt 2 müßig und 3 faul  
zu sein ohne die 4 größte 5 Schande; sondern ihr müßt euch  
6 legen 194 auf die Bücher, und bestreifigen auf die Studia,  
und darauf euren Fleiß 7 wenden: 8 ohne den 9 größten  
10 Schimpf könnet ihr nicht 11 wieder kommen nach 12  
Hause 13 unwissend 145 der Künste, und 14 leer 147. von  
dem 15 Marck der 16 Freien Künste; Denn die 17 Muß  
die 18 Faulheit, 19 Unwissenheit ist 20 schändlich, 141. und  
21 stehet 172. 22 fürnemlich nicht an 23 Wohlgebohrnen.  
Welche aber 24 meiden wollen 25 solche 26 Schande, die sol-  
len 27 schiehen die 28 böse 29 Wollust, p. 21. böse 30 Gesellschaft,  
denn durch das 31 Exempel böser 32 Gesellschaften sind  
viele 33 abgewichen von dem 34 Weg 35 der Tugend;  
und 36 sind geworden 37 große 38 Schalken, ja 39 Gotts-  
loser als die 40 Gottlosesten. Welche dennoch 41 ge-  
schienen 137. haben 43 gute 42 Jünglinge zu werden, da sie  
die

69 segnitias 70 ceu, tanquam 586) 71 pestis 72 cura 73  
fatagere 546 74 animus est 630, in animo est 532.

§. 48. 1 Licet 626) 2 otiosus 3 deses 4 summus 5  
dédecus 5 incumbere 638] 6 fatagere 7 operam navare  
8 sine 9 summus 10 dédecus 11 redire 12 domus 615) 13  
ignarus 481) 14 inanis 487) 15 mercatus 16 liberalis ars.  
17 Otium 18 pigritia 19 ignorantia 20 turpis 461] a1 de-  
decet 534) 22 præfertim 23 ingenuus 24 vitabundus 654]  
25 tantus 26 turpitude 27 fugere 267) 28 pravus 29 cu-  
pido 70) 30 sodalitiu 31 exemplum 500] 32 sodalis  
132) 33 deflectere 362] 34 via 35 virtus 36 evadere 346.  
538] 37 insignis 38 nequam 167) 39 nequior 49) 40 ne-  
quissimus 43] 41 videre 625] fore, futurum esse 43 frugi  
168.

die Kinder/ Schube 44 ausgezogen haben/ so 45 probiret/ ob  
ihre 46 Sitten gut seien/ mit welchen ihr 47 umgehet/ 189  
48 ehe ihr mit ihnen 49 Freundschaft machet; 50 Die sollen  
51 fleißig hören die Lehrer/ welchen die Eltern euch 52 un-  
bergeben haben zu 53 unterrichten/ 198 in denen 54 Künsten/  
denen solt ihr 55 gehorchen nicht 56 weniger/ als euren El-  
tern/ so bald sie nur 57 gewincket haben; 58 Behaltet in be-  
ständigem 59 Andencken/ was sie euch 60 gerathen oder 61  
wiederrathen haben/ und wenn sie euch 62 erinnert 171  
haben euere 63 Pflicht/ so muß solche 64 Ermahnung in  
euer Herze 65 eingeschrieben sein/ denn sie sind 66 an statt  
der Eltern/ und wollen 67 euch wol/ und sind euch 68 gün-  
stig/ und wollen vor euere 70 Wohlfahrt 69 sorgen. 174.

§ 49. Euch die ihr 1 seid von 2 höhern Herkommen 197/  
solt 3 gedencen an euer 4 Herkommen/ damit ihr nicht 5  
verdunkelt den 6 Ruhm/ welchen ihr 7 erlanget habt von  
euern 8 Vorfahren: es würde euch 9 gereichen 165 zur 10  
ewigen Schand/ wenn ihr nicht 11 nachgefolget seid 172  
euren Vätern, 12 Groß- Vätern/ 13 Vetter- Vätern, die  
14 Vorelter- Vätern/ 15 Großelter- Vätern/ Urelter-  
Vätern

44 excedere ex ephebis 561) 45 periclitari 569] 46 mos  
47 uti 602) 48 priusquam, prius, quam 49 iniire amici-  
tiam 576) 50 is, ille 51 audire attente 571) 52 tradere  
656) 53 erudire 54 dicto audientem esse 486) 55 magi-  
ster 56 non minus 57 innuere 365] 58 retinere 59 mem-  
or 127) mens 60 suadere 328) 61 dissuadere 62 monere  
579) 63 officium 642) 64 admonitio 65 fixum esse animo  
66 loco, vice, 204) pro 67 cupere 552) 68 fovere 552]  
69 velle consultum 656) 70 salus.

§. 49. 1 Ortum, oriundum esse 657) 2 illustrior locus  
meminisse 403) 4 stirps 146) 5 obscurus 6 gloria 7  
dipisci 366) 8 majores 9 fore, futurum esse 555, vertere,  
ribuere, ducere, 10 immortale dedecus 11 imitari 572)  
12 avus 13 proavus 14 abavus 15 atavus.

16 Vätern. Es wird auch eure Eltern 17 anfangen zu 18 reuen 154 der 19 Kosten/ welche sie auf euch 20 gewandt haben; wenn sie werden 21 erfahren haben/ daß ihr aus der 22 Art geschlagen seid/ und nicht 23 nachgekommen seid ihrer 24 Hoffnung. Ihr aber/ die ihr entsprossen 197 seid aus 25 niedrigen 26 Geschlech/ müßt anwenden/ desto 26 grössern Fleiß/ weil viele sich heraus 27 gemacht haben durch ihren 28 Fleiß aus ihrem niedrigen 29 Stande/ und sind 30 gekommen zu den größten 31 Stufen der Ehren. Ich könnte 32 anführen viele 33 Exempel; denn von allen Zeiten her sind 34 Ex-mpel genug 157. gewesen/ welche verwaltet 189. 35 haben die größte Obriegkeitliche 36 Stellen/ wie viel sind 37 erwehlet worden 137 zu Burgermeistern/ das gemeine Wesen zu 38 verwalten: Wie viel sind gewesen Rätthe &c bei 39 Fürsten und 40 Königen/ u. sind 41 theilhaftig 145 gewesen aller 42 Heimlichkeiten/ an welche mußte 43 berichtet werden von den dunkeln und schweren 44 Sachen; Ja sie sind gewesen die 45 nächsten nach dem Könige/ u. sind 46 erhoben worden/ so 47 hoch 157 in der 48 Würde und 49 Ansehen/ daß sie haben 50 geherrscht/ und die Wohlfahrt & das gemeinen Wesens von ihnen gehangen hat. Über

16 tritavus 17 incipere 18 poenitere 649) 19 sumtus 20 suggerere 360] 21 comperire 372 resciscere 22 degener, ris, degenerare 23 respondere 570) 24 spes 25 humilis locus 658) 26 dare, navare operam 27 emergere 348) 28 affiduitas 29 obscuritas 30 ascendere 345) 31 summus gradus 32 proferre 33 exemplum 34 fat, fatis, 660. 533] 35 gerere 360] 36 summus magistratus; 37 renuntiare consulem 570] 38 administrare 556 rempublicam & esse a consiliis 555) 39 princeps 40 rex 41 particeps 488) 42 arcnum 43 referre 570) 44 res obscura & gravis 45 secundus 506) 46 evchere 47 eo 663) 48 dignitas 49 auctoritas 50 dominari 563.

51 über dem sind sie beschenckt worden 52) 164 mit güldenem  
 Dingen α mit 53 Häusern 54 Land: Gütern, weil sie haben  
 55 angewandt, 56 vielen 57 Fleiß auf das Studiren, 58  
 ja mehr Fleiß als andere, welche 59 vertrauet haben auf  
 ihre 60 Familie, und 61 Auerwandschaft, und sich 62  
 verlassen haben 191 auf die 63 Güter: Denn 64. allent  
 halben 158) 65 bei allen 66. 67 Böckern sind sie hoch 68  
 gehalten worden 158, und sind gewesen die 69 Geehrteste,  
 70 obñhon sie sind gewesen 71 Fremdlinge, und aus einem  
 72 andern Land, dennoch haben sie 73 genossen 189 die höch  
 sten 74 Ehren: Stellen, weil sie 75 übertroffen haben 162 an  
 dere, an 76 Wissenschaft und 77 Tugend.

§. 50. Die 1 Faulen aber, die 2 gar nicht 3 tüchtig  
 gewesen sind das gemeine 4 Wesen zu verwalten, sind 5. 6  
 aller Orten 158. 7 veracht gewesen, und vor nichts 8 geacht  
 tet worden, und haben bei keinem 9. 10 Volk und an keinem  
 11 Ort etwas 12 geachtet, in was für ein 13. 14. Land und  
 zu was für einer 15 Nation sie gekommen 16 sind, sind sie  
 17 ausgeschlossen worden von den 18. Bedienungen  
 Wir

α salus β pendere 51 insuper 52 donare 595) 53 domus  
 153) 54 fundus 55 impendere 342) 56 multus, mul  
 tum 472) 57 opera 58 plus 472) 59 confusus 562) 60  
 familia 61 propinquitas 62 fretus 504) 63 opes 64 ubi  
 eunque 662) 65 terra 66 ubivis 662) 67 gens 68 facere  
 547) 69 honoratus 70 licet, quamvis 707) 71 advena  
 72 aliena civitas 490) 73 ferri 602) 74 honor. 75 ex  
 præcellere, antecellere 561] 76 scientia 77 virtus.

§. 50. 1 Ignarus 482) 2 haud, parum, minus, 3 ido  
 neus 492) 4 res gerendæ 5 ubique 662) 6 locus 7 jacere  
 8 æstimare 547] 9 nusquam 662) 10 gens 11 locus, 12  
 valere 13 quocunque 662) 14 terra 15 gens 16 venire 17 ex  
 cludere 691) 18 munia, orum.

Wie sich aber diejenigen 19 gestreuet 189. haben über ihren  
 20 Zustand; also haben sich die andere 21 geschämiet 164. ih-  
 res Zustandes; denn weil sie 22 verachtet haben und 23  
 verspriet haben die guten 24 Vermahnungen, und haben  
 25 nachgehungen dem 26 Müßiggang, und der bösen  $\alpha$   
 Wollust  $\beta$  wie auch 27 durchgebracht haben ihr 28 Vere-  
 mögen, sind sie 29 gebracht worden zu 30 solchem 157-  
 31 Elend, das sie mit der 32 Aesopischen 33 Mücke 33  
 gesucht haben 34 Speise, und 35 Vorlieb genommen ha-  
 ben mit 36 truckenem Brod, und als sie 37 hungerig ge-  
 wesen und zu Abend gern haben 38 essen wollen, so haben  
 sie nichts gehat, womit sie 39 gestillet hätten ihren Hun-  
 ger; wie der 40 Verschwender im 41 Evangelio, welcher  
 ist 42 gezwungen worden zu 43 essen die 44 Träber. Wie  
 viele haben auf sich selbst 45 gescholten, da sie 46 ver-  
 zweiffelt haben an 47 Ehren: Stellen, und haben gesagt:  
 48 Ach 176 ich 49 armer 176! 50 ich 51 nährlicher Mensch!  
 O ich Erzh. Narr! 52 Psuy meine 53 Faulheit und Träg-  
 heit! Wie schändlich hab ich 54 zugebracht mein 55 zartes  
 Alter mit 56 Müßiggang, und in 57 Schwelgerei! 58 Ach 156.  
 59 leider! durch meinen eigenen 60 Fehler, und meine ei-  
 gene 61 Schuld bin ich 62 so weit 136. ins 63 Elend ge-  
 rathen,

19 gaudere 602 ) 20 fors. 21 Pudet 649 ) 22 spernere  
 358 ) 23 despuere 365 ) 24 admonitio 25 indulgere 329  
 26 26 otium  $\alpha$  pravus  $\beta$  cupido 27 prodigere 346 ) 28  
 fortuna 29 redigere 346 ) 30 eo 663 ) 31 miseria 32 Aesop-  
 picus 33 culex 145 ) 33 quærere 360 ) 34 esca 35 boni con-  
 sulere 549 æqui bonique facere 349 ) 36 assus panis 37  
 esurire 262 ) 38 cænaturre 262 ) 39 explere famem 594  
 40 prodigus 41 Evangelium 42 cogere 346 ) 43 vesci  
 602 ) 44 siliqua, floes 45 increpare 318 ) 46 desperare  
 559 47 honor 48 ah 708 49 miser 50 ô 709 51 stul-  
 tior stultissimo 53 ) 52 vah, proh 710 ) 53 segnitia, ies  
 54 turpiter terere 361 ) 55 ætatula 214 ) 56 otium 57  
 diffuere luxuria 592 ) 58 proh dolor, malum 710 ) 59  
 vitium ) 60 culpa ) 61 eo, huc 709 ) 62 miseria 63 detru-

rathen, daß ich muß 64 anfehen andere um 65 Hülfe.  
66 Wolte Gdt ich hätte mich 67 gebessert! Wolte Gdt  
ich hätte 68 angewendet mehr 69 Fleiß im Lernen!  
Wolte Gdt ich hätte 70 geiparet 71 keinen 72 Fleiß!

§. 51. Und wenn sie 1 Zuflucht genommen haben zu ih-  
ren 2 Verwandten, und gesagt haben; 3 Ey, Lieber 4 er-  
barmet euch meiner, ich will mich 5 belehren, ich will mich  
6 bessern, ich werde mich 7 beweisen 8 fleißiger, als ich  
pfeate 190.; Ich werde mich 9 aufführen 10 ehrbarer,  
11 so viel es möglich ist; wird sich doch niemand über ihn  
12 erbarmen 164. sie werden auch nicht 13 bejammern sei-  
nen 14 Zustand. Sie werden solche nicht 15 werth achten  
189. der 16 Ehre einer Mahlzeit; sie werden sie nicht ein-  
mahl grüssen 17 noch 18 wieder grüssen, wenn sie schon dieselbe  
20 haben grüssen lassen; sondern werden 21 nichts von ihnen  
wissen wollen, weil sie 22 sich müssen ihrer 23 schämen 24  
wegen ihrer Unwissenheit, wenn sie auch ihnen gern 25 wol-  
ten geholfen haben, und auch bei ihnen stünde 26 ihnen  
zu helfen, und sie 27 heraus zu reissen aus ihrem 28 Unglück,  
weil sie 29 stehen in 30 Gnade bei dem 31 Fürsten; den-  
noch werden sie 32 Bedencken tragen ihnen zu helfen;  
denn weil sie nicht 33 fähig sind zu 34 verwalten ein 35 Amt;  
36 zweifeln

dere 346) 64 implorare auxilium 65 ut, utinam, o si  
675) 66 respicere 339) 67 o si 68 adhibere studium  
69 discere 70 parcere 553) 71 nulla 94 72 opera.

§. 52. 1 Confugere 352) 2 propinquus 3 quaeso,  
amo, amabo, 4 miserescere, misereri 546 5 respicere  
6 emendare 7 præbere 324 præstare 8 assiduus 9 ge-  
rere 360 honeste 10 quoad 663 11 miseret, misere-  
cit, miseretur 64; 12 miserari 546 13 fortuna 14 dig-  
nari 602) 15 honor cœna 16 impertire & ii 595) 17  
salutatio 18 resalutatio 19 jubeo salvere 625) 20 igno-  
rare quem 21 debere 22 pudere 643) 23 propter 678  
causa 24 cupere adjutum 656) 25 penes quem est 678  
26 juvare 316) 27 eripere 353 28 malum 29 valere apud  
30 gratia 31 princeps 32 dubitare, præsto esse 33 im-  
par 492) 34 fungi 602) 35 munus

36 zweiffeln sie 37 billig, 38 daß sie werden ein 39 Genügen  
 leisten ihrem Amt: und weil es zu fürchten ist  $\alpha$  205. daß  
 ihnen das 40 abgenommen werde,  $\beta$  oder daß sie 41 gezwun-  
 gen werden selbst 42 nieder zu legen das Amt, weil sie fürch-  
 ten 205. daß sie nicht 43 gewachsen sind 174. zu 44 ver-  
 walten das Amt, und sie sich dann müssen schämen, daß sie  
 solchen geholfen haben; daher werden sie 46 vielmehr 45  
 sagen: 47 Weg mit dir, du 48 Schandfleck der Familie,  
 du Laster der Erden,  $\beta$  49 Pfuy du 50 sauler Gesell. Ach!  
 176. du 51 armer Tropff, 52 trage nun dein Schicksaal,  
 53 spinne Wolle, oder thue sonst was, damit du dein 55  
 Leben ernehrest. Sage her,  $\gamma$  wozu bist du nun  $\delta$ ?  
 Sie müssen 56 leiden daß sie 57 Esel, 58 Schlingel ge-  
 nennet werden, und was 59 dergleichen mehr ist. Andere  
 aber werden sie 60 anlachen und sagen: 61 Siehe da 176.  
 den 62 ungerathenen Sohn des wackeren Vaters, wie 63  
 sehr hat er 64 betrogen die Hoffnung seiner Eltern! 65 Aber  
 D 176. 66 Glückliche! die ihr wohl 67 angewendet habt  
 die Zeit, die ihr 68 gemeidet habt die Woküsten, allezeit  
 mit den 69 Büchern umgegangen seid! 70 Neben dem 71  
 Fleiß aber 72 will ich euch auch 73 ermahnet haben 171.

§ 2

jur

36 jure 37 ambigere 38 utrum, an 39 satisfacere & fa-  
 cere satis 807  $\alpha$  timere 700  $\beta$  abdicare 562 40 ho-  
 nos 41 cogere 42 renuntiare 570 ) 43 parem esse  
 492) 44 gerere munus 637 ) 45 ait, inquit 46 poti-  
 us 47 apage 400 ] 48 probum familiæ  $\beta$  pondus terræ  
 49 vah 710 ] 50 ignavus socius 51  $\alpha$  ah 708 misellus  
 52 ferre 267 ) 53 ducere 267 nam 54 facere aliquid 55  
 tueri vitam  $\gamma$  dicere, edicere  $\delta$  utilis 56 pati 57 appel-  
 lare 655 asinus, frutex 59 ejus generis, id genus 60  
 irridere 528 illudere 559 61 en, ecce 709 ) 62 degener,  
 is e natus, gnatus 80 63 quantopere 64 fallere spem,  
 frustrari 65 contra, contra ea, e diverso ) 66 beatus  
 67 impendere 344 tempus 68 fugere 352 voluptatem 69  
 verfare, verfari, 70 præter 71 industria 72 volo 656) 73 mo-

zur 74 Frömmigkeit, daß ihr nicht allein 75 blähet an 76  
Ehr und 77 Reichthum in dieser Welt, und 78 gehalten  
werdet für 79 fürtreffliche Männer, und 80 guten Nahmen  
habet bei 81 Großen und 82 Kleinen, und 83 hinterlasset  
ein 84 unsterbliches Andencken von euch, 144. und bestän-  
diges 85 Verlangen nach euch, sondern auch 86 theilhaff-  
tig werdet der 87 ewigen Glückseligkeit. Wie ich aber 88  
bitte 171. euch 89 alle und jede 90 um 116. euerer 91  
Wohlfahrt willen, um eurer Eltern willen, um Gottes  
wollen; So 92 wünsche ich es auch 93 von Herzen, der  
ich bin 94 euer und eurer 95 Wohlfahrt gefliessenster 145.  
Diener. Diese Arbeit, welche ich übernommen habe, soll  
euch 96 gewidmet seyn; denn es 97 kommt mir, und allen  
Lehrern zu 152 für eueren 99 Nutzen zu 98 sorgen, 100  
Lebet wohl.

mere 579) 74) 75 florere 76 honor 77 opes 78 haber-  
89 vir quantivis pretii 491) 80 bene audire a 81 summu-  
32 imus, infimus 83 relinquere 359) 84 memoria 474)  
35 desiderium 86 participem facere 87 aeterna beatitudo  
38 orare 579) 89 singuli 90 per 91 salus 92 optare  
ex animo 93 studiosus 482) 497) 94 vos 95 salus 96  
lacer 97 esse 542) 98 consulere 99 commodum 100  
valere.

Zugab eines Exercitii, weil Platz übrig.

I Mein Lieber Sofias, Atlas, Arbiter, Petavius, und  
Cajus! Nachdem unsere Lectiones den ein und zwanzig-  
sten April wieder 2 angefangen; so wird es uns als 3  
wohlgebohrnen Jünglingen 4 anstehen 5 gefliessen zu sein  
auf die Künste, welche uns werden 6 fürgetragen werden,  
weil niemand mehr an der Gelehrtheit 7 gelegen ist, als uns  
selbst; Denn glaubt nur, daß, wie wir werden 8 gesäet  
haben, so werden wir auch 9 erndten; Wir haben viele  
10 gefunden, welche aber viel zu spät II bereuet haben  
ihre

I Meus 2 auspicari 3 ingenuus 4 esse 5 studiosus.  
6 docere tradere 7 interesse 8 serere 9 metere 10 repe-  
rire II pornitere,

ihre Nachlässigkeit. Denn wer einmahl 12 vorbei läßt die Zeit die Wissenschaften zu lernen, der kan die Zeit nicht 13 wieder kauffen vor 14 tausend Thaler, ja fünff tausend Thaler, ja vor sein 15 ganzes Vermögen. Derowegen wie euere Lehrer hoffen, daß ihr werdet allen Fleiß 16 anwenden zu 17 erlernen die Wissenschaften, welche einem ehrbaren Jüngling 18 anständig sind zu wissen; und daß kein Fleiß von euch werde 19 gespart werden. So 20 wendet alle euere Kräfte an, daß ihr der Hoffnung euerer Lehrer 21 ein Genügen leistet, weil sie für euere 22 Wohlfahrt sorgen. Die Nachlässigkeit ist aber keinem 23 schädlicher als euch selbst: darneben werdet ihr 24 euch schämen müssen, wenn ihr nach Haus wiederkommt 25 unwissend in den Künsten, welche zu 26 erlernen ihr geschickt worden seid nach Berlin die Königl. Residenten.

12 prætermittere 23 redimere 14 mille *Adj. Subst.* 15 totus census 16 impendere 17 comprehendere 18 dignus 19 parcere 20 intendere nervos 21 satisfacere, sustinere 22 consulere 23 noxius 24 pudere 25 ignarus 26 discere comprehendere.

Elaboration des 16. Exercitii Zweier von 18 Jahren,  
so uns zugeschiekt worden, welche doch von guter  
Fähigkeit sind:

Quando arator est in domo sua, vel in domo aliena, vel in rure, vel e campo ad domum redit, vel ad domo in campum tendit, de rebus rusticis loquitur, de bovili, de equili & ovili, de bovis, qui ad culturam agri sunt aptissimi, de equis suis atque equis, de asinis, & asinis, de mulis & mulis, de semente & jugero suo, quantum frumenti meterit, quantas merges condiderit in horreo suo, uti corpus ejus a sudore manaverit, mox de damno mussium queritur, glirum, limacium, noxios musses & glires fructum arodisse, & lætam limacem segetem depalcitam esse, aut hiemem noxiam fuisse, ob raritatem nicis, ne meterit, ut sementem fecit. Mox queritur tanta

interire in rebus familiaris, quanta rediunt, vix eum pendere posse, annum canon. Mox rerum familiaris lactatur, cum porca sua multos porcellos peperit, nefrentes opimatae sunt de querneis glandibus, cum vituli agni respondent, quos submitit, cum multa examina reposuit in alveari, & quae adhuc ejus generis plura sunt,

Si arator in domo sua est, sive in aliena domo, aut in rure seu redit a rure domum, vel tendit a domo in rurem de rebus rusticis loquitur de bovine, de equile & ovile, de bovinis qui egregii sunt ad opus, de equis suis & equis, de asinis & asinis, de mulis mulisque, de semente, de jugeribus suis, quantum frumenti messus sit, quantum mergetes in horreo suo condiderit, quomodo corpus suum manavit de sudore. Mox queritur de damno murum, glirium, limacum, ut noxii mures & glires aroderunt & ederunt granarium, & lentus limax segetem depastus sit, aut spissus grandio straverit, sive hieus noxia fuit propter raritatem nivis, ne meterit, quomodo sementem fecit. Mox queritur tantum interiit in re familiare quantum redit ut vix pendere possit annum canon. Mox lactatur de re familiare, cum porca sua peperit multos porcellos, si nefrentes opimati sunt, de querneis glandibus, si vituli agni responderunt quos submitit, si multa examina apium reposuit in alveare, & ejus generis multa.

FINIS.

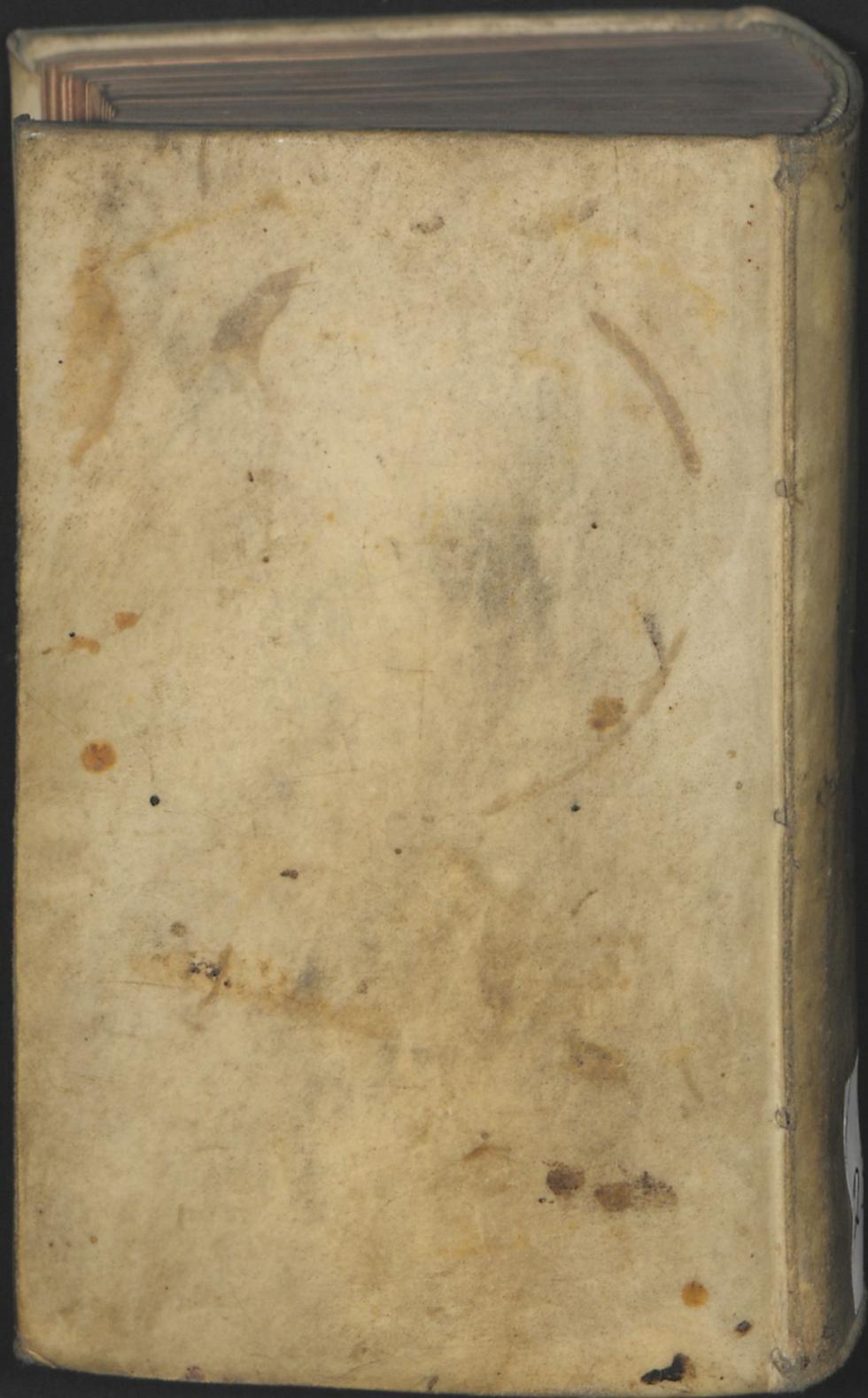


23311

AB 23311

X 2399440

12





3

**Richter**  
der  
**LATEINISCHEN**  
**GRAMMATIC,**  
oder  
**LI. Latein und Deutsche**  
**EXERCITIA,**  
Nach der Märckisch- und Langs-  
schen Grammatic.  
Wodurch  
**Die GRAMMATIC**  
Auf eine leichte Weise, in kurzer Zeit  
Der Jugend  
Kann beigebracht, und repetiret werden;  
Vermehrt mit einer Einleitung  
Für die ersten Anfänger  
von  
**FRID. MUZELIUS,**  
Des Joachimschen Gymnasii Professore & Con-Rectore  
Mit allergnädigsten Königl. privilegio  
Zu finden bey dem Auctore, und David Gottlieb  
Schäz an der Langen Brücke.